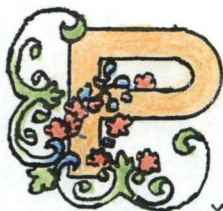


KRONIKA

1996

PLZEŇ – RADČICE

## R o k 1 9 9 6



řesto, že poslední den roku 1995 byl dnem zachmuřeným s oblohou pokrytou šedým závojem mraků a nejvyšší denní teplotou  $-3^{\circ}\text{C}$  při sněhovém poprašku na zemi, nálada našich občanů byla výtečná, usměvavá a s přicházejícím večerem u mnohých rozjařená až k výstřednostem. V době večerní a noční pak docházelo k loučení se starým rokem a vítání roku nového, což se nemohlo obejít bez pozdvižení číší a pohárků současně k poctě světce sv. Silvestra, jemuž je tento den, plný veselosti, zasvěcen.

Ptáte se čím byly tyto číše a pohárky plněny? Podle statistických záznamů v České republice ochutnávalo šampaňské víno 67 % lidí starších 14 let. Jiným druhem vína si tuto noc připíjelo 14 % obyvatel, tvrdému alkoholickému nápoji dalo přednost 7 % hodujících a nealkoholické nápoje popíjelo 5 % oslavujících. Piva se na přelomu roku 1995 a 1996 napilo jen 1 % občanů.

Kdo byl tento sv. Silvestr, světec kromě obou měnících se roků tolik oslavovaný?

Byl to úspěšný muž, který jako křesťan přečkal pronásledování, a roku 311 byl zvolen papežem, tedy v době, kdy bylo císařem římským Konstantinem roku 313 ediktem milánským povoleno křesťanství. Podle legendy to byl právě Silvestr, který křtil jak císaře Konstantina, tak jeho manželku Helenu. Císaře prý vyléčil i z malomocenství. V řadě svátků a zvyků je Silvestr popelkou. Konec roku se sjednotil až během středověku na 31. prosince, proto se s ním žádný významnější zvyk nespojoval. Někde patřil poslední den v roce modlitbám, jinde jej provázelo bujaré a nevázané veselí. Jen hospodyně musely pamatovat, aby nenechaly o silvestrovské noci sušit žádné prádlo. "Ometačky" během silvestrovské noci provozovaly chudé staré černé oděné ženy. Ometaly o silvestrovské noci ve stavební plotny, aby byly do nového roku čisté.

Pondělí 1. ledna - Nový rok.  
.....

- Ve 13. hodin promluvil v televizi a rozhlase k národu prezident republiky Václav Havel. Zhodnotil státní hospodaření během minulého roku, poukázal na nedostatky a popřál národu zdraví a sílu k splnění jeho předsevzetí a zdaru v jeho činnosti.
- O jednu vteřinu déle se ve starém roce muselo čekat na oslavu a příchod nového roku 1996. Důvodem je přestupná vteřina, která vyrovnává rozdíl mezi fyzikálním a astrono-

mickým časem v důsledku zpomalování zemské rotace. Přestupná vteřina se do času vřazuje pokaždé po dvou až třech letech buď 30.června nebo 31.prosince. Časový posun se projevil i na půlnočním silvestrovském měření času, kdy místo obvyklých šesti pípnutí v televiti a rozhlasu jich bylo sedm a na obrazovce se objevil čas 23 59 59, pak zdánlivě nesmyslný údaj 23 59 60 a teprve potom 24 00 00 nebo 00 00 00 hodin.

- Dnešní sváteční den byl podobný tomu včerejšímu. Zatažená obloha a na zemi mlha s dohledností do 300 metrů, nejnižší noční teplotou  $-5,3^{\circ}\text{C}$  a nejvyšší denní  $-1,7^{\circ}\text{C}$ .
- Koncem minulého roku zrušil Antonín Ždimera svou cukrárnu v domě čp.130 v ulici V Radčicích a prodejnu uzavřel. Naše obec tak přišla o sladký obchod.

Středa 17.ledna.  
.....

První ročníky středních škol otevřou v příštím školním roce jen některé plzeňské střední školy, a to za předpokladu, že ve třídě bude nejméně patnáct žáků.

V letošním roce totiž vyjdou ze základních škol v Plzni pouze necelé dvě stovky dětí.

Podle informací ze Školského úřadu Plzeň by však tato situace neměla znamenat výrazný odchod učitelů ze středních škol. O odchodu kantorů rozhodnou ředitelé. Počítá se s tím, že odejdou především důchodci a externisté. Počet pedagogů, kterých se redukce dotkne, by neměl v Plzni přesáhnout pět osob.

V pátek 19.ledna  
.....

byl po čtyřech měsících uzavření /t.j. od 9.zář 1995/ opět otevřen obchod s potravinami čp.148 v ulici V Radčicích Evy Šitinové, svobodné dívce, která se zanedlouho stane paní Růžičkovou.

Obchod byl uzavřen po požáru ve skladu zboží.

Čtvrtek 25.ledna.  
.....

Již v druhé polovině noci začal padat sníh z nízkých tmavých mraků při nejnižší noční teplotě  $-11,2^{\circ}\text{C}$  a padal do poledne, kdy jako bílý koberec pokryl krajinu vrstvou 5 centimetrů vysokou.

Odpoledne pak, při nejvyšší teplotě  $-6,8^{\circ}\text{C}$ , se při sněhové přehánce zvýšila jeho vrstva o několik milimetrů. To vše při mírně vanoucím ledovém východním větru.

Pátek 26.ledna.  
.....

S příchodem nového roku se ve výkladních skříních plzeňských obchodů objevily nové ceny některých potravin, jak udává na další straně uvedený seznam. Nad cenami

jsou zde poznamenány názvy obchodů a ulic, kde obchod dané zboží prodává:

	Remus Žlutická	OVO Pouzar Částková	Market Duha-Vít Koterovská	Delvita Studentská	Potraviný Němec Tylova	Mlékárna Školní	OD Centrum Masarykova	Diska Molyková
Máslo 250 g I. jak.	23,70	23,00	22,50	21,50	22,50	21,90	24,50	21,50
Mléko polotuč. 1 l	9,50	9,70	9,60	10,30	9,20	8,80	9,60	9,00
Rama 500 g	25,90	29,30	24,30	24,90	26,90	27,50	26,50	-
Perla 250 g	10,80	11,60	12,00	10,20	10,80	10,50	11,20	10,20
Olej Vegetol	29,80	35,00	28,50	28,90	31,90	27,90	30,00	-
Vejce 10 ks	19,00	23,00	22,00	22,00	22,00	19,00	24,00	19,00
Mouka hr. 1 kg	6,90	8,90	8,00	7,50	7,80	8,40	8,70	7,20
Mouka polohr. 1 kg	6,90	8,90	-	8,50	7,90	8,40	8,80	7,20
Cukr krystal 1 kg	19,90	23,00	19,70	19,90	19,20	22,20	20,00	19,50
Cukr kostky 1 kg	22,90	27,00	26,00	23,50	22,90	21,90	26,10	22,90
Rýže I. jak 1 kg	21,60	21,40	21,00	17,90	21,70	18,50	20,40	22,10
Čočka I. jak. 500 g	14,70	18,00	19,00	17,90	17,40	13,20	18,00	14,40

Sobota 27.ledna.  
.....

- Olga Havlová, manželka prezidenta České republiky Václava Havla, zemřela dnes dopoledne ve věku 63 let po dlouhé těžké nemoci doma ve vile v Praze-Střešovicích. Její památku uctily v pátek 2.února na Pražském hradě tisíce občanů, kteří procházeli před její rakví, a v sobotu 3.února dopoledne se s ní rozloučili v motolském krematoriu její manžel, příbuzní z úzkého kruhu rodinného a nejbližší přátelé.



Zpráva o smrti manželky prezidenta Olgy Havlové zarmoutila všechny, kteří ji měli rádi. Nazývali ji první dámou republiky, což však neslyšela ráda, protože si zachovala smysl pro skromnost. Nechtěla jako manželka státníka bezduše reprezentovat, vyhýbala se oficialitám, před okázalou dobročinností dávala přednost nenápadné potřebné činnosti, jejíž výsledky však byly viditelné a trvalé. Její zásluhou vznikl Výbor dobré vůle, který za šest let nashromáždil takřka půl miliardy korun, a pomohl tak mnoha zdravotně postiženým a osamělým lidem.

lým lidem.

Když se veřejnost dozvěděla o zhoršení jejího zdravotního stavu, všichni doufali, že se stane zázrak. Nestal se. Nikdo zatím nevynalezl lék na rakovinu, které podlehl.

I když se občané s Olgou Havlovou rozloučili, nezapomenou na ni. Byla to opravdová první dáma. A na takové se nezapomíná.

- Dnes, 27.ledna 1996, zemřela po těžké nemoci ve věku 69 let Věra Růžičková z čp.91 v Jarní ulici. Pohřeb se konal v pondělí 5.února t.r. v krematoriu města Plzně.

Jménem pozůstalých se na smutečním oznámení podepsali:

Zdeněk Růžička, syn,

Zdeněk s manželkou a Dušan s Evou, vnoučata,

Michálek, pravnuk.

Pondělí 29.ledna.  
.....

Dnešní Plzeňský deník oznamuje, že

"Obchodní bilance České republiky skončila v roce 1995 schodkem 101,686 miliardy korun, když dovoz činil 554,286 miliardy a vývoz 452,6 miliardy Kč. Jak uvádí zpráva Českého statistického úřadu, celkový vývoz proti roku 1994 vzrostl o 10,3 procenta a dovoz o 28,6 procenta."

I když si vláda České republiky naši celkovou finanč-

ní i hospodářskou situaci pochvaluje, schodky, prodělky, finanční úniky z podvodů, neplacení daní a poplatků, cel a j. jakoby se staly součástí našeho života. Kde vězí chyba, která nás takto každoročně ochuzuje o miliardy korun a schodek rok od roku stále narůstá?

Kde je závada? V řízení financí, průmyslu, hospodářství, obchodu či stále se zvyšující kriminalitě? Kdo to ví?

Jak dlouho tento prodělečný stav může ještě trvat? Až dosáhne vrcholu, co bude pak?

- "Průměrné výrobní a spotřební ceny potravin" aneb "jak obchodníci vydělávají na spotřebitelích": ceny jsou uvedeny v Korunách českých /Kč/:

Průměrné výrobní a spotřební ceny potravin		
Druh zboží	Ceny výrobců	Ceny prodeje
pšeničná mouka hladká (kg)	6,24	8,07
půlotučné mléko 2% 1l	8,42	10,49
čerstvé máslo v Al fólii (kg)	81,26	95,64
hovězí přední maso bez kosti (kg)	87,34	108,85
hovězí přední maso s kostí (kg)	52,29	62,58
hovězí zadní maso bez kosti (kg)	103,52	125,13
vepřová krkovice (kg)	81,16	100,78
vepřová pečeně s kostí (kg)	96,17	119,07
vepřová plec bez kosti (kg)	97,60	117,81
vepřová kýta bez kosti (kg)	113,92	133,34
vepřový bok (kg)	53,15	66,39
gothajský salám (kg)	64,66	81,34
šunkový salám (kg)	103,02	130,37
turistický trvanlivý salám (kg)	89,86	111,87
kuře kuchařské I. třídy (kg)	40,58	48,71
brambory konzumní (kg)	7,5	10,55

Středa 31.ledna.

.....

- Dnešní Plzeňský deník uveřejnil na straně 11 článek kronikáře Vladimíra Jeníčka s názvem "Radčická Boží muka", v němž autor kromě popisu a dat jejich postavení a oprav líčí jejich poškození a stěžuje si, že od doby převezení ulomené horní části památky do opravárenské dílny historických památek v Plzni uplyne v únoru deset let a tato stará stavba, na kterou je naše obec hrdá, nebyla dosud opravena a uvedena do původního stavu.
- Letošní zima je studená, chladnější než zimy minulých let.

Zde je záznam teplot v měsíci lednu, měřených na dvoře usedlosti čp.47 ve Stromkové ulici:

V tabulkách jsou uvedeny teploty : nejnižší noční a nejvyšší ve dne.

leden	°C		leden	°C		leden	°C	
	noční	denní		noční	denní		noční	denní
1.	- 5,3	- 1,7	11.	- 1,1	1,2	21.	- 4,8	- 0,3
2.	- 3,8	- 1,0	12.	- 1,0	1,7	22.	- 8,1	- 1,3
3.	- 5,0	- 1,2	13.	0,0	2,3	23.	- 7,6	- 2,7
4.	- 3,8	- 0,3	14.	0,2	4,6	24.	- 5,5	- 2,5
5.	-12,0	- 2,8	15.	- 3,2	1,6	25.	-11,2	- 6,8
6.	- 6,9	- 3,7	16.	- 2,0	0,9	26.	-10,7	- 5,0
7.	- 5,7	- 0,5	17.	- 5,7	- 2,9	27.	- 8,7	- 3,0
8.	- 2,8	0,9	18.	- 6,5	- 0,3	28.	- 7,2	- 3,2
9.	- 1,0	1,4	19.	- 5,5	- 2,8	29.	- 6,2	- 2,9
10.	- 1,0	1,3	20.	- 4,9	- 2,0	30.	- 9,1	- 0,2
						31.	- 8,0	- 0,6

V lednu bylo 29 nocí mrazivých s průměrnou teplotou -5,8°C, jedna noc 0°C a jedna noc 0,2°C, 22 dnů mrazivých s průměrnou teplotou -2,3°C a 9 dnů teplejších s průměrnou teplotou 1,8°C, nejnižší noční teplota byla 5.ledna, a to -12°C, nejteplejší noc 14.ledna, a to 0,2°C, nejnižší denní teplota -6,8°C byla 25.ledna a nejteplejší den 14.ledna, a to 4,6°C. Ve dvou dnech /5. a 30.ledna/ byla obloha jasná až oblačná, po 29 dnů bylo zataženo, z toho 1 den /8.ledna/ pršelo a v sedmi dnech /3., 6., 20., 23., 25., 26., 28./ sněžilo nebo byla sněhová přehánka.

Čtvrtek 1.února.  
.....

Začátek února se uvedl krásným jasným dnem plným slunečního záření, v jehož paprscích svítila asi 3 cm vysoká vrstva sněhu jako lože, povlečené sněhobílým prostěradlem. I když sluneční paprsky byly chladné a z východu vál studený větrík, přece jen bylo příjemné pohledět

do takto krásné zimní přírody.

V noci klesla rtuť teploměru na  $-10,4^{\circ}\text{C}$  a ve dne se vyšplhala nejvýše na  $-2,3^{\circ}\text{C}$ . Slunce na cestě od jižního obratníku Kozoroha /t.j. od 21.prosince 1995/ dosáhlo  $10^{\circ}$  jižní šířky a nám tak prodloužilo dnešní den o 60 minut od doby slunovratu.

Čtvrtek 8.února.  
.....

Podle průzkumu,provedeném pracovníky oddělení státních sociálních dávek v Plzni,žije v našem městě celkem 42 tisíce rodin a z toho 28 tisíc rodin s dětmi.

Středa 14.února - Valentýn.  
.....

"Valentýnek,jara tatínek",říká přísloví.

Ale proč dnes mluvit o jaru,když se od rána do poledne chumelí při teplotě  $-2^{\circ}\text{C}$  a sněhová pokrývka se oproti minulým dnům zvýšila o 3 centimetry. Západní větrík nám přinášel odpoledne ojedinělé vločky sněhu až do soumraku,kdy se mírně oteplilo /na  $1,2^{\circ}\text{C}$ / a nastalo táhání ležícího sněhu,aby s večerem teplota opět poklesla pod bod mrazu a na vozovkách se objevilo náledí,metla silnic.

V této době nám vyšlo slunce v 7,14 hodin a zapadlo v 17,15 hodin.

Ve čtvrtek 15.února  
.....

přinesl Plzeňský deník na str.11 článek našeho spoluobčana Ladislava Vávry /nar.1942/ s názvem "Nežádoucí vlivy tržní společnosti",v němž autor se zamýšlí nad bezohledností tržní společnosti,která dokáže,kvůli zisku dodávat veřejnosti zdraví škodlivé zboží.

Neděle 25.února.  
.....

I když v noci klesla teplota na  $-9^{\circ}\text{C}$ ,ve dne se vyhoupla na  $7^{\circ}\text{C}$ ,sluneční paprsky pronikly mlhou /s dohledností do 200 metrů/ a ohřálo ovzduší tak,že v lese u Lobkowiczského zámečku vylákalo komáry z jejich skrýší a ti pak nad lesními cestami prováděli své tance v mnohočlenných rojích.

Čtvrtek 29.února.  
.....

Záznam teplot v měsíci únoru,měřených na dvoře usedlosti čp.47 ve Stromkové ulici.

V tabulkách jsou uvedeny teploty:nejnižší noční a nejvyšší ve dne.



únor	°C		únor	°C		únor	°C	
	noční	denní		noční	denní		noční	denní
1.	-10,4	- 2,3	11.	- 6,7	- 0,5	21.	- 5,0	- 0,2
2.	-12,0	- 4,3	12.	- 4,5	4,7	22.	- 7,8	- 2,1
3.	- 7,0	- 1,0	13.	- 3,1	4,0	23.	-11,5	- 1,0
4.	- 4,5	- 1,0	14.	- 2,0	1,2	24.	-10,5	0,8
5.	- 7,7	1,2	15.	- 4,3	1,0	25.	- 9,0	7,0
6.	- 7,0	- 2,2	16.	- 3,2	1,3	26.	- 6,1	5,1
7.	-16,0	- 3,1	17.	0,0	4,2	27.	- 6,8	6,2
8.	- 8,5	3,0	18.	0,2	4,2	28.	- 6,7	6,2
9.	-16,0	- 2,5	19.	0,5	4,0	29.	- 6,2	6,9
10.	-14,2	- 4,2	20.	- 1,2	5,6	-	-	-
						-	-	-

V únoru bylo 26 nocí mrazivých s průměrnou teplotou  $-7,6^{\circ}\text{C}$ , jedna noc  $0^{\circ}\text{C}$  a dvě noci mírně teplé s průměrnou teplotou  $0,35^{\circ}\text{C}$ ,

12 dnů mrazivých s průměrnou teplotou  $-2,8^{\circ}\text{C}$  a 17 dnů teplých s průměrnou teplotou  $3,9^{\circ}\text{C}$ ,

nejnižší noční teplota 7. a 9. února dosáhla  $-16^{\circ}\text{C}$ ,  
nejvyšší noční teplota 19. února vystoupila na  $0,5^{\circ}\text{C}$ ,  
nejnižší denní teplota 2. února byla  $-4,3^{\circ}\text{C}$  a nejvyšší denní 25. února dosáhla  $7,0^{\circ}\text{C}$ .

Ve 14 dnech byla obloha jasná až oblačná, po 15 dnů bylo zataženo nebo skoro zataženo, v 16 dnech sněžilo nebo byly sněhové přehánky, ve 3 dnech pršelo nebo byly dešťové přehánky.

Pátek 1. března.  
.....

První jarní měsíc se hned na začátku své vlády uvedl studeným západním větrem, který po poledni přinesl sněhové mraky, z nichž se začaly na naši obec sypat hvěz-

dičky vloček, které tmavou zemi pokryly tenkou vrstvou tajícího sněhu.

Dnešní noci klesla teplota na  $-0,7^{\circ}\text{C}$  a nejvyšší denní dosáhla  $2^{\circ}\text{C}$ .

Pondělí 11. března.

- Na radčickém předmostí Mže bylo začato s výsekem keřů a některých mladších stromů k ozdravení tohoto hezkého koutu přírody. Práce provádí firma ELTOP z Plzně. Tomuto předmostí a okolí se ode dávna říká "navážka".



Předmostí "navážka" po úpravě,  
v pozadí jsou Křimice.

- Zároveň s pracemi na "navážce" byly poraženy stříbrné smrky a část keřů na záhoně mezi autobusovou zastávkou v ulici V Radčicích a hasičskou zbrojnicí v ulici Jilmové.  
Na tomto místě má být postavena prodejna drogistického zboží /drogerie/ Václava Laciny z čp.266 v ulici Ke Kyjovu 40.
- Během dne /v noci s nejnižší teplotou  $-5,3^{\circ}\text{C}$ / s oblačnou oblohou se při nejvyšší teplotě  $1^{\circ}\text{C}$  odpoledne v přeháňkách sypal sníh do vrstvy 2 cm, v noci pak, z pondělí na

úterý 12. března

při nejnižší teplotě  $-7^{\circ}\text{C}$  přibyl ještě 1 cm sněhu a během dne při teplotě  $0,4^{\circ}\text{C}$  padal sníh až do večera kdy jeho vrstva 7 cm vysoká a nevlídnost počasí zabráni-

ly místním zemědělcům Ing. Františku Houdkovi a Jaromíru Pechmanovi, aby dnes v časných hodinách ranních vyjeli do polí orat, jak jim napovídá přísloví "na svatého Řehoře líný sedlák, který neoře".

Neděle 17. března.  
.....

Zamračený den s hustou mlhou s viditelností do 200 metrů a v pozadí krajiny se zbytky sněhu, s teplotami nejnižší v noci 1,2°C a ve dne nejvyšší 4,8°C. Slunce vyšlo nad neprůhlednými mračky v 6,09 hodin a zapadlo v 18,08 hodin.

Úterý 19. března.  
.....

Vzdor nevlídnému počasí s minimálním množstvím slunečních paprsků a nízkým nočním teplotám /nejnižší dnes v noci 1°C a nejvyšší denní 10,3°C/ rozkvetly v místních zahradách sněženky.

Středa 20. března - první jarní den.  
.....

- Vzhledem k letošnímu prodloužení února o jeden den /29. února jakožto měsíce přestupného roku/ dosáhlo slunce v 9,13 hodin zemského rovníku a na severní polokouli nastalo jaro.

- Dnes byl v obci Lípě v okrese Plzeň-sever proveden první letošní zápis tříletých a starších klisen do plemenných knih v chovné stanici koní Pedigree.

Jednou z prvních klisen, která byla do plemenné knihy zapsána, byla Soiree chovatele Zdeňka Hasche /nar. 1972/ z čp. 29 v Jilmové ulici v Radčicích.

Fotografie hlavy klisny a hlavy chovatele Hasche byla uveřejněna ve čtvrtek 21. března t.r. v Plzeňském deníku.

Sobota 23. března.  
.....

Dnes dopoledne koupil Luboš Pešík /nar. 1969/ od Ing. Petra Bohdana z Radčic prodejnu novin, časopisů a cigaret, stojící v sousedství autobusové zastávky při křižovatce ulic V Radčicích a Jilmové.

L. Pešík, radčický rodák, bydlí v Městě Touškově a do Radčic bude od pondělí 25. března t.r. dojíždět autobusem.

Pondělí 25. března.  
.....

Vozovka naší hlavní a průjezdní ulice V Radčicích, která se asi před šesti lety stala velmi využívanou ulicí pro průjezd motocyklů a aut všeho druhu počínaje

Trabanty /osobní dvoutakt německé výroby - poslední automobily toho názvu jsou z roku 1980/ a konce těžkými nákladními auty s přívěsy, se stala dnes rušným pracovištěm. Skupina asfaltérů obrušovala narušená místa vozovky a připravovala je k pokrytí novou asfaltovou vrstvou. Práce potrvají asi 13 až 18 dní.

- V západočeském kraji neustále klesá počet obyvatel. K 30.září 1995 zde žilo 861.243 osob, t.j. 8,3% obyvatelstva České republiky, tedy o 766 osob méně než ke konci 3.čtvrtletí roku 1994. Během ledna až září 1995 se do našeho kraje přistěhovalo 3194 osob, z nich 129 ze Slovenska a 400 z ostatních zemí. Do Plzně se v průběhu prvního až třetího čtvrtletí přistěhovalo 1361 osob, avšak 1296 lidí se z města ve stejné době vystěhovalo.

Na 20.447 vzrostl počet vězňů, kteří pobývají v českých věznicích. Z celkového počtu je 8337 obviněných a 12.110 odsouzených. Od poloviny března se zvýšil počet vězňů o sedmdesát sedm. Mezi obviněnými bylo 8041 mužů a 296 žen, z toho 532 mladistvých mužů a 18 mladistvých žen. Z celkového počtu odsouzených je 11.648 mužů a 426 žen.

V sobotu 30.března  
.....

- se po pěti měsících opět v Radčicích objevil krásný čilý a děštil milující pták rehek domácí po příletu z teplých krajin.
- Dnes, 30.března 1996, zemřela náhle ve svém bytě v přítomnosti manžela Anna Kristlová z čp.125 v ulici Na Mazinách ve věku 67 let. Pohřeb se konal v neděli 14.dubna t.r. ve 13.hodin na hřbitově v Radčicích.  
Na smutečním oznámení se podepsali tito pozůstalí:

Martin Kristl, manžel,

Vlastimil a Miroslav, synové,  
Petruška a Mireček, právnicki.

Neděle 31.března.  
.....

V noci ze soboty na neděli ve 02,00 hodiny začal v České republice a téměř v celé Evropě letní čas a pokračuje do 27.října. Hodinové ručičky se posunuly v neděli večer o 60 minut dopředu. Letos poprvé bude letní čas v České republice trvat o měsíc déle než dosud, tedy sedm měsíců. Letní čas každoročně sníží spotřebu elektřiny o 200 milionů kilowatthodin a ušetří tím 200.000 tun hnědého uhlí.

Letní čas byl v českých zemích zaveden za první světové války v roce 1915 a tato změna se opakovala i o rok později. Podruhé se hodinové ručičky vydaly na

cestu za světlem opět za války v roce 1940. Svou pouť každoročně opakovaly až do roku 1949. Od roku 1979 je letní čas zaváděn pravidelně a až do loňského roku trval vždy šest měsíců.

- Dnes dosáhla nejnižší noční teplota  $-3^{\circ}\text{C}$ , nejvyšší odpolední  $3,8^{\circ}\text{C}$ . Dopoledne bylo oblačno, odpoledne zataženo se sněžením. Sníh po dopadu na zem ihned tál, takže večer při jasné obloze a měsíčním svitu nebylo již po něm ani stopy. Silný západní vítr byl nepříjemně studený.
- Záznam teplot v měsíci březnu, měřených na dvoře usedlosti čp.47 ve Stromkové ulici.  
V tabulkách jsou uvedeny teploty nejnižší noční a nejvyšší denní.

březen	°C	
	noční	denní
1.	- 0,7	2,0
2.	- 4,8	2,8
3.	- 9,0	1,6
4.	- 5,5	1,5
5.	- 12,1	1,2
6.	- 1,7	5,2
7.	- 1,2	5,7
8.	- 3,8	6,5
9.	- 6,1	5,1
10.	- 6,7	5,5

březen	°C	
	noční	denní
11.	- 5,3	1,0
12.	- 7,0	0,4
13.	- 6,0	1,3
14.	- 9,0	2,8
15.	- 4,6	2,8
16.	- 0,2	5,6
17.	1,2	4,8
18.	1,0	9,0
19.	1,0	10,3
20.	- 4,0	9,8

březen	°C	
	noční	denní
21.	- 4,4	11,0
22.	0,8	7,0
23.	2,2	10,3
24.	4,0	10,0
25.	3,0	7,0
26.	- 2,2	7,4
27.	- 0,1	6,2
28.	- 7,0	8,2
29.	- 2,3	7,0
30.	- 1,5	5,7
31.	- 3,0	3,8

V březnu bylo 23 nocí mrazivých s průměrnou teplotou  $-4,5^{\circ}\text{C}$ , sedm nocí teplejších s průměrnou teplotou  $1,9^{\circ}\text{C}$  a 0 dnů mrazivých, 31 dnů teplých s průměrnou teplotou  $5,4^{\circ}\text{C}$ .  
Nejnižší noční teplota  $-12,1^{\circ}\text{C}$  byla 5. března, nejvyš-

ší 4,0°C 24.března, nejnižší denní teplota 0,4°C byla 12.března a nejvyšší denní 11,0°C 21.března.

Ve 13 dnech byla obloha jasná až oblačná, po 18 dnů bylo zataženo, ve třech dnech pršelo nebo byla dešťová přehánka a v 11 dnech sněžilo nebo byly sněhové přehánky.

Pondělí 1.dubna.  
.....

- Právě tak jako březen, tak i duben se dnes ujal vlády pod zataženou oblohou a s nejnižší noční teplotou -6,3°C. Během dne bylo střídavě oblačno, polojasno a zataženo s odpolední sněhovou přehánkou při nejvyšší teplotě 5,4°C a po celý den se studeným západním větrem. Pozdě odpoledne a večer při hustém sněžení napadly 2 centimetry sněhu, který vzdor celoodpolednímu tání se udržel po celou noc do zítřejšího dne.
- V souvislosti se zvýšením starobních důchodů od dnešního dne o 13 procent dosáhne reálná hodnota důchodů v porovnání s rokem 1989 výše 91,1 procenta. Reálná hodnota současných důchodů představuje 81,2 procenta důchodů z roku 1989.  
Roku 1989 byl průměrný starobní důchod 1598 Kč a průměrná čistá měsíční mzda 2504 korun. V minulém roce průměrný důchod dosáhl 3578 Kč a průměrná čistá mzda 6138 Kč. Letos se průměrný důchod zvýší na 4270 Kč.
- V místní restauraci U Fišerů kontrolovali dnes policisté z obvodního oddělení Plzeň-Skvrňany dva cizince. Při kontrole bylo zjištěno, že jde o státní příslušníky Ukrajiny, 22 letého muže a 23 letou ženu, kteří jsou podezřelí z toho, že se již přibližně jeden rok zdržují na území naší republiky nad rámec bezvízové dohody.  
Oba byli předáni do cely předběžného zadržení a jejich případ byl předán k šetření cizinecké policii.
- V hlavní ulici V Radčicích s asfaltovou vozovkou začal ráno ruch. Opět zde nastoupili asfaltéři, kteří začali s pokládáním vrstev asfaltu na místa v době od 25. března dodnes do hloubky 7 až 10 cm obroušená. Práce konaná od křižovatky s Rolní ulicí bude denně pokračovat až k bývalému mlýnu čp.40.

V úterý 2.dubna  
.....

bylo dopoledne zataženo, odpoledne oblačno, večer skoro zataženo, nejnižší noční teplota -2,0°C, nejvyšší odpolední 7,8°C. Dvoucentimetrová vrstva sněhu z minulého dne roztála, na krajině ležela hustá mlha při východním větru. Slunce dnes vyšlo v 6,34 hodin a zapadlo v 19,34 hodiny, měsíc vyšel v 18,05 hodin a zapadl zítřejšího dne v 6,11 hodin.

Středa 3.dubna.  
.....

- O velkou cenu Kreditní banky byl dnes v 16,30 hodin zahájen v přítomnosti ředitelky banky Ing.E.Kohoutové XV.ročník závodu "Okolo zámečku" v lese u Lobkowiczského zámečku. Závodníci startovali z obvyklého místa na cestě vlevo po vstupu do lesa při příchodu z Radčic, a startovací čára byla zároveň čarou cílovou.

Závod byl veřejný, startovné od žáků činilo 2 Kč, dospělí závodníci zaplatili po 15 Kč. Všichni běželi na vlastní nebezpečí.

Běžci, kteří se umístili v kategorii mužů na 1. až 5. místě a v ostatních kategoriích na 1. až 3.místě obdrželi ceny. Vítěz kategorie mužů získal 4000 Kč, vítězka kategorie žen 2000 Kč. Pro vítěze, který by překonal traťový rekord, byla vypsána prémie.

Ředitelem závodu byl Ing.Karel Sopr z Radčic, závod pořádala tělocvičná jednota Sokol Plzeň-Radčice a TK JASO Plzeň.

Závodili běžci v těchto kategoriích:

předškolačky .....	200 m,	dorostenky ...	2000 m,
předškoláci .....	200 m,	dorostenci ...	4000 m,
nejmladší žáci a žákyně	500 m,	ženy .....	4000 m,
mladší žáci a žačky ...	1200 m,	muži .....	6000 m,
starší žáci a žačky ...	2000 m,	veteráni .....	6000 m.

Sportovci z Radčic závodili v těchto kategoriích a s těmito výsledky:

Nejmladší žačky: startovalo 10 závodnic, nejlepší čas závodu 1,54 minut,

umís- tění	jméno	rok nar.	ulice, čp.	dosažený čas
8.	Tomková Jana	1988	Stromková 157	2,09 minut
9.	Perátová Soňa	1988	Stromková 202	2,09 "

nejmladší žáci: startovalo 6 závodníků, nejlepší čas závodu 1,49 minut

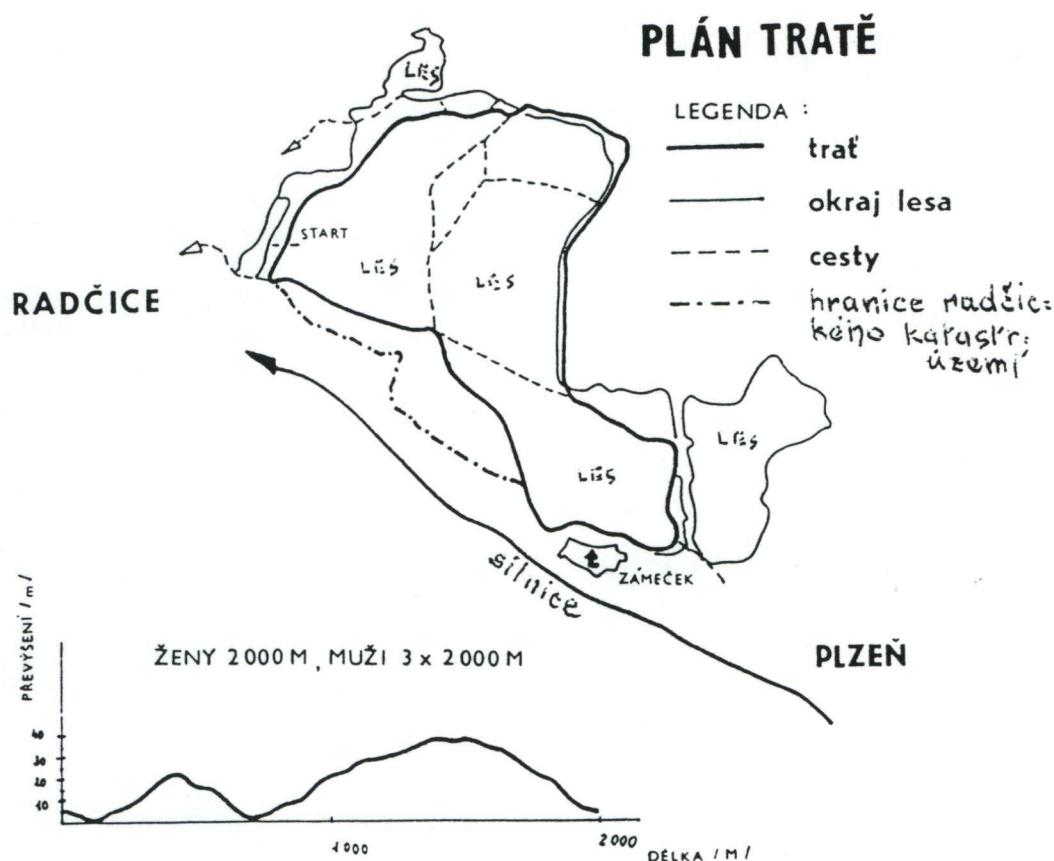
umís- tění	jméno	rok nar.	ulice, čp.	dosažený čas
4.	Jílek Zdeněk	1988	Ke Kyjovu 282	2,20 minut
5.	Marek Ondřej	1989	Jarní 271	2,30 "

veteráni: startovalo 8 závodníků, nejlepší čas závodu 23,04 minut

umís- tění	jméno	rok nar.	ulice, čp.	dosažený čas
4.	Pendyk Václav	1942	Jarní 90	27,04 minut.

Závod proběhl za chladného počasí, kdy se teplota vzduchu pohybovala kolem 0°C. Během závodu hlavní kategorie mužů napadl čerstvý sníh do výše 5 centimetrů.

Ani takto obtížná trať si nevyžádala žádné zranění.  
Tohoto XV.ročníku závodu se zúčastnilo 126 běžců všech kategorií, z nichž 4 závod nedokončili.



Čtvrtek 4. až pondělí 8.dubna - velikonoce.  
.....

- Zelený čtvrtek a Velký pátek byly dny s oblohou zachmuřenou, potaženou tmavými mraky, ve čtvrtek s občasným deštěm smíšeným se sněhem, s prudkým táním, východním větríkem a mlhou s dohledností do 1000 metrů, s teplotami v noci nejnižší  $-1^{\circ}\text{C}$ , nejvyšší denní  $2,2^{\circ}\text{C}$ , a v pátek východní větrík a hustá mlha s dohledností do 200 metrů, nejnižší noční teplota  $0,2^{\circ}\text{C}$  a nejvyšší denní  $5^{\circ}\text{C}$ .

V těchto dnech procházeli obcí velikonoční koledníci v teplých zimních oblecích s kapucemi k pokrytí hlavy, rukavicemi na rukách, v botách do deště, rozbředlého sněhu a bláta na nohou.

I když během Bílé soboty byla hustá mlha stejná jako v pátek a obloha byla dopoledne zatažená tmavými mraky, v poledne se vyjasnilo, mračna se protrhala, slunce ukázalo svou teplou tvář a odpoledne se rozzářilo na bezmračné jasné obloze. Po celý den ležela na krajině hustá ml-



ha s dohledností do 200 metrů. V noci byla naměřena nejnižší teplota 3°C, nejvyšší denní 12°C.

Velikonoční koledníci-rachtači si užili těchto nevlídných dnů v tomto složení /před jmény jsou uvedena čísla, představující počet odkoledovaných let rachtače/:

#### Rachtači

horní	dolní
pán David Punčochář,	pán Jakub Brázda,
1. Jan Pan,	2. Petr Kohout,
2. Roman Kolařík,	3. Lukáš Jílek,
2. Ondřej Marek,	3. Zdeněk Jílek,
3. Jaroslav Svoboda,	4. Tomáš Voves,
3. Michal Kubát,	6. Ondřej Sopr,
4. Josef Techl,	6. Aleš Lenk,
5. Petr Šmídl,	6. Zdeněk Sopr.
5. Martin Mojžíš,	

Za koledování v těchto nevlídných dnech obdrželi dopoledne na Bílou sobotu od občanů při vybírání odměny 3515,60 Kč a 227 vajec.

Nedělní Boží hod velikonoční a Pondělí velikonoční byly pěknými slunečnými teplými dny opravdu velikonočními, avšak hustá mlha s dohledností od 20 do 500 metrů nádheru dnů poněkud pokazila.

Teploty v neděli: nejnižší noční 0,4°C, nejvyšší denní 15,5°C, v pondělí: nejnižší noční 0,7°C, nejvyšší denní 19°C.

- Pondělí velikonoční nebylo pro všechny občany radčické dnem příjemným. Krátce před 15. hodinou došlo ve Stromkové ulici k požáru v garáži rodinného domu čp. 231 Jaroslavy Opavové. Požár, k němuž byli zavoláni plzeňští hasiči, byl uhašen v 15,43 hodin. Příčinou požáru byla údajně nedbalost obyvatel domu. Ke zranění osob nedošlo.

Škoda byla odhadnuta na 150.000 korun.

Středa 10. dubna.  
.....

"Loni rekordně nízká porodnost" oznamují noviny Plzeňský deník.

Rekordně nízkou, porodnost, vůbec nejnižší za více než dvě staletí statistického sledování porodnosti, měla loňská Česká republika. Roku 1995 se na jejím území narodilo zhruba 96.000 dětí, což je o 10.000 méně než v roce předchozím. Rok 1995 se tak zároveň stal od roku 1785 prvním, v němž se na našem území narodilo méně než 100 tisíc dětí.

Ani v Radčicích se loňského roku nenarodilo mnoho nových občánků. Šest novorozenat v poměru k 9 zemřelým svědčí o poklesu počtu místních obyvatel.

- V Plzeňském deníku byla uveřejněna tato tabulka cen vybraných potravin v Plzni s uvedením názvu firmy a ulice, kde její obchod působí:

	DeVita Skupova	OC Remus Žlutická	Supermarket DC Masarykova	Diska Mohylová	Billa Sousedská	Potraviný Vít KoteroVská	Mlékárna Školní	Kimart Americká
Máslo I. jak.	19,50	23,20	23,50	21,40	23,90	21,50	21,20	22,50
Mléko polotuč.	9,50	9,50	9,60	9,30	-	11,00	8,70	10,50
Chléb kmín. bal.	11,60	12,80	12,90	-	11,90	12,50	12,00	11,80
Rohlík	1,00	1,00	1,00	1,10	1,00	1,20	1,00	1,00
Rama 500 g	23,90	25,90	25,90	24,90	28,90	26,50	28,50	28,50
Vegetol 750 ml	29,50	27,40	30,30	28,50	29,90	28,50	28,90	30,70
Vejece 10 (b=bal.)	19,50 (b)	20,00	28,00 (b)	25,00 (b)	26,00 (b)	23,00 (b)	24,00	22,60
Mouka hr. 1 kg	7,50	7,90	8,90	7,80	8,90	10,50	10,00	10,50
Mouka pol. 1 kg	8,50	7,90	9,10	7,80	8,90	11,00	10,00	10,60
Mouka hl. 1 kg	7,90	7,90	8,40	7,30	7,90	7,90	9,50	9,90
Cukr kost. 1 kg	23,50	22,90	24,40	23,30	27,90	26,00	24,90	27,00
Cukr kryš. 1 kg	19,90	19,90	20,70	19,60	20,90	18,50	21,20	22,00

Pátek 12.dubna.  
.....

- Po celý týden, t.j. od 9.dubna dodnes, pokračovala práce na opravě asfaltové vozovky v ulici V Radčicích. Od začátku obce z křižovatky s Rolní ulicí byla upravena až k Prašné ulici uprostřed obce.
- Aktuální ceny masa a uzenin v Plzni prodáváných v obchodech různých firem s udáním ulic, kde obchod prodává, jak je uvedeno v tabulce:

(ceny jsou uváděny za 1 kilogram zboží)

	Prům. ceny k 10. 3. 1996		Pirmík		U Kvardů		Supermarket ZKZ		Sklenář		MP Cheb		Schneider	
		Mikulášské nám.	Slovanská	Masarykova	Klatovská	Slovanská	Masarykova	Klatovská	Slovanská	Mohylová	Slovanská	Mohylová	Slovanská	Mohylová
Vepřová kýta	131,50	125,00	129,00	129,00	134,00	129,00	129,00	134,00	129,00	129,00	129,00	129,00	129,00	129,00
Vepřová plec b. k.	116,00	116,00	112,00	118,00	125,00	118,00	112,00	125,00	112,00	112,00	112,00	112,00	116,00	116,00
Bůček	62,50	55,00	69,00	60,00	64,00	60,00	64,00	64,00	69,00	69,00	69,00	69,00	62,00	62,00
Kottety	122,00	118,00	115,00	117,00	122,00	117,00	122,00	122,00	117,00	117,00	117,00	117,00	119,00	119,00
Mleté maso	71,00	75,00	69,00	78,00	-	78,00	-	-	76,00	76,00	76,00	76,00	79,00	79,00
Hovězí zadní b. k.	126,00	120,00	126,00	123,00	128,00	123,00	128,00	128,00	126,00	126,00	126,00	126,00	122,00	122,00
Hovězí přední s. k.	58,50	55,00	57,00	58,00	59,00	58,00	59,00	59,00	57,00	57,00	57,00	57,00	56,00	56,00
Roštěná	135,00	125,00	129,00	132,00	139,00	132,00	139,00	139,00	129,00	129,00	129,00	129,00	132,00	132,00
Kuře mraž.	46,40	46,30	44,90	47,00	51,00	47,00	51,00	51,00	44,90	44,90	44,90	44,90	46,90	46,90
Šunkový salám	131,00	124,00	132,00	138,00	138,00	138,00	138,00	138,00	132,00	132,00	132,00	132,00	136,00	136,00
Gothaj	83,00	78,00	80,00	88,00	82,00	88,00	82,00	82,00	80,00	80,00	80,00	80,00	82,00	82,00
Špekáčky	54,50	54,00	49,00	56,00	56,00	56,00	56,00	56,00	49,00	49,00	49,00	49,00	59,00	59,00

Pondělí 15. dubna.  
.....

Je polovina dubna a ještě jsme se venku na čerstvém vzduchu pořádně nechřáli. Noční mrazíky se stále v hojném počtu vyskytují, i když denní teploty jsou již snesitelné. Dnes v noci klesla teplota při jasné obloze na  $-4,6^{\circ}\text{C}$  a dnešní krásný den s jasnou oblohou zaznamenal nejvyšší teplotu  $13,3^{\circ}\text{C}$  při větríku různých směrů.

Úterý 16. dubna.  
.....

- Dnešní Plzeňský deník přinesl článek s názvem Členská schůze, v němž se praví toto:

"Svaz důchodců místní organizace Plzeň 3 střed pořádala 2. dubna v PDA /t.j. Posádkový dům armády - poznámka kronikářova/ členskou schůzi.

Na úvod byla zařazena módní přehlídka letního a plážového oblečení, kterou provedlo dvacet studentů Integrované střední školy živnostenské v Pzni pod vedením mgr. Vechové. Studenti prokázali, že svému vystoupení věnovali potřebnou péči. Režie byla propracovaná, obdivovali jsme estetickou stránku jednotlivých modelů i úspěšnou snahu o pohybový ztvárnění předvádění. Přivítali jsme opět zástupce ÚMO Plzeň 3, starostu Bohumila Kulhánka a dr. Alenu Vohrubovou, kteří přes své velké úřední zaneprázdnění zavítali mezi nás a ve svých referátech informovali členstvo o dalších úkolech úřadu i o novinách ve sféře sociálního zabezpečení a o sociálních dávkách platných od října minulého roku, resp. od 1. ledna tohoto roku."

Vynikající výtvarnice a učitelka Mgr. Marie Vechová je radčickou občankou a bydlí v Jilmové ulici čp.104.

- Veřejná schůze, svolaná starostou obvodu Ing. Václavem Klečkou, se konala dnes v hostinci U Fišerů čp.15 v ulici V Radčicích.

V 18 hodin přivítal Ing. V. Klečka hosta - ředitele Plzeňské plynárny Ing. Kostnera a přítomné občany. Pak

- 1./ informoval o plynofikaci Radčic - v současné době probíhá výběrové řízení /vzvedávání podkladů 22. až 23. dubna 1996, otevírání obálek 27. května v 10,00 hodin/. Ve vyhlášení soutěže o tuto zakázku je podmínkou začátek prací v srpnu 1996 a ukončení v listopadu 1996.

S předešlými pracemi byly problémy, neboť během stavby byl vydán zákon, zakazující financování přípojek do bytů.

- 2./ Rekonstrukce budovy Úřadu městského obvodu 7 Radčice na víceúčelovou budovu je ve stadiu výběrového řízení stavební firmy - byly již dány nabídky. Předpokládáný měsíc zahájení stavby je červen 1996.
- 3./ Pokračování pokládání vodovodního potrubí v obci

bylo předáno Správě infrastruktury města Plzně /t.j. do-  
sud vybudovaná část/ a další pokračování prací je zá-  
vislé na financích - obvodní úřad se pokouší získat  
prostředky. Projekt na položení poloviny dalšího vodo-  
vodního řadu je hotov.

- 4./ Řešena je kanalizace Radčic - je navrhován nový způ-  
sob odvádění odpadu. Odbor životního prostředí Magist-  
rátu města Plzně připravuje novou vyhlášku týkající  
se žump a septiků. Je třeba zamezit pod hrozbou poku-  
tování jejich vypuštění v nočních hodinách do dešťové  
kanalizace nebo do potoka.
- 5./ Regulace Radčického potoka byla již zahájena. Měla by  
zamezit protékání potoční vody do spodních vod a tím  
zhoršení kvality vody ve studních.
- 6./ V záležitosti komunikací byly schváleny další autobu-  
sové zastávky v obou směrech na radčické návsi. Jde  
o autobusy městské hromadné dopravy. Pro ulici Košu-  
teckou byl zpracován projekt jejího zprůjezdnění smě-  
rem do ulice Na Hůrkách. Ještě letos by zde měly začít  
přípravné práce. Další ulice, kde se v budoucnu počítá  
s asfaltováním vozovky, jsou ulice V podlesí, Zahrádká-  
řů, Stromková /jen v úseku u mateřské školy/ a V bříz-  
kách.  
Chodníky v Radčicích jsou majetkem města Plzně,  
které také provádí jejich údržbu, ale úklid provádí ma-  
jitel přilehlého pozemku. Do budoucna je plánováno  
sjednocení chodníků položením zámkové dlažby.
- 7./ Doprava městské hromadné dopravy z Plzně má být u ně-  
kterých spojů prodloužena do Křimic. Tím by vznikla  
další zastávka za obcí u bývalého Zelinářského podni-  
ku /skleníků/ a do budoucna je předpokládána další  
trasa autobusová přes Radčice do Zruče a Města Touško-  
va jako integrovaný dopravní systém.  
Navrhované řešení má své klady i zápory. Mezi klady  
patří vybudování nových zastávek, sporné je, zda bude  
vyhovovat točna v Křimicích.
- 8./ Správa veřejného statku - oddělení veřejné zeleně Ma-  
gistrátu města Plzně spolu s Povodím Vltavy zajistili  
vysekání křovin a některých stromů na předmostí u ře-  
řeky Mže, zvaném "navážka", t.j. na konci ulice Druž-  
stevníků směrem k mostu, a úpravu parkového záhonu pod  
autobusovou zastávkou a hasičskou zbrojnicí v Jilmové  
ulici. Pro tyto práce byla vybrána firma ELTOP z Plz-  
ně, která vyseká veřejnou zeleň mimo plochy, které se  
závazali upravit někteří dobrovolní pracovníci z řad  
místních občanů.
- 9./ Územní plán města Plzně byl schválen. Směna území,  
t.j. polí pod lesem Dolním Kyjovem, ležící na katast-  
rálním území křimickém, není možná.  
Na trojúhelníkovém pozemku mezi starou a novou silni-  
cí z Plzně do Křimic, na hranicích katastrálních území

radčického a skvrňanského má být v budoucnu postavena benzinová čerpací stanice, na opačnou stranu silnice pak bylo vydáno územní rozhodnutí na výstavbu poštovního uzlu. Zde jsou další možnosti k výstavbě domů. Návrhy pro zastavení uvolněných ploch jsou k nahlédnutí na úřadě včetně všech sítí.

- 10./ V Radčicích byla Památkovým ústavem v Plzni vyhlášena vesnická památková zóna. Veškeré stavby, úpravy a opravy v zóně musejí být projednány s Památkovým ústavem.
- 11./ V tomto roce proběhnou volby do Parlamentu a Senátu České republiky. Do 1.května 1996 bude provedeno delegování členů do okrskových komisí - okrsek pro Radčice má číslo 181.
- 12./ Pro zajištění pořádku v obci byly zde postaveny tři velkokapacitní konteinery a další čtyři sestavy na odklizení odpadů různého druhu /papír, sklo barevné a bezbarvé, plasty/. Je třeba, aby všechny obytné domy a podniky měly zajištěn odvoz odpadu. Dodržování pořádku bude kontrolováno městskou policií, která bude řešit přestupky proti vyhlášce č.16/92, týkající se čistoty města. Možnost odstranění vraků automobilů z ulic obce byla již vyřešena, vraky byly nebo budou odstraněny a viníci potrestáni pokutou.
- 13./ Kaplička na návsi byla opravena, avšak chybějí na ní sochy, na jejichž opravu nemáme zatím dostatek finančních prostředků. Letos bude do výklenku v zadní stěně kapličky upevněna socha sv.Václava a měla by být opravena a nad vchod do kapličky znova postaven kamenný kříž s tělem Kristovým.
- 14./ Poslední informace se týkala informačního bulletinu, který je k nahlédnutí na místním obvodním úřadě a obsahuje veškeré informace o úřadech na území města Plzně. Zároveň je možné si zde vyzvednout i tiskopisy pro zajištění přihlášek a ohlášení motorových vozidel, vystavení cestovních pasů, žádosti o vystavení řidičského průkazu, dotazníky pro přijetí uchazečů o zaměstnání v policejních službách České republiky, placení daně z nemovitostí a další daňové tiskopisy.

Po skončení schůze se starosta s občany rozloučil a poděkoval jim za účast.

Ve středu 17.dubna  
.....

dopoledne objevila se nad obcí první vlaštovka. Jedna jediná, samotná, kroužila vzduchem a v poledne se krouživým letem vzdálila k severovýchodu.

Počasí bylo nádherné, obloha jasná po celý den a přesto, že v noci klesla teplota na  $-1,8^{\circ}\text{C}$ , sluneční záření

vyhřálo během dne vzduch v naší obci až na 16°C.

Čtvrtek 18.dubna.  
.....

Dnes oslavila své 92.narozeniny Marie Karpíšková, nejstarší žena a současné i radčický občan, v domě své dce-Zdeňky Tríkačové v Prašné ulici čp.34.

Úterý 30.dubna s kouzelnou nocí filipojakubskou.  
.....

- Pozor na čarodějnice! Dnes v noci budeme v jejich moci.

Noc před prvním májem je dobou kouzel a čarodějné moci. Věřilo se, že právě v tuto noc mají nečisté síly větší moc než jindy. Podle pověstí se čarodějnice shromažďovaly na kopcích a na křižovatkách cest, odkud se rozcházely po okolí, aby škodily lidem, dobytku, ničily mladou zeleň a tím vlastně budoucí úrodu. Základním rysem obyčejů v tento den byla snaha ochránit sebe, svůj dům a dobytek před kouzly čarodějnic. Hospodyně znamenaly dveře křížem, před prahy chlévů sypaly řezanku, kladly drn a trní, vykropovaly dům, muži na návsi stříleli a práskali byči, aby čarodějnice odehlnali. Toho dne se také nic nepůjčovalo z domu.

V západních Čechách v souvislosti se západoevropskou tradicí byly rozšířeny pověsti, že čarodějnice se slétají toho večera na sněmy s ďábly.

I v Radčicích se o této noci dějí záhadné věci.

Ráno 1.května nacházejí chodci na vozovkách /asfaltových/ před jistými domy různé nápisy. Avšak co jiného provádějí čarodějnice v domech a zahradách, není veřejnosti známo.

Někteří mladí lidé si na zahradě nebo na odlehlém místě obce zapálí oheň a sedíce kolem plápolající hranice popíjejí slabé nebo silné alkoholické nápoje, hrají na kytaru nebo harmoniku jako doprovod k písním a pod vztyčenou májkou na delší tyči se baví a radují z probouzející se přírody. Sešlost obvykle končí o půlnoci, někdy, je-li teplá noc, i později.

- Dva týdny před dnešním dnem obdržel kronikář pozvánku tohoto znění:

"Muzeum v Sušici Vás zve na vernisáž výstavy výtvarných prací  
Marie Vechové

a  
Lydie Šloufové,

textilní aplikace, keramika,

2.května 1996 v 16 hodin v prostorách muzea.

Úvodní slovo: PhDr.Jana Potužáková,  
Západočeská galerie Plzeň.

Vernisáž bude doplněna módní přehlídkou studentek

Integrované střední školy živnostenské z Plzně.

Výstava potrvá do 28.června 1996."

Výtvarnice Mgr. Marie Vechová je učitelkou v Integrované střední škole živnostenské ve Škroupově ulici v Plzni, je radčickou občankou a bydlí v Jilmové ulici čp.104.

- Záznam teplot v měsíci dubnu, které byly zjištěny na dvoře usedlosti čp.47 ve Stromkové ulici.  
V tabulkách jsou uvedeny teploty nejnižší noční a nejvyšší denní:

duben	°C		duben	°C		duben	°C	
	noční	denní		noční	denní		noční	denní
1.	-6,3	5,4	11.	3,2	12,6	21.	3,2	26,0
2.	-2,0	7,8	12.	-0,8	5,4	22.	5,0	26,7
3.	-0,7	2,3	13.	-2,5	6,0	23.	7,9	27,0
4.	-1,0	2,2	14.	1,8	8,2	24.	11,0	16,3
5.	0,2	5,0	15.	-4,6	13,3	25.	7,0	19,0
6.	3,0	12,0	16.	-1,8	16,0	26.	4,6	20,0
7.	0,4	15,5	17.	-2,8	18,0	27.	3,5	21,3
8.	0,7	19,0	18.	-0,3	20,0	28.	7,5	21,5
9.	1,4	14,2	19.	1,0	21,6	29.	10,5	12,5
10.	4,3	14,5	20.	2,1	24,0	30.	8,0	17,2
						-	-	-

V dubnu bylo 10 nocí mrazivých s průměrnou teplotou  $-2,3^{\circ}\text{C}$  a 20 nocí teplejších s průměrnou teplotou  $4,2^{\circ}\text{C}$  a 30 dnů teplých s průměrnou teplotou  $15,0^{\circ}\text{C}$ .

Nejnižší noční teplota  $-6,3^{\circ}\text{C}$  byla 1.dubna, nejvyšší noční teplota  $11,0^{\circ}\text{C}$  byla 24.dubna. Nejnižší denní teplota  $2,2^{\circ}\text{C}$  byla 4.dubna a nejvyšší denní  $27,0^{\circ}\text{C}$  23.dubna.

V 16 dnech byla obloha jasná až oblačná, po 14 dnů bylo zataženo, v pěti dnech déšť nebo dešťová přeháňka.



Sobota 4.května.  
.....

Plzeňský deník dnes sdělil čtenářům ve svém článku nazvaném "Počet obyvatel stále klesá", že

"na konci loňského roku měla Česká republika 10 milionů 321.000 obyvatel, to je o jednu desetinu procenta méně než na konci roku 1990. Koncem roku 1995 žilo v naší republice o 289.000 žen více než mužů. Ekonomicky aktivních občanů bylo 5,115.000, z toho bylo 43,1 procent žen.

Loni dosáhla průměrná měsíční mzda 8171 Kč, roku 1990 to bylo 3286 Kč. Roku 1990 představoval průměrný vyplácený důchod 72 procenta čisté mzdy a dosáhl 1888 Kč. Loni činil 3885 Kč, což představovalo asi 59,4 procenta."

Vzdor této neblahé zprávě byly dnes v Plzni zahájeny radostné oslavy osvobození Plzně vojsky 3. armády Spojených států amerických /USA/, dny, vyplněné mnoha kulturními akcemi /hudbou, zpěvem, ekumenickou bohoslužbou, zastavením u památníku Díky Ameriko, slavnostními koncerty, vystoupením umělců a j./ s názvem "Nejhezčí dny - 4.- 7.5.1996".

Oslav se zúčastnili nejen plzeňští občané a hosté z okolních obcí, ale i zahraniční turisté a hosté diplomatictí i soukromí návštěvníci našich občanů.

V Radčicích se ve středu 8.května od 14 hodin konal pietní akt - položení květin u pamětní desky vojákům USA na budově místního obvodního úřadu.

Před pamětní deskou pohovořil o významu těchto dní starosta obvodu Ing.Václav Klečka a místní kronikář Vladimír Jeníček vylíčením postupu 3. armády USA od hranic Čech až do Plzně a Radčic ve dnech 6.a 7.května 1945 a vzpomínkou na padlé americké vojáky.

Den nezačal dobře. V 5,45 hodin ozval se z černého mraku hrom po silném zablesknutí a pak pokračovala první letošní bouřka se silným lijákem do 6,05 hodin, kdy blesky a hromy ukončily svou činnost nad Košutkou v Plzni.

Ale dlouho jsme se z klidu neradovali. Za hodinu poté se na severovýchodní obloze objevil nízký černý mrak a opět zaburácel hrom po předcházejícím zablesknutí a blesk s pronikavým svistem zmizel v severní části Radčického lesa. Po 15 minutách se bouřka vzdálila východním směrem a pak už nastal klid.

Při následující mlze s dohledností do 300 metrů se před 14 hodinou mraky protrhaly, takže na naši malou radčickou slavnost zasvítilo slunce, které po počátečním sporém svitu ze skoro zatažené oblohy se na plno rozzářilo a svítilo asi hodinu, kdy, po skončení místní slavnosti, se obloha opět zatáhla nevlídnými tmavými mraky, avšak již bez deště.

Nejnižší noční teplota se ustálila na 10°C a během dne vystoupila nejvýše na 17°C.

#### Čtvrtek 9.května. .....

Dnešní den byl povětrnostně opět jedním z nejhorších. Od rána zataženo s častými přeháňkami a teplotami: v noci nejnižší 9°C, nejvyšší denní 11°C.

Pro zajímavost buďtež uvedeny teploty, naměřené v minulosti 9.května v pražském Klementinu, kde je teplota dnů měřena a zaznamenávána od roku 1775. K tomuto dni byly v minulosti naměřeny tyto teploty: nejvyšší denní teplota 29°C byla roku 1834, nejnižší 0°C roku 1941. Dlouhodobý průměrný teplotní normál je k 9.květnu 13,7°C.

A jak je to v Radčicích?

K 9.květnu roku 1993 byla naměřena nejnižší noční teplota 6,8°C a nejvyšší denní 25°C, roku 1994 nejnižší noční teplota 4,5°C a nejvyšší denní 23,6°C, roku 1995 nejnižší noční teplota 6,8°C a nejvyšší denní 22,3°C.

#### Sobota 11.května. .....

Dnešní denní tisk oznamuje, že hospodažení státního rozpočtu za první čtyři měsíce letošního roku skončilo schodkem 1,7 miliardy korun. Příjmy činily 148,5 miliardy, výdaje 150,2 miliardy korun.

Ke konci dubna zaznamenaly úřady práce 148.727 uchazečů o zaměstnání, což je o 10.469 lidí méně než v předcházejícím měsíci. Míra registrované nezaměstnanosti dosáhla 2,8 procenta, což znamená, že se oproti březnu snížila o dvě desetiny procenta.

#### Pátek 17.května. .....

Dnes, v pátek 17.května 1996, zemřel tiše ve věku 83 let slévač Škodových závodů v důchodu Otto Jílek po dlouhé těžké nemoci ve svém domě čp.85 v Jarní ulici. Pohřeb se konal ve čtvrtek 23.května 1996 do rodinného hrobu na hřbitově v Radčicích.

Na smutečním oznámení jsou uvedeni tito pozůstalí:

Zdeňka Jílková, manželka,

Zdeňka Karasová, dcera,  
Jaroslav Karas, zeť,

Mgr.Jana Pittnerová s manželem Josefem, vnučka,  
Alžběta Šmolíková, sestra.

#### V pondělí 20.května .....

v 8 hodin nastoupili všichni žáci naší základní školy do autobusu před budovou přistaveného a ihned odjeli na "školu v přírodě" do Brčálníku, rekreačního střediska města Železné rudy na Šumavě. V obou třídách, na chodbách a v jídelně umlkly hlasy dětí i učitelek na dobu pěti

dnů, kdy v pátek odpoledne je přivítáme před školní budovou v 15 hodin.

Pondělí 27.května.  
.....

Ráno před osmou hodinou po vstupu do kanceláře Úřadu městského obvodu v radčické radnici čp.9 v ulici V Radčicích zjistil starosta obvodu Ing.Václav Klečka s obvodní tajemnicí Hanou Fenclovou, že pravá tabule třídišního levého okna je rozbitá, proražená vrženým kamenem od Mariánské kapličky na návsi /ulice Družstevníků/. Je to už třetí případ tohoto násilného skutku v době od 18.prosince 1995, kdy z rozhodnutí správy veřejného statku Magistrátu města Plzně byly z vozovky Stromkové ulice před domem čp.20 úředně odstraněny přehrady - vrata s postranním oplocením u křižovatky s ulicí Na zábradlí a z druhé strany plot, které zabraňovaly chodcům průchod a vozidlům průjezd ulicí.

První dva případy rozbití okenní tabule kamenem v okně radnice byly zaznamenány ve dnech kolem 10.ledna.

Středa 29.května.  
.....

Dnes v noci při proudění vzduchu od severu se velmi ochladilo a teplota na některých místech obce /zvláště v okolí řeky Mže/ klesla pod bod mrazu. Na mnohých zahradách pomrzly keříky rajských jablíček a paprik, zatímco tráva a plevelu chladno neublížilo.

Dnešní nejnižší noční teplota 0,8° byla zaznamenána na dvoře usedlosti čp.47 ve Stromkové ulici.

Pátek 31.května.  
.....

- Nádherný den s jasnou oblohou a krajinou zalitou teplými slunečními paprsky, které od časného jitra ozařovaly naši obec až do příchodu noci. Teploty: nejnižší noční 8,8°C, nejvyšší denní 29,5°C.

- Poslední květnový den a zítřejší první den červnový byly poznamenány volbami do Parlamentu České republiky.

Voleb se svými kandidáty zúčastnilo 13 politických stran a jedno politické hnutí. Jsou to tyto strany a hnutí:

Svobodní demokraté-Liberální strana národně sociální,  
Česká strana sociálně demokratická,  
Občanská demokratická strana,  
Demokratická unie,  
Občanská demokratická aliance,  
Křesťanská a demokratická unie-Československá strana lidová,  
Důchodci za životní jistoty,  
Strana demokratické levice,  
Českomoravská unie středu,

Česká pravice,  
 Komunistická strana Čech a Moravy,  
 Sdružení pro republiku-Republikánská strana Českoslo-  
 ska,  
 Levý blok  
 Nezávislí /politické hnutí/.

Ve 14 hodin byla v Radčicích otevřena volební míst-  
 nost - upravená jídelna v místní základní škole v ulici  
 V Radčicích předsedou volební komise, když tato komise  
 předtím jako první občané odvolila.

Ve volební komisi zasedli za stoly ve volební míst-  
 nosti tito členové:

předseda	RNDr.Zdeněk Šigut,	nar.1930, bytem Plzeň, Křimická 13,
místopředs.	Vladimír Škopek,	nar.1949, bytem v uli- ci V Radčicích E 18,
zapisovatel	Mgr.Zdeňka Raďová,	nar.1953, bytem v uli- ci Košutecké čp.50,
členové	akad.soch.Břetislav Holakovský,	nar.1926, by- tem v ulici V Radči- cích čp.71,
	Věra Kotyková,	nar.1938, bytem v ulici Ke Kovářce čp.41,
	Anna Klečková,	nar.1938, bytem v ulici Zahrádkářů čp.184,
	Anna Kristlová,	nar.1935, bytem v ulici Jarní čp.182,
	Ing.Blanka Kubátová,	nar.1961, bytem v ulici Jarní čp.143.

Jako první z občanů vstoupila do volební místnosti a od-  
 volila Milena Hlavsová /nar.1923/ z ulice V Radčicích  
 č. E 18 /pod Lobkowiczským zámečkem/ a pak dále probíha-  
 ly volby v klidu tak, jak u nás obvykle probíhají.

Ve 20 hodin skončil první den voleb, klíč od dveří  
 místnosti a školních vrat byl předán hlídce městské po-  
 licie ze skvrňanské služebny, která tu po celou noc  
 hlídkovala a členové volební komise se rozešli ke svým  
 domovům.

- Záznam teplot v měsíci květnu, zjištěných na dvoře  
 usedlosti čp.47 ve Stromkové ulici.

V tabulkách jsou uvedeny nejnižší noční a nejvyšší  
 denní teploty.

Teploty noční a denní jsou značně rozdílné. Rozdíl  
 teplot dosahuje v některých dnech více než 20°C, když  
 nejnižší rozdíl dosažen 9. května, a to 2°C.

Obloha jasná až oblačná byla v tomto měsíci zazname-  
 nána v 15 dnech, po 16 dnů bylo skoro zataženo až zataže-  
 no, ve 20 dnech byl déšť nebo přehánka, ve 4 dnech - 8.,  
 13., 18. a 19. - byla bouřka.

květen	°C		květen	°C		květen	°C	
	noční	denní		noční	denní		noční	denní
1.	10,0	21,1	11.	6,3	13,7	21.	6,3	20,0
2.	7,3	20,2	12.	9,0	14,0	22.	7,4	16,5
3.	6,0	15,3	13.	9,6	14,3	23.	4,8	16,0
4.	7,6	15,6	14.	10,0	18,0	24.	8,2	22,6
5.	3,3	17,0	15.	9,4	20,5	25.	10,4	20,0
6.	6,0	21,0	16.	10,2	15,2	26.	10,2	18,7
7.	7,4	23,0	17.	10,2	20,6	27.	10,4	18,3
8.	10,0	17,0	18.	9,0	25,0	28.	9,0	13,8
9.	9,0	11,0	19.	12,0	24,3	29.	0,8	20,5
10.	5,3	11,0	20.	11,8	18,0	30.	5,9	26,7
						31.	8,8	29,5

V květnu byla průměrná noční teplota 8,1°C a denní 19,3°C. Průměrná měsíční teplota byla 13,9°C.

Nejnižší noční teplota 0,8°C byla 29.května a nejvyšší noční teplota 12°C byla 19.května.

Nejnižší denní teplota 11,0°C byla ve dnech 9. a 10.května, nejvyšší denní teplota 29,5°C byla 31.května.

Během 31 květnových dnů byly noci tak chladné, že vyšší denní teplota nestačila byty ve starých domech, postavených z kamene, dostatečně vyhřát, k večeru, při poklesu venkovní teploty se v bytech ochladilo a bylo nutno denně, vyjma 5 dnů, v odpoledních hodinách zatopit.

Časté deště a studené noce způsobily na polích, v zahradách a sadech opožděné dozrání úrody. V kronikářově zahradě stojí dva stromky-jabloně. Na začátku měsíce byly obaleny květy, na nichž se popásala jedna jediná včela. Mnohý z těchto pro úrodu ovoce tolik potřebný hmyz umíral prochlazením na betonové ploše dvora a podle zpráv v tisku, televizi a rozhlasu mnoho /asi třetina/ včelstev v naší republice uhynulo.

Pro nedostatečné opylení květů na zmíněných jablonkách se po odkvětu objevilo na větvi jedné z nich pouhé jedno jablko, které později dozrálo v pěkný velký kousek tohoto ovoce, takže sklizeň jablek byla na této zahradě horší než špatná.

Sobota 1. června,  
.....

den pokračování parlamentních voleb. ○

V 7. hodin zasedli členové volební komise na svá místa za stoly ve volební místnosti a hned nato přivítala další voliče.

Během obou dnů, t. j. do 14. hodiny dnešního dne, kdy byly volby ukončeny, vhodilo své upravené kandidátky do volebních schránek 83% radčických voličů, t. j. asi 573 občanů.

Po otevření volebních schránek a po vyhodnocení všech kandidátek bylo zjištěno, že jednotlivé strany obdržely hlasů:

Svobodní demokraté .....	8 hlasů ...	1,44 %
Česká strana sociálně demokracická .....	105 "	18,88 %
Občanská demokratická strana ...	212 "	38,13 %
Nezávislí .....	2 "	0,36 %
Demokratická unie .....	28 "	5,04 %
Občanská demokratická aliance ..	35 "	6,29 %
Křesťanská a demokratická unie- Československá strana lidová ...	38 "	6,83 %
Důchodci za životní jistoty ....	22 "	3,96 %
Strana demokratické levice .....	0 "	0,00 %
Českomoravská unie středu .....	2 "	0,36 %
Česká pravice .....	0 "	0,00 %
Komunistická strana Čech a Moravy	37 "	6,65 %
Sdružení pro republiku-Republikánská strana Československa	60 "	10,79 %
Levý blok .....	7 "	1,26 %

Pondělí 3. června.  
.....

Po sečtení hlasů ze všech volebních okrsků v České republice byl získán hlasů, procent a mandátů pro strany, které získaly více než 5% potřebných hlasů pro vstup do Parlamentu České republiky tento /zde je uveden jen záznam konečného zisku po rozdělení přebývajících dvanácti mandátů, t. j. za strany, které po získání necelých 5% hlasů, nemají vstup svých kandidátů do Parlamentu

umožněn:

	pro- cent	zisk	mandátů po rozdělení 12 zbývajících
1. Občanská demokratická strana .....	29,60	65	68
2. Československá sociální demokracie .....	26,13	59	61
3. Komunistická strana Čech a Moravy .....	10,40	20	22
4. Křesťanskodemokratická unie-Československá strana lidová .....	8,13	16	18
5. Sdružení pro republiku-Republikánská strana Československa .....	8,03	17	18
6. Občanská demokratická aliance .....	6,46	11	13

Po sečtení hlasů vyplývá, že dosavadní vládní koalice, označená pořadovými čísly 1, 4 a 6, která dosud řídila náš stát, bude mít v Parlamentu celkem 99 zástupců, zatímco opoziční strany, označené pořadovými čísly 2, 3 a 5 budou mít v tomto vrcholovém orgánu 101 poslanců.

Mezi uvedenými zástupci lidu v Parlamentu je i 17 poslanců ze západních Čech.

V Západních Čechách získala:

	procent	hlasů	mandátů
Občanská demokratická strana .....	29,91	149.080	6
Československá strana sociálně demokratická .....	25,71	128.113	5
Komunistická strana Čech a Moravy .....	11,31	65.385	2
Sdružení pro republiku-Republikánská strana Československa .....	9,86	49.150	2
Občanská demokratická aliance	5,73	28.553	1
Křesťanskodemokratická unie-Československá strana Lidová	5,09	25.388	1

V Plzni městě byly po sečtení hlasů zjištěny tyto výsledky:

Občanská demokratická strana	35,97	%	...	36.536	hlasů
Československá strana sociálně demokratická	23,32	%	...	23.689	"
Komunistická strana Čech a Moravy	8,93	%	...	9.070	"
Občanská demokratická aliance	8,24	%	...	8.374	"
Sdružení pro republiku- Republikánská strana Československa	8,03	%	...	8.164	"
Křesťanskodemokratická unie - Československá strana lidová	4,75	%	...	4.845	"

Celkem se voleb v západočeské metropoli ze 140.551 oprávněných voličů zúčastnilo 101.991 občanů, t.j. 72,56 procenta, z nichž 425 odevzdalo neplatné hlasy.

Úterý 4.června.  
.....

Dny minulého týdne, t.j. pondělí 27.května až čtvrtek 30.května, využili zaměstnanci místního Úřadu městského obvodu k balení a vystěhování úředních listin, knih, přístrojů, nábytku a obrazů z budovy radnice čp.9 a jejich převezení do hasičské zbrojnice v Jilmové ulici, jejíž místnosti využijí k dalšímu úřadování ve prospěch obce právě tak, jako veřejná knihovna, jejíž knihy byly zde uloženy do přestěhovaných polic.

Dnes ráno dostavili se tři pracovníci stavebního podniku Westav z Nádražní ulice 18 v Plzni a začali pracovat na dvoře radnice. Jako první úkon porazili krásný rozložitý a košatý strom vlašského ořechu /Juglans, ořešák/, starý podle odhadu 75 let, a dvůr důkladně vyčistili, aby ho tak upravili pro skládku odbouraného materiálu /střechy, zbouraných zdí, podlah a stropů budovy/, učinili místo pro jeho odvoz a později sem umístili stroje a část stavebního materiálu a potřeb.

Přestavba staré budovy /bývalého hostince U české lípy postavené roku 1903 na místě nevelkého statku/ v moderní radnici pro Úřad městského obvodu 7 Radčice, kde bude též místo pro policejní stanici, poštu a lékařskou stanici s ordinacemi lékařky obvodní a dětské, právě začala. Vedení stavby firmy Westav se zavázalo přestavbu dokončit a hotovou budovu předat starostovi obvodu Ing. Václavu Klečkovi v listopadu 1996.

Pátek 7.června.  
.....

V osm hodin večer nastartoval řidič dálkového autobusu motor a rozjel se od budovy 3.základní školy v Tylo-



vě ulici v Plzni, aby odvezl 25 žáků této školy do přímořského lázeňského místa Pineda, ležícího 5 kilometrů od Bibione v blízkosti starobylého města Benátek v Itálii.

Mezi těmito žáky byli i tři chlapci z Radčic: Tomáš Novák z 3. postupného ročníku, Pavel Podskalský a Lukáš Čech, oba ze 4. postupného ročníku, všichni ze základní školy v Radčicích /která patří pod správu ředitelství 3. základní školy v Plzni/ doprovázeni učitelkou Jaroslavou Žižkovou, která sebou na cestu vzala svou pětiletou dceru Terezku, neteř Ivu Žižkovou a děti školní kuchařky Denisu a Radka Benešových, všichni z Plzně.

Třem chlapcům z Radčic byl pobyt v Itálii ředitelstvem školy nabídnut pro jejich dobré chování a výtečné učební výsledky.

Jejich cesta vedla z Plzně do Českých Budějovic, v Dolním Dvořišti přešli hranice Českorakouské, projeli Linzem do Salzburgu a odtud do Villachu, kde přešli italské hranice a odtud přes Udine k Benátkám a v sedm hodin ráno 8. června dojeli po jedenácti hodinách cesty do Bibione-Pinedy.

Pro 3. základní školu v Plzni a tedy i pro naše radčické cestovatele bylo v Pinedě vyhrazeno ubytování v hotelu Residence Sestante. Hotel stojí na rozhraní rušné zony s atrakcemi a zony klidu s parky vhodnými k různým hrám. Je vybaven novým moderním nábytkem v apartma, které sestává z jedné nebo dvou ložnic, obýva-



V hotelu Residence Sestante zleva: Lukáš Čech, Pavel Podskalský, Tomáš Novák, učitelka Jaroslava Žižková s neteří Ivou Žižkovou a Denisa Benešová.

cího pokoje s kuchyňským koutem a sociálním zařízením. Z hotelu se vychází do uzavřeného okrasného nádvoří, od něhož je moře vzdáleno asi 200 metrů. Písečná pláž klesá pozvolna do mořské vody, což je pro děti ideální.

V úterý 11. června byly děti s učitelkou Žižkovou na výletě v Benátkách. Během jednoho týdne pobytu v Pinedě si užily koupání, mírného opalování a her na pláži, což se jim velmi líbilo, přesto však v sobotu 15. června odpoledne s radostí nasedly do autobusu, aby stejnou cestou jak sem přijely, se vrátily domů - neboť všude dobře, doma nejlépe.

V neděli 16. června ve 13 hodin vystoupily po dlouhé cestě v Tylově ulici před 3. základní školou v Plzni.

Tři radčické hochy si zde vyzvedli rodiče a svými auty si je převezli domů do Radčic.

Během své cesty a pobytu v Itálii viděly děti mnohé zajímavosti, na které budou jistě dlouho vzpomínat.

V sobotu 8. června  
.....

- byla od začátku měsíce zaznamenána dosud nejvyšší teplota, která je současně nejvyšší teplotou, dosaženou od začátku roku. Od časného rána, právě tak jako v minulých třech dnech, bylo krásné slunečné počasí s jasnou oblohou a mírným větříkem různých směrů, s lehkou mlhou v pozadí krajiny a dnešní nejnižší noční teplotou 14,3°C a nejvyšší denní 33,2°C.

Dnes je svátek Medarda. Celý den byl krásný, bez mráčku, jen večer se obloha zatáhla, z mraků spadlo "pár" kapek a pak se opět vyjasnilo.

Předpokládejme, že těch "pár" kapek nijak neovlivní povětrnostní přísun "čtyřicetidenního kapání z Medardovy kápě", jak praví pranostika.

Pondělní Plzeňský deník přinesl krátký článek s názvem "V sobotu padly teplotní rekordy". V článku se praví:

Na třech místech v České republice byla v sobotu překonána teplotní maxima /k dnešnímu dni/. Praha-Libuš naměřila 31,6°C, což je o 3,7°C více než v roce 1983. V Brně meteorologové zaznamenali 30,1°C. To znamená o 3,5°C více než před 33 lety. Ostrava-Mošnov pak hlásila 30,4°C. Ve srovnání s posledním teplotním maximem z roku 1979 je to o 2,6°C více.

Kronikář v Radčicích však praví: "Co je to proti teplotě tohoto dne dosažené u nás v Radčicích?"

Středa 12. června.  
.....

I když dopoledne bylo pěkné slunečné počasí, ve 13 hodin se začala obloha pokrývat tmavými mraky, během 45 minut se od západu dostavily blesky, které zasahovaly svými bodci Vejprnice a Kozolupy, zvolna se blížily

k nám a zvuk hromu značně zesílil, když bouřka přecházela nad Vochovem a Křimicemi. Ve 13,45 hodin se bouřka nad Radčicemi projevila částečným setměním, mocným blýskáním a ještě mocnějším hřměním. Za náhlého vydatného přívalu deště a silného vichru zesíleného smrští od západu proudy vody bičovaly střechy domů a vozovky ulic, na nichž po dopadu vytvářely malé gejzíry a z povrchu vozovek s nezpevněným blátivým povrchem splachovaly hnědou jílovitou půdu. Během vichřice-smrští pozadí krajiny zmizelo v bílém hávu kapek tak, že se podobalo území, postiženého silnou neprůhlednou chumelenicí. Ve 14,05 hodin, tedy po dvaceti minutách běsnění, se bouře přesunula k Plzni-Košutce a během dalších 20 minut dozněl zvuk hromů, pobledlo světlo blesků a jen klidný nedlouhý déšť ještě několik minut zavlažoval naší obec.

V obci vichřice žádné velké škody nenapáchala. Jen mimo obec na některých místech porazila starý, věkem narušený strom /na př. pod skalami za mlýnem u řeky přelomený strom osyky/, ulomené slabší větve a několik vyvrácených stromů v lese.

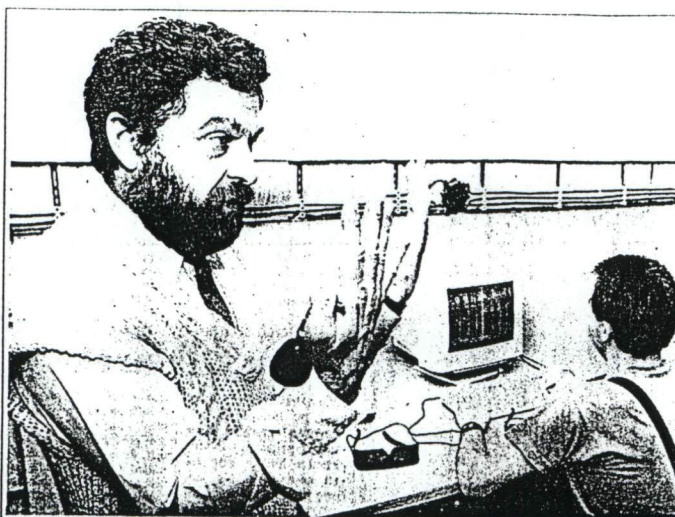
V pondělí 17.června  
.....

oznámil Plzeňský deník v článku "Pasivní bilance České republiky", že "saldo obchodní bilance České republiky bylo podle údajů Českého statistického úřadu za první čtyři měsíce letošního roku pasivní částkou 12,6 miliard korun. Dovoz dosáhl výše 236 miliard Kč, vývoz 197,4 miliard Kč. V lednu až dubnu se ve srovnání se stejným obdobím minulého roku dovoz v běžných cenách zvýšil o 17 procent, vývoz o 12,5 procenta.

Čtvrtek 20.června.  
.....

- Protože noční teploty jsou ke konci jara stále nízké a byty nestačí krátce trvající vyšší denní teploty dostatečně vyhřát /dnes nejnižší noční teplota 11,6°C, nejvyšší denní pouze 18,5°C/, objevil se kolem 17 hodiny nad komíny mnohých radčických domů kouř z ohňů, zažehnutých v topných tělesech, aby v prostředí v bytech svým teplem zpříjemnily.
- Dnes v dopoledních hodinách se v aule Karolina v Praze konalo slavnostní jmenování profesorů vysokých škol s účinností od 1.června tohoto roku.  
Jmenovací dekrety sedmdesátisedmi nových profesorů podepsal prezident republiky Václav Havel a profesorům je předal ministr školství Ivan Pilip.  
Mezi nimi získali titul profesora také dva odborníci Západočeské univerzity v Plzni doc.ing. Karel Mottl CSc. pro obor konstrukce technologických zařízení, a doc.ing. Václav Skala CSc. pro obor informatika a výpočetní technika.

Profesor Ing. Václav Skala CSc. je radčickým občanem



ZÁSLUHOU docenta Václava Skaly (na snímku) se v polovině února uskutečnil v Plzni v pořadí čtvrtá mezinárodní konference počítačové grafiky. Foto J. VOGELTAN.



Vážený pan

doc. Ing. VÁCLAV SKALA, CSc.

Podle § 15a zákona č. 172/1990 Sb., o vysokých školách,  
ve znění zákona č. 216/1993 Sb., kterým se mění a doplňuje zákon  
č. 172/1990 Sb., o vysokých školách,

Vás jmenuji  
s účinností od 1. června 1996

PROFESOREM

pro obor

INFORMATIKA A VÝPOČETNÍ TECHNIKA

*Václav Havel*  
PREZIDENT REPUBLIKY

V PRAZE DNE 26. KVĚTNA 1996

*Jiří*  
MINISTR ŠKOLSTVÍ  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY

a bydlí v domě čp. 121 v ulici Ke Kyjovu.

Pátek 21.června - první letní den.  
.....

- Dnes je první letní den. Přišel k nám o půlnoci pod zamračenou oblohou, jejíž mračna se do rána protrhala, takže ve 4,24 hodiny, kdy léto vstoupilo do naší země,

byla plná velkých bílých oblaků.

V noci klesla teplota až na 12°C, odpolední vystoupila nejvýše na 21,7°C

K večeru se obloha opět potáhla tmavými mraky a kolem půlnoci zapršelo.

- Česká veřejnost se domnívá, že společnost České republiky je rozvrstvena na 15 procent bohatých rodin, 57% ze středních vrstev a 28 procent chudých.

Ceny potravin a ostatního spotřebního zboží stále stoupají, platy a důchody se zvyšují. Jakmile se příjem občanů zvýší, ceny zboží okamžitě vyletí vzhůru. Nejhuře jsou na tom důchodci. Jejich důchody se zvýší o 8 procent, avšak ceny vzrostou o 15 procent. Proto tolik chudých.

Středa 26.června.  
.....

- Od roku 1990 se téměř o 1000 snížil v České republice počet mateřských škol. Zatímco roku 1990 jejich počet dosahoval čísla 7335, loni činil už jen 6457.  
Zatímco roku 1990 bylo v mateřských školách zapsáno 352.000 dětí, o rok později jejich počet klesl na 323 tisíce, roku 1994 vystoupil na 338.000 žáků. Roku 1995 navštěvovalo mateřské školy 333.000 dětí.
- V noci z neděle na pondělí zmizely počítače pro budoucí umělce z objektu Střední uměleckoprůmyslové školy, působící v Lobkowiczském zámečku u Radčic.  
Šlo o dar Rotary Clubu Reusstal ze Švýcarska, který letos v květnu předal škole osobně zástupce tohoto spolku. Podle slov ředitelky školy Mgr.V.Dostálové jsou záci zklamáni. Nebudou se moci učit ani základy obsluhy počítačů, ale hlavně nebudou moci využít speciální umělecké programy, které jsou pro laika nepoužitelné. Zloději nechali na místě pouze dva z deseti počítačů.  
"Šlo o starší použité počítače. Pobertové si na své nepřišli, jak asi doufali. Pro nás a hlavně pro studenty je to však velká ztráta", řekla Mgr.Dostálová.
- Plakátek radčického LADY CLUBU na vývěsní tabuli nad potokem v ulici V Radčicích pozval na dnešní odpoledne na 15,30 hodinu místní občany k účasti na módní přehlídce, která se konala na prostranství před vinárnou U Růžičků v Jilmové ulici.  
Přehlídka se konala z iniciativy radčické malířky, keramičky a textilní výtvarnice, učitelky Mgr.Marie Vechové, jejíž žákyně z Internátní střední školy živnostenské, zde předvedly svá díla, aby se tak pochlubily svým tvůrčím uměním při úpravě různých druhů dámského šatstva.  
Vstoupení žákyň bylo úspěšné, o čemž svědčil i hojný potlesk diváků.

Mgr.Marie Vechová se narodila 20.května 1948 v Suši-

ci. Studium umělecké tvorby se zabývala na katedře výtvarné výchovy Pedagogické fakulty v Plzni. Zpočátku se věnovala malbě a kresbě, ale tato činnost nemohla uspokojit její tvůrčí předpoklady a tak hledala další výtvarné postupy, které našla v práci s textilem a keramice.

M. Vechová kromě této výchovné výtvarné činnosti předvádí veřejnosti i výsledky své vlastní práce. Připravila řadu přehlídek - prací svých žákyň i svých autor-  
ských výstav s častou účastí na výstavách skupinových.

Po odchodu z Pedagogické fakulty věnovala se od roku 1974 výtvarné pedagogické a přednáškové činnosti na základní umělecké škole, od roku 1975 výtvarné pedagogické činnosti na základní škole a od roku 1992 výtvarné pedagogické činnosti na Internátní střední škole živnostenské v Plzni.

Od roku 1990 je členkou Sdružení výtvarníků v Praze, od roku 1996 Asociace výtvarných pedagogů, od roku 1995 Euratelieru. Roku 1976 se zúčastnila národních přehlídek AMO v Šumperku, roku 1977 Celostátní výstavy pedagogů v Praze a v letech 1987, 1990 a 1993 výstavy Amtex v Klatovech.

V letech 1976, 1982 a 1985 se zúčastnila skupinových výstav v Salonu Klatovy, roku 1976 okresní přehlídka Přeměny Klatovska, v letech 1978, 1980 a 1984 Krajské výstavy v Plzni, roku 1983 výstavy v Muzeu v Brně, roku 1988 Krajské soutěžní výstavy v Sokolově a roku 1996 výstavy v Muzeu v Sušici.

I zahraničí poznalo díla Marie Vechové: roku 1982

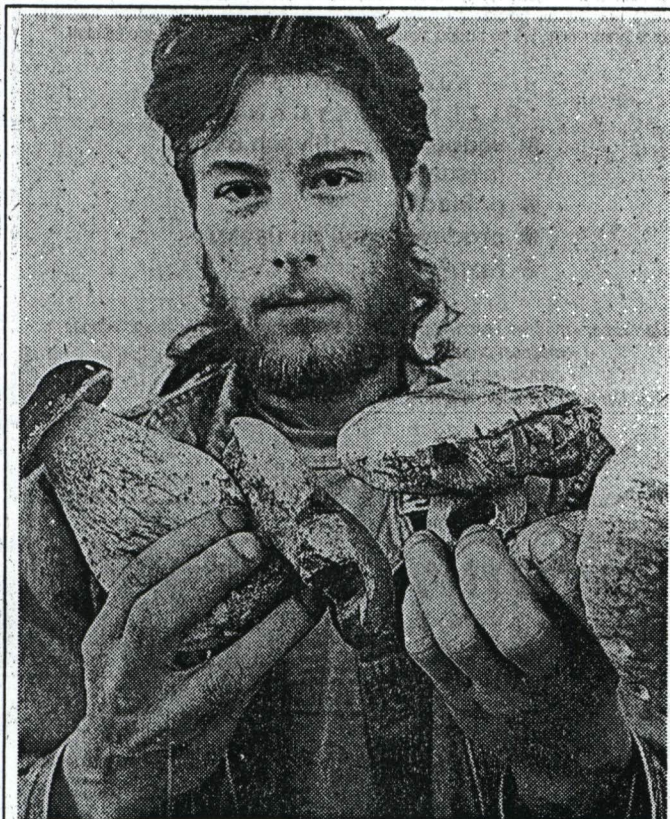


Marie Vechová

a 1991 Německo /Berlín/, roku 1984 Polsko, roku 1987 Maďarsko a roku 1992 Litva.

Některá díla radčické výtvarnice zdobí i zahraniční soukromé sbírky umění - v Maďarsku, Litvě, USA, Kanadě, Holandsku, Švýcarsku a Německu.

- Že jedlé houby rostou i v radčických lesích je známo. Ale že tu rostou tak veliké a pěkné kousky už tak známo není. Nuže - pohlédněme na fotografii J.Vogeltanze, redakčního fotografa, který nám takové houby na své fotografii, uveřejněné v Plzeňském deníku, představuje i se spokojeným houbařem:



**NÁDHERNÉ HŘIBY**, které našel v zámeckém parku v Radčících u Plzně, nám přinesl včera do redakce ukázat Jiří Kříž z Plzně. Z toho je patrné, že houby už konečně rostou.  
Foto J. VOGELTANZ

Neděle 30.června.  
.....

Poslední den měsíce června ,prvního to letního měsíce, se ukázal jako den, hodný nevlídného léta.

Při západním větru v časných hodinách ranních sprchlo a pak za zesilujícího se větru střídaly se krátké deš-  
ťové přeháňky s chmurnou, tmavými mraky potaženou, oblo-  
hou a teplotami: nejnižší noční 9°C a nejvyšší denní  
17,4°C.

Záznam teplot v měsíci červnu, zjištěných na dvoře  
usedlosti čp.47 ve Stromkové ulici.

V tabulkách jsou uvedeny nejnižší noční a nejvyšší

denní teploty.

červen	°C		červen	°C		červen	°C	
	noční	denní		noční	denní		noční	denní
1.	10,8	29,8	11.	17,0	30,7	21.	12,0	21,7
2.	9,8	19,2	12.	15,0	29,3	22.	10,1	12,2
3.	14,9	21,6	13.	14,2	22,4	23.	9,0	15,8
4.	8,0	21,0	14.	7,3	23,1	24.	9,5	15,9
5.	7,7	26,2	15.	5,2	23,2	25.	8,9	19,0
6.	9,9	30,7	16.	7,3	22,4	26.	6,9	20,7
7.	7,8	32,8	17.	7,3	24,0	27.	8,3	21,7
8.	14,3	33,2	18.	9,4	27,3	28.	12,0	22,2
9.	15,8	29,8	19.	10,8	22,0	29.	12,2	22,1
10.	16,0	32,3	20.	11,6	18,5	30.	9,0	17,4
						-	-	-

V červnu byla v noci průměrná teplota 10,5°C a ve dne 24,3°C, největší rozdíl teplot ve 24 hodinách byl ve dnech 6.června 20,8°C a 7.června 25°C.

Nejnižší noční teplota 5,2°C byla 15.června a nejvyšší noční 17,0°C dne 11.června.

Nejnižší denní teplota 12,2°C byla 22.června a nejvyšší 33,2°C dne 8.června.

Rozdíly v denních a nočních teplotách byly během měsíce tak velké, že i v červnu bylo nutno v 11 dnech, a to 2., 20 až 29. a 30.června, v odpoledních hodinách v bytech z tepelných zdrojů zavlažit, aby večery a noce byly teplé a snesitelné.

Ve 20 dnech byla v červnu obloha jasná až oblačná, po 10 dnů bylo zataženo, z toho v 6 dnech přšelo, bouřek bylo šest a to ve dnech 1., 2., 11., 12.dvě a 29.června.



Pondělí 1.července.  
.....

Sotva se červenec ujal u nás vlády, hned nás ještě v nočních hodinách při nejnižší teplotě 11,2°C pokropil vydatnou sprškou, která k ránu přešla v mrholení. To však netrvalo dlouho, ale obloha zůstala zatažená, až v odpoledních hodinách při teplotě 18,6°C krátký liják vodou opět zavlažil naši obec. K večeru se vyjasnilo, ukázala se modrá obloha a po ní spokojeně plula bílá oblaka, mezi nimiž se ukázala měsíční tvář v úplňku.

Středa 10.července.  
.....

- K dnešnímu dni oznámila Česká národní banka tento kurz naší koruny vůči některým zahraničním měnám:

USA .....	1 USD	...	27,288 Kč,
Švýcarsko .	1 CHF	...	21,642 "
Švédsko ...	1 SEK	...	4,080 "
V.Britanie	1 GBP	...	42,360 "
Kanada ....	1 CAD	...	19,915 "
Francie ...	1 FRF	...	5,289 "
Rakousko ..	1 ATS	...	2,544 "
Německo ...	1 DEM	...	17,907 "

- Kolem třetí hodiny odpolední přiletěl ve směru od Mallesic čáp, snesl se na pole zeměděle Ing.Františka Houdka /nar.1953/ porostlé vysokou vojteškou ke krmení /pole se rozkládá mezi ulicí Ke Kovárce a lesíkem na Sytné při silnici na plzeňskou Košutku/. Asi po půl hodině opět vzletl a vydal se k jihovýchodu nad les u Lobkoviczkého zámečku, aby dosáhl svého hnízda, které si se svou družkou před dvěma měsíci upravil na komíně jedné budovy v Plzni-Roudné.

Pátek 12.července.  
.....

Dnes vyšlo slunce do deštivého rána po celonočních lijácích v 5,04 hodin a zapadlo ve 21,06 hodin, měsíc vyšel ve 2,45 hodin a zapadl v 18,16 hodin.

Čtvrtek 18.července.  
.....

Rodák z Předlic na ústecku /Ústí nad Labem/, radčický občan, akademický sochař Břetislav Holakovský, bydlící a tvořící ve svém domě čp.71 v ulici V Radčicích, si dnes připomíná 70 let svého života.

Absolvent Vysoké školy umělecko-průmyslové v Praze 7 Holešovicích vytvořil za svého života velké množství sochařských děl, z nichž mnohá se uplatnila v řadě míst, zejména z západních Čechách, mezi nimi řadu medailonů pro výzdobu plzeňského divadla J.K.Tyla. Nyní se věnuje

dvěma figurálním plastikám - sochám husitského nejvyššího hejtmana Prokopa Holého, které měly být postaveny v místě jeho vítězství nad německými vojsky, která pronikala do Čech u Ústí nad Labem roku 1426.

U příležitosti umělcova jubilea se má po znovuotevření galerie J.Trnky uskutečnit výstava jeho tvorby společně s obrazy akademického malíře Karla Březiny, jejímiž spoluorganizáteli budou Unie výtvarných umělců plzeňské oblasti a Magistrát města Plzně.

V pondělí 22.července  
.....

v několika ulicích našeho obvodu začali majitelé mnohých domů v dolní a východní části obce vysekávat ve zdech svých domů místo pro úpravu skřínky, kde bude instalován na přírodním plynovém potrubí z ulice hlavní kohout, který otevře přívod plynu do domácí přípojky k plynopotřebičům.

Dne 12.srpna začnou údajně pracovníci plynáren klást potrubí v daných ulicích a přípojky uvádět do provozu, jakmile budou práce ukončeny.

Pondělí 29.července.  
.....

Po několika krásných horkých dnech přinesla dnešní odpolední oblaka při teplotě 27,8°C několik krátkých deštových přeháněk s následnou mlhou s dohledností do 1000 metrů. Večer se obloha zatáhla těžkými tmavými mračny a ve 22 hodin se objevily na jihu a jihozápadě /Plzeň a Vejprnice/ první blesky a od té chvíle po celou noc až do 5.hodiny ránní byla obloha v jednom ohni a hromové rány následovaly jedna za druhou. K sedmé hodině ustal déšť a obloha se zvolna vyjasňovala.

Středa 31.července.  
.....

- Po včerejších dešti se obloha vyjasnila a dnes od časného rána plula po modré báni nebeské majestátní bílá oblaka.
- Končí červenec, polovina prázdnin je za námi a děti, pokud je prožívají poblíž Plzně, se snaží využít každé chvílky lepšího nedeštivého počasí k pobytu venku, v přírodě. Děti na táborech se musejí ke spánku ve stanech a chatách ukládat v teplejším oblečení, protože tepelné rozdíly denní k nočním jsou stále velké. Pokles teploty z denní na noční o 10 i více stupňů není vzácností a v noci by při lehkém nočním úboru mohly silně prochládnout a onemocnět.
- Záznam teplot v měsíci červenci, zjištěných na dvoře usedlosti čp.47 ve Stromkové ulici: /v tabulkách jsou

uvedeny nejnižší noční a nejvyšší denní teploty/:

červenec	°C		červenec	°C		červenec	°C	
	noční	denní		noční	denní		noční	denní
1.	11,2	18,6	11.	7,9	16,3	21.	5,1	23,6
2.	9,5	20,9	12.	7,8	22,0	22.	5,3	25,7
3.	8,0	23,0	13.	14,4	26,4	23.	7,2	28,0
4.	8,8	24,7	14.	13,1	28,2	24.	14,0	23,3
5.	14,2	29,1	15.	13,5	25,0	25.	13,2	17,2
6.	14,8	19,5	16.	11,7	22,5	26.	12,2	22,1
7.	7,8	20,3	17.	6,3	22,3	27.	10,0	27,3
8.	13,0	15,2	18.	9,9	18,6	28.	11,5	27,0
9.	10,0	14,3	19.	7,8	21,2	29.	14,5	27,8
10.	10,0	18,6	20.	5,0	22,0	30.	14,2	25,1
						31.	11,1	25,2

V červenci byla v noci průměrná teplota 10,7°C a ve dne 23,4°C,  
 nejnižší noční teplota 5,0°C byla 20.července, nejvyšší 14,8°C byla naměřena 6.července,  
 nejnižší denní teplota 14,3°C byla zjištěna 9.července a nejvyšší denní 29,1°C dne 5.července.

Ve 21 dnech byla obloha jasná až oblačná, po 10 dnů bylo zataženo, z toho v 9 dnech přelo /déšť/ nebo přehánky, bouřek bylo pět a to 5., 23., 24., 29 a 30.července, z toho jednu noc, z 29. na 30.července, celou noc bouřilo a přelo.

Největší teplotní rozdíly noční-denní byly 22.července 20,4°C a 23.července 20,8°C.

Čtvrtek 1.srpna.  
 .....

- Od rána krásné polojasné počasí, později oblačno, nej-

nižší noční teplota 12,5°C, nejvyšší denní 26,7°C.

- Naše republika se v minulých letech i letos stala útočištěm cizinců-uprchlíků /na př. z Bosny/, vystěhovalců /cikánů převážně z kmene Romů ze Slovenska/ nebo občanů, kteří opustili svou vlast a přišli k nám za pracovní příležitostí /z Ukrajiny, Ruska, Polska nebo Vietnamu a j./. Počet těchto cizinců během posledních šesti let prudce stoupl. Zatímco roku 1989 žilo v České republice 35.000 cizinců s povolením pobytu, v březnu 1996 to bylo již 160.000 lidí, z nichž 75% jsou osoby s povoleným dlouhodobým pobytem.

Nejpočetnější skupiny tvoří Slováci /asi 40.000/, Ukrajinci /28.000/, Poláci /23.000/ a Vietnamci /14.000/. Početně téměř stejné jsou skupiny občanů bývalé Jugoslaviie, Ruska, USA, Bulharska, Číny a Německa /Němců je u nás 4000 až 5000/.

Kromě těchto občanů jsou zde děti bez českého státního občanství svěřené do náhradní péče - jsou to děti českých a slovenských prostitutek ze silnice E 55 v západních Čechách, jejichž otcové jsou cizinci, převážně Němci.

V Radčicích nebyl dosud pobyt některého z těchto cizinců zaznamenán.

- Nárůst kriminality v naší republice pokračuje. Policie v prvním pololetí letošního roku zaznamenala 190.996 trestných činů, což je o 3710 skutků více než loni, z toho 3538 trestných činů představuje nárůst zločinnosti v Praze. Obecně se počet trestných činů zvýšil téměř o 2 procenta.

Kromě několika případů vloupání do obchodu Jednoty v ulici V Radčicích a jednou do rozestavěného domu v Jarní ulici, byly Radčice kriminálních skutků ušetřeny.

- Ceny elektrické energie a zemního plynu jsou ode dneška opět vyšší. Za elektřinu zaplatí domácnost se spotřebou do 450 kW za rok za 1 kW o 20 haléřů více než dosud, t.j. 2,12 Kč místo 1,92 Kč. Měsíční nájemné elektroměru činí 7 Kč místo 6 Kč, u odběratelů se spotřebou vyšší než 450 kW ročně se nájemné elektroměru zvýší ze 37 Kč na 40 Kč a za 1 kW se platí místo 1,10 Kč částka 1,28 Kč. Rovněž se zvýšily sazby za t.zv. noční proud - z dosavadních 0,46 Kč na 0,53 Kč za 1 kW.

Cena zemního plynu se zvýší ze 3,40 Kč na 3,85 Kč za 1 m<sup>3</sup> u domácností se spotřebou do 900 m<sup>3</sup> za rok, měsíční paušální poplatek se zvyšuje z dosavadních 5 Kč na 7 Kč. Maloodběratelé, kteří spotřebují 901 až 6000 m<sup>3</sup> plynu, budou platit 2,55 Kč místo 2,15 Kč za 1 m<sup>3</sup>. Paušální poplatek ve výši 93 Kč za měsíc.

Pro domácnost, která používá plyn jen k vaření, se při průměrné spotřebě 140 m<sup>3</sup> za rok cena zvýší z dosavadních 530 Kč na 620 Kč za rok. Použije-li plyn i k topení, zaplatí při průměrné spotřebě 1970 m<sup>3</sup> za rok 6140

Kč oproti dosavadním 5350 Kč.

V Radčicích je přihlášena drtivá většina občanů /domácností/ k zavedení plynového potrubí do domu a používání zemního plynu k topení a vaření. Protože ceny plynu i elektřiny stále stoupají /na př. rodina - 2 starší manželé, 2 mladší manželé, babička a děti, která si minulého roku zavedla v jednopatrovém rodinném domě elektrické topení, platí měsíčně za spotřebovanou elektřinu kolem 8.000 Kč při průměrném platu občanů 9.200 Kč/ a vzhledem k bezohlednému zvyšování cen zboží všeho druhu, musejí si mnozí pracující občané a důchodci nadále, a to už po dobu sedmi let, "utahovat opasky" /t.j. kromě milionářů a těch, jejichž měsíční příjmy jsou vyšší než 20.000 Kč.

Sobota 10.srpna.

- "Minerály pro zdraví a krásu" - to je název řady článků na pokračování, které od 8.května t.r. do dneška, vždy v sobotu, přinášel čtenářům Plzeňský deník.

Tyto články napsala Mgr.Ladislava Skalová, zkušená pracovníce v oboru kosmetiky, která takto informuje ženy i muže, kteří chtějí být krásní a zdraví, které kosmetické prostředky by měli používat k zdokonalení vzhledu i zdraví svého těla a orgánů.

Autorka článků je odbornicí v kosmetice a během schůzek místních žen v LADY CLUBU, jehož dveře jsou otevřeny i mužům, s úspěchem předvádí, doporučuje a dodává mnohé výrobky tělové řady, upravené solemi a minerály z Mrtvého moře v Palestině, firmy AHAVA.

Mgr.L.Skalová je středoškolskou učitelkou a bydlí v ulici Ke Kyjovu čp.121. Název její kosmetické firmy je MEDEA - Mgr.Skalová vtiskla svému podniku do čela tento název podle krásné Médey, manželky kolchidského krále Aiéta, která, podle starořeckých bájí, používá svých kouzel, dokázala vrátet mládí a krásu.

- Do 20.dubna t.r. dokončili pracovníci plzeňské firmy ELTOP vymýcení předmostí u řeky Mže zvané "navážka" /odstranění keřů a mladých stromů/ a začali s výsekem křovin níže po proudu řeky Mže. Vyseknuté dřeviny pálili.

Po ukončení těchto prací začátkem května t.r. byl toutéž firmou proveden výkop země od křižovatky ulic Družstevníků a Jilmové /před Mini-hotelem/ k řece Mži, do jejíhož koryta příkop vyústil asi 150 metrů od mostu po proudu řeky. Do tohoto příkopu byla svedena voda Radčického potoka, která tak opustila původní koryto, kterým tekla obloukem přes loučku pod usedlostí čp.29 manželů Haschových, kde se vlévala do řeky. Tato část koryta byla zavežena zemí. Uprostřed křižovatky byl přestavěn a zpevněn můstek, spojující oba břehy potoka a současně obě části vozovky, aby tak byl usnadněn pře-

jezd vozidel z ulice Družstevníků do ulice Jilmové a opačně, a vedle můstku byl upraven brod pro vozidla, jezdoucí z obou ulic k mostu na Mži. Pěší občané pak budou přecházet po můstku a dále půjdou upravenou cestou k řece.

V těchto dnech byla celá tato nákladná úprava předmostí dokončena, chybí ještě upravit nájezdy na betonovou desku můstku a můstek opatřit zábradlím.

Pondělí 12.srpna.  
.....

Dnešní den je jedním z nejhorších dnů letošního léta a i pamětníci dávno minulých let tak chladný a deštivý den v srpnu, nejteplejším měsíci roku, nepamatují.

V časných hodinách ranních ležela na obci hustá bílá mlha s dohledností do 50 metrů při obloze zatažené tmavými mraky. Po 7.hodině mlha poněkud ustoupila a z mraků začal padat studený déšť, který vydržel zavlažovat radčické domy, zahrady a ulice po celý den až do půlnoci, kdy se změnil ve dvouhodinový liják.

V noci klesla teplota na 13,4°C, odpolední za stálého deště vystoupila nejvýše na 16,5°C.

Ve středu 14.srpna  
.....

pokračovala plynofikace obce vyznačením směru položení přípojek z hlavního potrubí v ulici ke zdem domů, kde byly vysekány a upraveny výklenky-prostory pro napojení potrubí na hlavní kohout domu, uzavřené dvířky s průduchy hnědé barvy.

Pátek 16.srpna.  
.....

Dnešní noviny oznamují, že začátek školního roku se blíží, v pondělí 2.září se školní lavice opět zaplní žáky. Poprvé v tomto roce budou mít žáci prázdniny na podzim, a to ve čtvrtek 24. a v pátek 25.října t.r., pak následuje sobota, neděle a sváteční pondělí 28.října. Školáci si tedy užijí pět volných dní. Tradičně osiří školní lavice v období vánoc, a to až do 5.ledna 1997. Současně s pololetním vysvědčením dostanou děti jeden volný den - 3.února. Od 10.února do 21.března pak budou postupně, podle plzeňských obvodů kde sídlí škola, vyhlášeny týdenní jarní prázdniny.

Neděle 18.srpna.  
.....

Podzimní tah vlaštovek k jihu začíná obvykle kolem 15.srpna. Dnes v poledne se objevilo nad naší obcí několik těchto ptáků a rozmnožilo tak počet místních vlaštovek asi na 25 rychlých, čilých a v klidu, když sedí na

drátech elektrického vedení, mile štěbetajících letců. V podvečer pak, v 18 hodin, se objevilo nad Radčicemi hejno asi 200 vlaštovek, které se proháněly v kruzích nad střechami našich domů v honbě za potravou, a zalétaly až do dvorů a zahrad.

Po dvou hodinách shánění usedaly na elektrické vedení k odpočinku a po 19. hodině se hejno zdvihlo a rozmnoženo o radčické vlaštovky, odlétlo k jihozápadu.

Prostor nad naší obcí nakrátko osiřel.

Pondělí 19. srpna.  
.....

- Do místní prodejny Jednoty v ulici V Radčicích čp. 237 se v noci ze soboty 17. srpna na neděli 18. srpna vloupal neznámý pachatel, když do obchodu prolezl vstupními dveřmi, v nichž byl vylišťoval dolní tabuli skla.

Ukradl cigarety, kávu, alkoholické nápoje a karton s vteřinovým lepidlem. Vzniklá škoda byla odhadnuta na 10.000 Kč.

- Spokojenost s politickou situací v České republice oproti červenci výrazně klesla. Podle výzkumu veřejného mínění vyjádřilo v srpnu spokojenost s politickou situací 42 procenta občanů, což je o 11 procent méně než minulý měsíc. O osm procent, z 41 na 49, naopak vzrostl počet nespokojených. Devět procent dotázaných nezaujalo stanovisko.

I v Radčicích jsou občas slyšet projevy nespokojenosti.

Čtvrtek 22. srpna.  
.....

Olga Čermáková, dopisovatelka Plzeňského deníku, napsala v dnešním vydání v článku "Sociálně slabým může škola učebnice půjčit", že "cena jedné středoškolské učebnice se pohybuje zhruba od 60 do 80 Kč. Knihy pro studium cizích jazyků pořídíte do 400 Kč. Studentovi střední školy se tak může stát, že za kompletní sadu učebnic vydá každý rok téměř 2000 korun.

Sobota 24. srpna.  
.....

- Dnes vyšlo nad Radčicemi slunce na jasné obloze v 6,02 hodin a zapadlo na obloze zatažené temnými mraky po dlouhém prudkém lijáku ve 20,02 hodin.

Nejnižší noční teplota dosáhla 12,3°C a nejvyšší denní 28°C.

- Ceny potravin v následující tabulce jsou uvedeny současně s názvem firmy a jmény ulic, v nichž je obchod prodává.

# Aktuální ceny vybraných potravin v Plzni

	OC Remus Žlutická	Delvita Skupova	Pirmík Mikuláské nám.	Potraviný Vít Koterovská	Diska Mohylová	Supermarket ZKD Masarykova	Kmart Americká	Potraviný Němec Tylova
Chléb kmín. kon. 1 kg	13,80	13,40	13,40	14,50	12,20	14,80	13,60	13,80
Rohlík obyč. 1 ks	1,00	1,10	1,00	1,00	1,20	1,00	1,00	1,00
Mouka hr. 1 kg	8,90	8,90	9,80	10,50	8,90	8,90	10,50	9,40
Mouka pol. 1 kg	8,90	8,90	9,80	11,00	8,90	9,10	9,90	9,60
Mouka hlad. 1 kg	8,90	8,90	9,30	8,50	8,50	8,40	9,90	9,00
Cukr kostky 1 kg	27,30	23,50	24,50	26,00	23,30	26,00	27,00	24,90
Cukr krystal 1 kg	19,90	18,90	21,00	18,50	19,90	21,00	19,50	19,90
Ceres soft 500 g	19,70	18,90	17,80	21,00	18,50	19,60	20,30	19,90
Perla 250 g	10,80	12,90	10,60	13,00	12,50	12,10	11,40	10,80
Vejce 10 ks	21,60	24,00	17,00	24,00	23,00	23,00	22,00	23,00
Másto pom. 200 g	16,10	16,50	15,20	17,00	16,90	17,10	16,80	16,20
Rýže velk. 1/2 kg	11,30	11,00	9,50			11,00	12,40	12,00



- Kronikář nemůže pominout článek "O pseudorasismu v České republice", který byl včera otištěn v Plzeňském deníku, aby seznámil budoucí generace se stavem řízení našeho státu a absurdností jeho logiky:

## O "pseudorasismu" v ČR

Nad absurdností logiky, která v ČR "skutečně a vážně vede k hluboké rasové a národnostní nesnášenlivosti", se zamýšlí ve včerejším vydání bratislavský Nový čas.

"Pokud hostinský vyhodí známého výtržníka či opilce české národnosti ze svého hostince - pochválí ho. Když však vyhodí Roma, s nímž má stejné zkušenosti, je štíhán za rasismus. Když český majitel prodejny včas nezaplatí daně, protože se ocitl ve finanční tísní, finanční úřad ho zlikviduje. Když však vietnamský stánkař neplatí daně vůbec, zjistí se, že jsou 'díry v zákonu' a že se nedá nic dělat," líčí pražský zpravodaj listu a dodává, že úřady varují své občany před nelegální prací v zahraničí, ale připouštějí, že v Čechách nelegálně pracují tisíce zahraničních dělníků a že si s tím nedokáží poradit.

"Nelze se proto divit, že bílý občan české národnosti se cítí diskriminovaný ve vlastní zemi a hovoří o pseudorasismu a že strany a hnutí volající 'Čechy Čechům a ostatní ven!' mají stále více tichých příznivců," uzavírá Nový čas. (ag)

Pondělí 26.srpna.  
.....

Sklízejí se rané brambory a je jich dost. Rozdíl v nejnižší a nejvyšší prodejní ceně za kilogram této důležité potraviny činí až 300 procent. Zatímco v Praze stojí kilogram i 12 Kč, na ostatním území republiky je to mezi 6 a 9 korunami. Přímou u zemědělců však činí cena pouhých 3,50 Kč za kilogram. Obchody tak nejenom u brambor, ale i u ostatního zboží dokonale a nekontrolovaně okrádají spotřebitele.

Také u jiného pro občany důležitého zboží jsou ceny "přemrštěné".

Tak dříve stálo sako 180 až 250 Kč, nyní 4000 Kč, kalhoty 150 až 200 Kč, nyní 2000 Kč, košile 80 až 120 Kč, nyní 1500 Kč, kravata 16 až 25 Kč, nyní 500 Kč.

Protože všichni obyvatelé našeho státu nejsou finančními magnáty a chtějí také dobře jíst a se oblékat, jsou tyto ceny zvláště těmi chudšími, kterých stále přibývá, jen s nepatrnou radostí přijímány.

Jiných závažných nepořádků všímá si ve

čtvrtek 29.srpna  
.....

- v článku "Nejen o platech poslanců" dopisovatel Plzeňského deníku Jan Svatek dne 29.srpna t.r. /jde o poslance Parlamentu České republiky/:

## Nejen o platech poslanců

Nedivme se vysokým platům poslanců. Oni mají totiž kromě všeobecně známé výsady poslanecké imunity ještě výsadu jinou, o níž se cudně mlčí. Jsou jedinou profesní skupinou, která si rozhoduje o výši svých platů a jiných požitků. A nejen to! Schválují si též rozpočet, aby byl na jejich platy dostačující. Když vystoupil pan poslanec Mandelík se svojí iniciativou, vládě (většinou ODS) se to nelíbilo, poslancům (také většinou ODS) ano! Opozičním také!

Proklamované utahování opasků, které pokládá většina obyvatel této země za potřebné (viz výsledky voleb), je tak redukováno pouze na voliče. Poslanecká elita, která by měla být svým voličům vzorem, se raději drží zásady "co je doma, to se počítá" a "kdoví, kde budu za čtyři roky", třeba se stanu politickým zkrachovancem (jak nazval dr. Petr Čermák ty, co získali ve volbách v roce 1992 málo hlasů). Ale řekněme si upřímně, byli bychom lepší? Kdyby učitelé stanovovali platy učitelů, lékaři lékařů, zdravotní sestry zdravotních sester, knihovníci knihovníků, řidiči řidičů, herci herců, sboristky sboristek atd., jistě by si také zdůvodnili přilepšení. To, co vede k těmto úvahám, není závist. Nejde o výši měsíčního příjmu. Vadí to, že naši legislativci, místo aby si namáhali mozky vymýšlením úprav zákonů, aby nedocházelo k okrádání zákazníků, dopravním nehodám, daňovým únikům, pobytům kriminálních živlů bez povolení apod., řeší raději pouze pro ně zajímavé úpravy. Vždyť neustále čteme v novinách, že legislativa neumožňuje dát citelnou pokutu, odebrání licence, odebrání řidičského průkazu, znemožnění příjezdu kriminálních živlů. Nedávno jsem četl názor dopravního policisty, že z cizince nelze vymámit pokutu za rychlou jízdu a že jinde mu v takovém případě odeberou klíčky od vozu. Proč ne u nás? Že nemají policisté počítače na evidenci opakovaných přestupků? Ale na to stačí kupony, které u nás existovaly. Také jsem se dočetl, že v některých zemích se stanovuje pokuta v procentech z měsíčního příjmu. U nás se pokuty vyměřují jednotně dle sazebníku, což znamená plošně, tedy socialisticky. Proč majitel Trábanta, který se jednou za rok projede 10 km po dálnici, má platit stejný poplatek jako majitel přepychového vozu, který je na dálnici neustále? Skutečně si poslanci myslí, že dát pokutu za špatnou hygienu 500 Kč v restauraci, 1000 Kč v erotickém salónu, 500 Kč prostitutce apod., má výchovný význam? To jsou témata, která my voliči pokládáme za prospěšná veřejnosti. Proč stále nářky "chybí legislativa"? Vždyť ta je dílem poslanců.

JAN SVATEK

- Ačkoliv bylo k přivítání těch nejmladších občanů radčických, kteří se narodili v prvním pololetí letošního roku, pozváno na čtvrtou hodinu odpolední pět maminek se svými miláčky do vhodně upravené jídelny místní základní školy, k této oslavě "vítání" se dostavily jen čtyři maminky radčické a jedna jako host - snacha starosty místního obvodu Ing. Václava Klečky s dítětem, letos narozeným.

Všechny usedly do první řady židlí k tomu účelu zde připravených a v zadních řadách otcové a hosté, příbuzní novorozeňat. Chybějící maminka Romana Hrubá, která přivedla na svět dvojčátka, se z nějakého důvodu nedostavila a byla omluvena.

V 16 hodin přivítala maminky sociální pracovnice místního obvodního úřadu Jiřina Šmídlová a poté starosta obvodu Ing. Václav Klečka, v krátkém projevu pronesl několik vět o důležitosti naší české populace a výchově řádného občana. Nakonec popřál za celou obec radčickou



maminky zleva: Pavlína Vítová, Diana Klečková, host,  
Romana Idris Beshirová, Jaroslava  
Krátká, Radka Tomková.

hosté vzadu : Markéta Vítová, Anna Klečková, manžel-  
zleva ka starosty, MUDr. Simon Idris Beshir,  
Antonín Tomek.

novorozenatům příjemný život v míru a spokojenosti  
a mnoho úspěchů v budoucí době jejich dospělosti.

Poté předstoupil před maminky s dětmi sedmiletý Petr Šmídl a přednesl krátkou milou básničku "Kolébka". Po dokončení básničky zahrála hezkou melodií na zobcovou flétnu sedmiletá Lenka Krblichová a po tomto vystoupení děti pozvala sociální pracovnice obvodu Jiřina Šmídllová podle seznamu maminky, aby přistupovaly ke stolu, podepsaly se do pamětní listiny, přijaly blahopřání starosty, obvodní tajemnice a sociální pracovnice, a převzaly květinu s hračkou pro dítě a opět zaujaly svá místa.

Obvodní tajemnice se sociální referentkou a administrativní pracovníci obvodu naplnily připravené poháry lahodným vínem k přípitku, při němž byla pronesena mnohá blahopřání maminkám i dítkám.

Je samozřejmé, že taková malá, ale významná slavnost se neobešla bez fotografování. Fotograf Škodových závodů Pavel Goesl, radčický občan a člen obvodního zastupitelstva, a obvodní kronikář Vladimír Jeníček pořídili fotografie, z nichž dvě jsou k tomuto popisu připojeny.

Po ukončení slavnosti v 16.45 hodin starostou obvodu se účastníci rozešli k domovům.

ÚŘAD MĚSTSKÉHO OBVODU  
PLZEŇ 7 - RADČICE

Komerční banka Plzeň - město 19 - 15725 - 311/0710

Telefon: (019) ~~224567~~ 82 507

PSČ 322 00

V Plzni - Radčicích dne 29.8.1996

Slavnostní vítání občánků Radčic

Jiří T O M E K nar.: 15.1.1996,

Stromková 31

*Tomek*  
.....

Tereza K R Á T K Á nar.: 25.1.1996,

V Radčicích 6

*Kratka*  
.....

Václav V Í T nar.: 5.2.1996,

Jarní 36

*Vit*  
.....

Dominika I D R I S

B E S H I R O V Á nar.: 17.4.1996

Jílmová 6

*Beshirova*  
.....

Karolína H R U B Á nar.: 7.5.1996,

Dominik H R U B Ý nar.: 7.5.1996,

Košutecká 3

.....

-----  
Za ÚMO 7 Plzeň - Radčice:

*Milada Fuchs*  
*Fuchs*

Hosté:

*J. Klobuček* *Janiček*



osoby zleva: obvodní tajemnice Hana Fenclová, Helena Krblichová, Lenka Krblichová, obvodní kronikář Vladimír Jeníček, sociální referentka Jiřina Šmídlová, administrativní pracovnice Anna Jílková, starosta obvodu Ing. Václav Klečka, Petr Šmídl.

Sobota 31. srpna.

- Ministerstvo školství oznamuje, že školství se po dvaceti letech vrací k systému povinné devítileté školní docházky - jsou opět zavedeny devítileté základní školy - a jejich absolventi mají poprvé od 1. září možnost studovat na vyšších odborných školách.

V Radčicích je mnoho šikovných a chytrých dětí, kterým, pokud by odmítly po absolvování pátého postupného ročníku studovat na osmiletém gymnaziu a odtud pak se přihlásit ke studiu na některé z vysokých škol, se tak naskýtá možnost získat vyšší ukončené vzdělání na odborné škole, při jejímž ukončení by se student podrobil diplomové zkoušce a získal by tak titul, na příklad "diplomovaný ekonom" nebo jiný "diplomovaný" odborník.

- Záznam teplot v měsíci srpnu, zjištěných na dvoře usedlosti čp.47 ve Stromkové ulici.  
V tabulkách jsou uvedeny nejnižší noční a nejvyšší denní teploty:

srpen	°C		srpen	°C		srpen	°C	
	noční	denní		noční	denní		noční	denní
1.	12,5	26,7	21.	13,8	21,1	21.	10,8	26,2
2.	13,9	26,1	12.	13,4	16,5	22.	12,4	21,3
3.	15,1	20,8	13.	13,0	21,5	23.	14,0	25,0
4.	10,5	21,2	14.	12,8	18,5	24.	12,3	28,0
5.	7,3	21,5	15.	13,1	21,1	25.	10,7	24,3
6.	9,4	23,0	16.	11,9	20,6	26.	12,0	24,2
7.	8,8	23,6	17.	13,3	22,5	27.	14,2	22,5
8.	10,7	27,0	18.	11,0	24,0	28.	12,6	17,9
9.	11,0	27,5	19.	11,2	27,9	29.	11,0	22,1
10.	11,3	28,0	20.	10,9	29,0	30.	10,2	21,7
						31.	9,2	18,2

V srpnu byla nejnižší průměrná teplota noční 11,8°C a nejvyšší denní 23,2°C, nejnižší noční teplota 7,3°C byla 5.srpna, nejteplejší noc 3.srpna s 15,1°C, nejnižší teplota ve dne 16,5°C byla naměřena 12.srpna a nejteplejší den 20.srpna, kdy teplota dosáhla 29,0°C.

V 19 dnech, t.j. 1., 5., 7., 8., 9., 10., 13., 15., 17., 19., 20., 21., 22., 23., 24., 26., 29., 30., 31. byla obloha jasná až oblačná, v pěti dnech bylo oblačno až zataženo - 2., 6., 18., 27., 28., skoro zataženo až zataženo bylo v 7 dnech, a to 3., 4., 11., 12., 14., 16. a 25., z toho v 17 dnech přšelo nebo byly přeháňky, bouřky byly tři v jednom dni, a to 2.srpna.

Neděle 1.zář.í.  
.....

Dnes skončily příjemné chvíle letních prázdnin, právě dnes, kdy se po několika krásných dnech září představilo od časného rána oblohou zataženou těžkými tmavými mraky, z nichž dopoledne padaly drobné kapičky deště. Noční teplota klesla až na 10,3°C a denní se odpoledne vyplahala až na 18,5°C.

Zítřka začíná škola.

V základních školách v naší republice zasedne do lavic 1,126.500 dětí, mezi nimi i 114.300 žáků osmých tříd, kteří nyní po letech obnoví tradici povinné devítileté školní docházky a usednou tedy v lavicích devátých tříd základních škol.

Pondělí 2.zář.í.  
.....

- I v naší základní škole usedli dnes do lavic žáci, mezi nimi ti, kteří sem přišli poprvé a obsadili lavice prvního postupného ročníku.

Jsou to tito žáci:

Bolla Richard	, nar.27.10.1989,	ul.Jarní čp.141,
Hinková Barbora	, " 3. 6.1990,	" Na jívách čp.240,
Jílek Lukáš	, " 15. 6.1990,	" Družstevníků čp.289,
Kočárková Martina	, " 17. 9.1989,	" Zahradkářů čp.171,
Kohout Petr	, " 27. 2.1990,	" V Radčicích čp.258,
Kotorová Tereza	, " 23. 8.1990,	" Rolní čp.188,
Královec Karel	, " 26.12.1989,	Malesice čp.120,
Pučelíková Miroslava,	" 22. 1.1990,	ul.V Radčicích čp.234,
Ryplová Lenka	, " 4.10.1989,	" Ke Kyjovu čp.186,
Večírková Ivana	, " 5.11.1989,	" Stromková čp. 54.

Současně se začátkem školního roku v základní škole začal dnes školnírok i těm nejmladším školákům v místní mateřské škole ve Stromkové ulici.

Jsou to tito žáčkové:

Lacina Václav	, nar.25. 2.1990,	ul.Ke Kyjovu čp.266,
Kubát Petr	, " 27.11.1990,	" Jarní čp.143,
Lang Jiří	, " 24.12.1990,	" K zámečku čp.55,
Hering Daniel	, " 2. 1.1990,	" Stromková čp.177,
Svobodová Adéla	, " 1. 5.1991,	" V břízkách čp.210,
Kučabová Iveta	, " 6. 7.1991,	" Rolní čp.274,
Valešová Johana	, " 29. 7.1991,	" Stromková čp.152,
Čuchor Karel	, " 11. 8.1991,	" V podlesí čp.247,

Beshirová Natálie, nar. 8.11.1991, ul. Jilmová čp.84,  
 Krýsl Lukáš , " 27.11.1991, " Rolní čp.279,  
 Kulhánková Eva , " 3. 1.1992, " Ke Kyjovu čp.219,  
 Lang Luboš , " 27. 7.1992, " K zámečku čp.55,  
 Kohoutová Pavla , " 18. 9.1992, " V Radčicích  
 čp.258,  
 Beníšková Jitka , " 21.10.1992, " Rolní čp.243,  
 Katora Petr , " 28.10.1992, " Rolní čp.188,  
 Hrubý Lukáš , " 7.12.1992, " Košutecká čp.22,  
 Visinger Petr , " 3. 4.1993, " V Radčicích čp.97,  
 Kohout Martin , " 20. 5.1993, " Jilmová čp.284,  
 Kaiser Daniel , " 22. 5.1993, " Na Mazinách  
 čp.124,  
 Hájková Michaela , " 25.11.1993, " Jarní čp.223.

- "Letošní léto se nám moc nevydařilo, čehož je důkazem, že ještě kolem 20.srpna nebyli zemědělci ani v polovině žní a vypadá to tak, že se v horších přírodních a hlavně povětrnostních podmínkách žně protáhnou až do druhé poloviny září. To není dobrá situace a proto není divu, že se v posledních dnech rozpoutaly vášnivé spekulace o ceně obilí. K pohybu cen pečiva směrem nahoru /chleba, rohlíků, housek a j./ dojde zřejmě poté, co tuna ceny potravinářské pšenice dosáhne 3800 Kč /dosud stojí 3500 Kč/. Někteří zemědělci požadují za tunu pšenice už 4000 korun".

Takže budeme mít asi další zdražení moučných výrobků, tedy potravin v domácnostech nepostradatelných.

Středa 4.září.  
 .....

- Dnes, 4.září 1996, zemřel tiše po delší nemoci v bytě své dcery Vlasty v Plzni důchodce Josef Holý, dříve instalatér Škodových závodů v Plzni, ve věku 81 let.

Zesnulý bydlel od doby úmrtí své manželky Vlasty v listopadu 1980 ve svém rodinném domě čp.180 ve Stromkové ulici sám občas navštíven svými dcerami nebo je často sám v Plzni navštěvoval.

Na smutečním oznámení jsou uvedeni tito pozůstalí:

Zdeňka Mikolová,	} děti s rodinami,
Vlasta Klánová,	
Stephan Böhm,	

Jitka, Markéta s manželem, Vašek s manželkou, Martin, Jana a Katrin, vnoučata.

- V článku, uveřejněném v dnešním Plzeňském deníku, čteme, že našemu městskému obvodu Plzeň-Radčice byla z rozpočtu města poskytnuta dotace ve výši 990.000 korun na financování plynofikace.

Z prostředků Státního fondu životního prostředí /SFŽP/ bylo pro město Plzeň uvolněno v rámci Programu ochrany a ozdravení ovzduší více než 153 milionů korun. SFŽP



rozhodl, že část těchto prostředků bude použita i na financování plynofikace jednotlivých plzeňských obvodů. Z celkových nákladů na realizaci plynofikace v Radčicích ve výši 6,2 milionu korun bude z těchto prostředků hrazeno celkem 80 procent. Zbylých 20 procent bude financovat městský obvod Plzeň 7 Radčice.

Plynofikace Radčic by měla být dokončena do konce letošního roku, s plným provozem se pak počítá v dubnu 1997.

- Současně s prací na výkopech a kladení plynového potrubí v ulicích Stromkové a Prašné bude totéž v příštích dnech pokračovat také v ulicích Na Hůrkách, K zámečku, Ke Kovářce, Na zábradlí a Košutecké byť pomalu a s přestávkami, ale přece.

Práce vykonávají dělníci firmy Transgas /Ukrajinci/.

- Pro svých sedm jezdeckých koní, které chová Ing. Jiří Tetzeli /nar. 1945/, zakladatel obchodní firmy NORD s r. o. v Plzni, ve stájích u svého domu čp. v ulici K zámečku, který stojí nad strží Kovářkou /t.j. kovářova rokle/, dal jejich majitel na zakoupeném poli o rozloze asi 2 hektary v samé blízkosti lesíka na Sytné asi 150 metrů severovýchodně od sokolského cvičiště /které bylo kolem roku 1960 upraveno nad dnešní ulicí Na Hůrkách/ upravit výběh obehnaním pozemku ohradou ze dřevěných sloupků a slabších kmenů.

Během pěkných dnů v září a na začátku října se zde koně proháněli a spásali polní plevel a travu.

- Po dohodě starosty radčického obvodu Ing. Václava Klečky a křimického starosty Josefa Fialy došlo v provozu městské autobusové linky číslo 20, spojující Radčice s Plzní a opačně, k důležité změně, bohužel v neprospěch radčických občanů.

Autobus, jedoucí z Plzně, nekončí svou jízdu v Radčicích, ale pokračuje dále do Křimic, kde má konečnou stanicí, a opět odtud vyjíždí do Plzně se zastávkou v Radčicích.

Autobus číslo 39, spojující Plzeň přímo s Křimicemi a opačně, zrušen nebyl, takže, zatímco do Radčic jezdí autobus jeden, křimické občany vozí autobusy dva, jeden přímo, druhý přes Radčice. Je jen na libostí a potřebě křimických, kterou z těchto dvou linek zvolí. Je samozřejmě, že pro radčické občany zbývá při cestě do Plzně a zpět v autobuse míst jak sezení, tak i k stání méně, než dříve. Přednost v obsazení míst tak mají křimičtí cestující.

Lepší a spravedlivé by bylo, kdyby autobus číslo 39, jedoucí na lince Plzeň - Křimice a zpět, končil svou jízdu z Plzně přes Křimice v Radčicích a zpět vyjížděl z Radčic do Křimic a Plzně.

Ekologické WC, postavené pro řidiče městského autobusu při křižovatce ulic V Radčicích a Jilmové u stanoviště autobusu, bylo v těchto dnech odvezeno.

Úterý 10.září.  
.....

Z trestného činu krádeže stíhá vyšetřovatel policie dva muže z Plzně ve věku 19 a 22 let. Šetřením policistů bylo zjištěno, že provedli vloupání do prodejny Jednoty v Radčicích, kde ukradli alkoholické nápoje různých značek, kartony cigaret, větší množství kávy a další zboží v celkové hodnotě 31.000 korun.

O trestu pachatelů rozhodne soud.

Tato zpráva je totožná se zápisem, provedeným na straně 1024 v pondělí 19.srpna t.r.

Neděle 22.září.  
.....

Dnes večer ve 20,00 hodin středoevropského letního času vstoupilo slunce do znamení Vah, nastala podzimní rovnodennost a začal astronomický podzim. Ten potrvá do 21.prosince, kdy v 15,06 hodin začne zima a nastane zimní slunovrat.

Jako podzimní vypadá však počasí letos už dlouho a oblačné až zatažené, deštivé a nepříliš teplé dny se zřejmě dají očekávat i nadále.

Dnes, v tento první podzimní den, bylo od časného jitra zataženo s hustou mlhou s dohledností do 150 metrů, studeným severním větříkem a k večeru s přehánkou studeného deště. Noční teplota klesla až na 9,2°C, nejvyšší denní byla naměřena 12,9°C.

V úterý 24.září  
.....

v dopoledních hodinách doručila pošta kronikáři Vladimíru Jeníčkovi dopis z odboru kultury Magistrátu města Plzně, jehož obsah zde uvádím:

Plzeň 20.9.1996.

Vážený pane,

dovolte, abychom Vás co nejsrdečněji pozvali na slavnostní setkání představitelů města Plzně a starostů městských obvodů se zástupci společenských organizací důchodců, které koná v rámci celoměstské kulturně společenské akce "Dny seniorů" v úterý 1.října od 10,30 hodin v obřadní síni plzeňské radnice.

Tato pozvánka platí pouze pro jednu osobu.

Těšíme se na shledání s Vámi.

Vladimír Líbal v.r.  
vedoucí odboru kultury MMP

razítko odboru

K tomuto setkání jste byl navržen příslušným obvodním úřadem.

Středa 25.zářít.  
.....

Ráno vyšlo slunce na obloze zatažené tmavými mraky v 6,50 hodin při nejnižší noční teplotě 7,0°C a zapadlo v 18,50 hodin, když nejvyšší denní teplota 11,8°C byla dosažena v 15 hodin.

Ve čtvrtek 26.zářít.  
.....

ráno usedlo na dráty elektrického vedení u statku čp. 11 v ulici V Radčicích hejno asi 250 jiříček a zbytku vlaštovek k odpočinku na cestě ze severních krajů k jihu. Odpoledne se hejno zdvihlo a klidným krouživým letem se vydalo opět na cestu k jihozápadu.

Bylo to poslední hejno těchto milých ptáků, kteří opustili náš kraj před přicházející zimou.

Pátek 27.zářít.  
.....

Dnešní Plzeňský deník oznamuje, že "tíživou situaci ve včelařství se snaží řešit ministerstvo zemědělství dotacemi na podporu včelařství. Přesto v posledních letech ubylo v České republice asi 32% včelstev vinou nepříznivého letního počasí."

V Radčicích je sedm včelstev, které jejich majitelé - sedm nadšených včelařů: Václav Berka z čp.164 v ulici Ke Kyjovu, prof.Ing.Václav Skala CSc. z čp.121 v ulici Ke Kyjovu, Jiří Jaňour z čp.132 v ulici Jilmové, Martina Köhlerová z čp.159 v ulici Na jívách, Ing.Václav Chvátal z čp.59 v ulici V Radčicích /pod Lobkowiczským zámečkem/ a Bohumír Dvořák z čp.145 v ulici Na Mazinách, pečlivě ošetřují, včely během zimy, letos velmi nevlídné, chladné a včelám neprospívající, právě tak, jako letošní jarní a letní měsíce, cukrem přikrmují a úly zateplují chladno nepropouštějícím obložním. Ztráty byly do 20%.

Sobota 28.zářít.  
.....

Konečná úprava betonového můstku na Radčickém potoce uprostřed křižovatky ulic Družstevníků a Jilmové byla v těchto dnech dokončena úpravou nájezdů z obou stran a upevněním silného kovového zábradlí, a můstek otevřen průjezdu vozidel.

Konečná úprava můstku byla dokončena během tří měsíců v blízkosti nevelké plochy parkoviště Mini-hotelu. Těžká nákladní auta, projíždějící Jilmovou ulicí k mostu na řece Mži, volí však pohodlnější cestu k mostu po okraji louky Zdeňka Hasche z čp.1 v Jilmové ulici a tak objíždějí můstek, který je nad potokem posazen tak, že zde, v tomto směru vytváří zatáčku tvaru písmene S, která je pro řidiče těžkých vozidel nepříjemná.

Pondělí 30.září.  
.....

Záznam teplot v měsíci září, zjištěných na dvoře usedlosti čp.47 ve Stromkové ulici.

V tabulkách jsou uvedeny nejnižší noční a nejvyšší denní teploty.

září	°C		září	°C		září	°C	
	noční	denní		noční	denní		noční	denní
1.	10,3	18,5	11.	10,0	16,4	21.	8,9	12,2
2.	7,5	16,4	12.	7,9	14,3	22.	9,2	12,9
3.	9,6	23,6	13.	5,8	10,8	23.	8,6	12,6
4.	12,9	23,6	14.	6,3	13,5	24.	7,8	11,0
5.	10,5	17,6	15.	7,0	12,0	25.	7,0	11,8
6.	6,2	16,0	16.	5,0	13,0	26.	8,0	14,0
7.	5,4	15,0	17.	5,0	11,8	27.	4,0	17,5
8.	7,0	14,2	18.	7,3	12,3	28.	8,8	15,3
9.	6,8	17,3	19.	8,2	17,3	29.	5,7	13,5
10.	6,0	14,7	20.	6,2	13,6	30.	10,2	21,7

V září byla nejnižší průměrná teplota v noci 7,6°C a nejvyšší denní 15,1°C,

nejnižší noční teplota 4,0°C byla zjištěna 27.září, nejvyšší noční 12,9°C dne 4.září, nejnižší denní teplota 10,8°C byla zjištěna 13.září, nejvyšší denní 23,6°C ve dnech 3. a 4.září.

V pěti dnech, a to 3., 4., 19., 27. a 30., byla obloha jasná až oblačná, v osmi dnech, 5., 6., 7., 9., 11., 13., 28. a 29. bylo oblačno až zataženo, z toho v sedmi dnech déšť nebo dešťové přehánky, skoro zataženo až zataženo bylo v 17 dnech, a to 1., 2., 8., 10., 12., 14., 15. až 18., 20. až 26., z toho v 11 dnech déšť nebo dešťové přehánky.

Hustá mlha s dohledností do 20 až 150 metrů byla ve dnech 14., 21., 22., 27. a 29.září.

Úterý 1.října.  
.....

První den října se vydařil. Od rána vrhalo slunce z jasné pblchy své zářivé a teplé paprsky na naši obec jen v pozadí krajiny ležela na zemi mlha jako šedobílá poduška s dohledností do 1000 až 1500 metrů. V noci klesla teplota až na 7,8°C, ve dne do áhla 22,2°C.

V plzeňské radnici bylo dnes dopoledne živo. Na 10,30 hodinu bylo dnes do obřadní síně pozváno /viz též str. 1034/ 47 plzeňských mužů a žen, všichni v důchodu, aby zde byla ve dvou krátkých projevech náměstkyně primátora Mgr. Marie Kulawiakové a starostky 4. plzeňského obvodu Evy Maříkové zhodnocena jejich činnost ve prospěch města nebo svých obvodů, a aby byli odměněni dárky, které pro ně přichystal Magistrát města Plzně.

Po vyslechnutí dvou pěkných písní, které "seniorům" za-



PLZEŇSKÝM SENIORŮM zazpíval včera na radnici  
pěvecký sbor 30. základní školy.

Foto JAROSLAV VOGELTAŇZ

zpíval čtyřicetičlenný sbor dětí z 30. základní školy v Plzni a dvou výše uvedených projevů bylo šestnáct z přítomných "seniorů" jmenovitě pozváno do čela síně před předsednický stůl, postaveni do řady a náměstci primátora Mgr. Marie Kulawiaková a Ing. Vladimír Duchek předali všem ženám a mužům zde stojícím květinu Bergerii v průhledném celofánovém pouzdře a stříbrnou medaili, taktéž v průhledném pouzdře, vydanou u příležitosti 700. výročí založení Plzně, jako vyznamenání za významnou dobrovolnou činnost ve prospěch města Plzně a jeho obvodů.

Jedním z těchto vyznamenaných byl i Vladimír Jeníček, obvodní kronikář radčický, bytem ve Stromkové ulici čp. 47, za dlouhodobou činnost kronikářskou, popsání radčické historie ve své knize "Povídání o Radčicích" a jiných prací k prospěchu obce.

Po převzetí květin a medailí byli vyznamenaní "seni-  
oři" vyfotografováni redakčním fotografem Plzeňského

deníku a fotografie v těchto novinách byla ve středu 2.října uveřejněna.



DNY SENIORŮ skončily včera v Plzni. V závěru pětidenní akce převzalo 47 seniorů na radnici na náměstí Republiky medaile a knihy jako ocenění své činnosti ve společenských organizacích důchodců. Foto JAROSLAV VOGELTANZ

Senioři, vyznamenaní plzeňskou stříbrnou medailí. Obvodní kronikář radčický Vladimír Jeníček stojí, z pohledu na fotografii, v horní řadě třetí zprava.

Dalších 31 vyznamenaných pracovníků-důchodců, zasloužilých o rozkvet obce bylo stejným způsobem odměněno květinou a knihou s názvem "700 let Plzně" s nádhernými fotografiemi různých částí města, historických staveb, významných událostí a památek.

K těmto odměněným patřil i náš spoluobčan Václav Cubr /nar.1923/, bytem v ulici Ke Kyjovu čp.121, za celoživotní práci jak technickou, tak i politickou a zájmovou ve prospěch obce, v níž bydlí. Protože slavnosti ze zdravotních důvodů nebyl přítomen, knihu a květinu za něho převzal starosta Ing.Václav Klečka a dárky mu po návratu do Radčic předal.

Slavnost byla ukončena v 11,30 hodin přípitkem a krátkou zábavou v salonku obřadní síně.

Čtvrtek 3.října.  
.....

- "75 let trvání veřejné knihovny v Radčicích" je článek, který napsal kronikář Vladimír Jeníček v delší vzpomínce, v níž připomněl čtenářům historii vzniku a činnosti knihovny v době od jejího založení a otevření dne

1.října 1921 dodnes s předcházející možností vypůjčování knih od konce minulého století do roku 1921 v knihovnách místních zájmových spolků.

Článek byl dnes uveřejněn v Plzeňském deníku na straně 11.

- Během dnešního dopoledne bylo započato s výkopem hlubokého /2 metry/ příkopu k pokládání potrubí kanalizace a vodovodu od přestavované místní budovy Úřadu městského obvodu /radnice/ v ulici V Radčicích do ulice Družstevníků.

Sobota 5.října.

Dnes dopoledne až do odpoledních hodin probíhal na cvičišti u sokolovny v ulici Na Hůrkách první distanční závod koní za nevlídného počasí, kdy noční teplota klesla až na 8,2°C a denní vystoupila nejvýše na 13,6°C.

Z přihlášených 21 koní se na start dostavilo koní jen jedenáct. Soutěžilo se dvoukolově ve třech kategoriích podle věku jezdců. Pro koně platil jediný limit: kohoutková výška 148 centimetrů.

Na koně i jezdce čekaly na trati netradiční úkoly a překážky. K mnoha pozoruhodnostem závodu patřilo i měření času. Stopky se totiž nezastavily ve chvíli, kdy kuň proběhl cílovou čarou, ale až ve chvíli, kdy se jezdci podařilo koně uklidnit.

Nezávodilo se o statisíce korun. Snad i proto vyhrál každý, kdo se závodu zúčastnil.

Netradiční soutěž pobavila nejen závodící, ale i přihlížející.

Pondělí 7.října.

Protože práce na výkopu pro uložení kanalizačního a vodovodního potrubí končí na návsi, kde se setkává se stávajícím potrubím, na opačné straně délky výkopu pokračuje od radnice čp.9 ulicí V Radčicích vzhůru ke statku čp.11 Martina Kristla, a bagr, který lžící zem vybírá a při práci zaujímá rozlohu vozovky od jejího okraje až do poloviny, byl před vraty statku čp.17 ve směru od Plzně a v blízkosti křižovatky s Prašnou ulicí ve směru od Malesic postaveny stojany s dopravními světly napájenými elektrickým proudem z baterií, která řídí průjezd střídavě jedním směrem překážkami ohroženým úsekem.

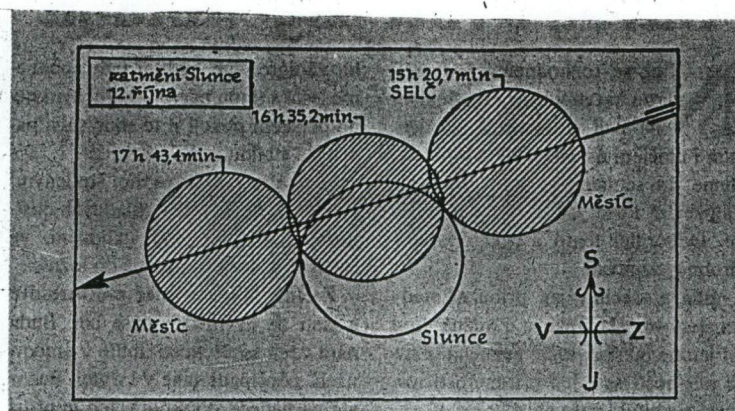
Sobota 12.října.

Protože ve výkopu pro uložení plynového potrubí žluté barvy ve Stromkové ulici v úseku od křižovatky s ulicí Prašnou k ulici Na zábradlí se místy vyskytly části či vrcholky podzemní skal-pískovců, bylo nutno pro dodržení

hloubky výkopu / 1 metr až 1,20 m/ tyto skalnaté výběžky kompresorovou zbiječkou rozbít a odstranit. Pracovní skupina, která zde pracuje /většinou ukrajinští dělníci/ sice dva kompresory má, ale ty jsou poškozené, proto dnes dopoledne dopravilo těžké nákladní auto firmy Transgas ve vleku velký kompresor, který zatlačilo na vozovku Stromkové ulice před dům čp.20, kde byl uveden do chodu a skalnaté hroty ve výkopu rozbity a kamenná suť odvezena.

V sobotu 12.října

v 15 hodin 20 minut 07 vteřin začal měsíc zakrývat sluneční kotouč. V té chvíli se na pravém okraji zářícího slunce objevil černý obloukovitý zářez, který se zvětšoval a v 16 hodin 35 minut 02 vteřiny pokryl polovinu slunce, což bylo možno v Radčicích velmi dobře pozorovat prostým okem, protože se na západní obloze objevila oblaka, která před 16. hodinou pokryla oblohu mlhovitou clonou, podstatně snižující intenzitu slunečního záře, ale slunce jako bílý kotouč ponechávala jasně viditelný. A tak jsme se mohli až do 16,40 hodin těšit po-



Zkratka SELČ znamená Středoevropský letní čas

hledem na částečné zatmění, jehož stín od 16 hodin 35 minut začínal mizet ze sluneční koruny.

Konec zatmění jsme, bohužel, neviděli, protože v době jeho nejvyššího stavu začala na obloze zesilovat a mohutnět šedá mračna, která slunce úplně zakryla.

Tento kosmický úkaz skončil v 17,43 hodin, kdy slunce nad mraky opět plnou silou zazářilo. Bohužel, nikoliv na naší obec.

Neděle 20.října.

Dnes, 20.října 1996, zemřela po delší nemoci Marie Eretová ve věku 78 let, bytem v čp.4 v ulici Jilmové 20. Pohřeb se konal ve středu 30.října t.r. v 10 hodin v kapli sv.Václava na Ústředním hřbitově v Plzni.



Na smutečním oznámení jsou uvedeni tito pozůstalí:

František s manželkou, syn,  
Jaroslava s manželem, dcera,  
Libor, Pavel, Petr, vnoučata,  
Michalka, pravnučka.

Středa 23.října.  
.....

- Dnes od 18.hodiny se konala v hostinci U Fišerů čp.15 v ulici V Radčicích veřejná schůze našeho obvodu. Hlavní slovo měl starosta obvodu Ing.Václav Klečka, který oznámil občanům postup prací na plynovém a kanalizačním potrubí a stav přestavby naší radnice. Dále pak informoval občany o pracích, které bude třeba vykonat v příštím roce a posléze odpovídal na otázky přítomných a jejich připomínky, mimo jiné k odjezdu a příjezdu autobusů č.20 městské hromadné dopravy /viz též strana 1041 A/. Schůze skončila ve 20 hodin.
- V odpoledních hodinách odletěl z Radčic do teplých jižních krajů krásný a milý pták rehek domácí, také nazývaný čermáček. Uvidíme ho opět na jaře, kdy se k nám vrací koncem března.

Čtvrtek 24.října.  
.....

V dnešním Plzeňském deníku se objevil inzerát tohoto znění:

"Prodám zaběhnutý nov.stánek  
v Plzni-Radčicích. Cena dohodu. Tel. 019/792 21 92".

Novinový stánek, stojící u autobusové zastávky při křižovatce ulic V Radčicích a Jilmové, je majetkem Luboše Pešíka z Města Touškova /viz též 23.března t.r. str.988/ který jej letos v březnu koupil od Ing.Petra Bohdana z Radčic.

Stánek zde byl postaven v srpnu 1992. Během dvou měsíců se dobře zaběhl a prodej novin, časopisů, pohlednic, cigaret a drobného zboží dodnes plně uspokojuje nejenom radčičké občany, ale i cizí, kolem projíždějící v autech, na kolech i pěší.

V polovině září objevila se ve stánku místo L.Pešíka jako prodavačka Gabriela Englová /nar.1973/, bytem v čp. 163 v Jilmové ulici a pracuje zde dosud.

Neděle 27.října.  
.....

Dnes, tedy o měsíc později než v posledních letech, končí letní čas a naši občané si posunuli hodinky o 60 minut zpět ze třetí na druhou hodinu střeoevropského času.

# ÚŘAD MĚSTSKÉ ČÁSTI PLZEŇ - RADČICE

Plzeň - Radčice dne 23.10.96

## Z á p i s z veřejné schůze ze dne 23.10.96 :

Program: 1) MHD linky č.20  
2) R ů z n ě

Účast cca 60 občanů.

Starosta přivítal hosta - pí.Reitmaierovou z Dopravních podniků MP. dále byli přítomni členové ZMO 7 - pp.Wočadlo, Jílek, Vít a zaměstnanci - pí.Fenclová a p.Kepl.

ad 1) Starosta Ing.Klečka informoval o problematice MHD, po zavedení nového jízdního řádu linky č.20 s konečnou stanicí v Křimicích.

Veškeré stížnosti jsou sepisovány a budou předány DP MP a MMP odboru dopravy.

Mezi nejčastější požadavky občanů patří změny pro školní mládež dojíždějící z Plzně, doprava na odpolední a noční směny, dále přeplnění odpoledních špičkových spojů - zde je požadováno, aby autobus č. 39 do Křimic jezdil tak, aby křimičtí občané nepoužívali v těchto špičkách linku 20. Bylo navrženo, aby některé spoje opět končily v Radčicích.

Pí.Reitmeierová z DP MP informovala občany o situaci v dopravě a upozornila, že je nutno skloubit požadavky občanů na obou koncích okruhu linky v tomto př. na Bílé Hoře.

Veškeré připomínky občanů budou při hodnocení zavedení nového jízdního řádu uplatněny.

Starosta vyzval občany, pokud mají k DP dotazy, aby je uplatnili v přítomnosti pí.Reitmeierové.

ad 2) Starosta informoval občany o:

- Plynofikaci - podmínkách pro souhlas ZPČ plynáren s vpuštěním plynu do rozvodu.
- Stavbě nové budovy úřadu - harmonogram plnění - problém se zajištěním lékařské služby a pošty.
- Radčický potok - dokončována 1.etapa.
- Prostr u mostu přes Mži - černé skládky.
- Košutecká - 1.etapa bude v příštím roce provedena dle finančních možností.
- Dodržování vyhl.MP č. 16 /92 o čistotě města ..., týká se i pořádku na dětském hřišti, toulavých psů atd.  
Dále upozornil na nutnost dodržování přednosti v jízdě u ul.Jarní, Ke Kyjovu.
- Vodovod - pokračování - uzavřena mandantní smlouva s fy D+ .
- Informace o možnostech půjček z FRB (fond rozvoje bydlení).
- Přípravě senátních voleb.
- Prohlášení části Radčic památkovou zónou.
- Přípravě rozpočtu na rok 1997.

V Plzni-Radčicích dne 23.10.96  
Ing.Klečka Václav



Ukončení letního času bylo loňským nařízením české vlády upraveno v souladu s dobou uvedenou ve směrnici Evropského parlamentu a rady Evropské unie. "Zimní" čas potrvá do 30. března příštího roku. Rozhodnutí zavést v členských státech unie letní čas padlo roku 1976 a bylo motivováno snahou snížit spotřebu elektrické energie.

Změny času mívají někdy neblahé následky na lidský organizmus. Biologické přizpůsobení na nový rytmus si u některých jedinců vyžádá dlouhou dobu. Přejít na zimní čas většině občanů však prodlémy nedělá. Hůře si lidé zvykají na letní čas, kdy den začíná o hodinu dříve a je nutno "přeprogramovat vnitřní budík, což trvá asi týden. I když u někoho může změna dočasně narušit usínání a někteří lidé nejsou několik dní schopni budit se podle nového času, do týdne zdravý organizmus tento výkyv odstraní sám.

Pondělí 28. října - den vzniku samostatného Československého státu r. 1918.

- U příležitosti 78. výročí vzniku samostatného Československa přinášely během dne pod sochu knížete Václava v Praze květiny delegace politiků i řadoví občané. Jeden z prvních, kdo zde položil kytici, byl prezident republiky Václav Havel v doprovodu pražského primátora Jana Koukala.

Vznik samostatného Československa si připomnělo také zastupitelstvo města Plzně. Primátor Z. Prošek s členy městského zastupitelstva a předsednictev politických stran a spolků za účasti občanů položili květiny k soše prvního československého prezidenta T. G. Masaryka na Masarykově náměstí v Plzni.

- Dnes, 28. října 1996, zemřela v městské nemocnici v Plzni po delší nemoci ve věku 71 let Marie Jílková ze statku čp. 26 /na návsi/ v ulici Družstevníků.

Pohřeb se konal v pondělí 4. listopadu t. r. ve 13 hodin do rodinné hrobky na hřbitově v Radčicích.

Na smutečním oznámení jsou podepsáni tito pozůstalí:

František Jílek, manžel,

František a Zdeněk s manželkami, synové,

Martin, Iveta a Zdeněk, vnoučata.

Úterý 29. října.

Dnešní Plzeňský deník oznamuje občanům, že budoucí senátoři, kteří vzejdou z voleb do senátu ve dnech 15. a 16. listopadu a z rozhodujících konečných voleb o týden později, budou za výkon své funkce dostávat stejný plat jako poslanci sněmovny /nynějšího parlamentu/. Jejich základní měsíční mzda tedy dosáhne 31.200 Kč. Předseda senátu bude stejně jako předseda Poslanecké sněmovny

a předseda vlády odměněn částkou 90.500 korun.

Místopředsedové Senátu budou stejně jako jejich protějšky ze Sněmovny a ministři pobírat 59.300 Kč, předsedové senátorských klubů a výborů budou dostávat 43.700 korun shodně se svými sněmovními partnery.

Jak lehký je některým lidem ukládat do banky miliony, zatímco mnohým jiným musí stačit k životu několik tisíc korun měsíčně!

Čtvrtek 31. října.  
.....

Končí říjen, obloha je oblačná, vane slabý západní větřík, nejnižší noční teplota 4,3°C, nejvyšší denní 9,7°C.

Jako ke konci každého měsíce, tak i dnes je zde uveden záznam teplot v měsíci říjnu, zjištěných na dvoře usedlosti čp.47 ve Stromkové ulici.

V tabulkách jsou uvedeny nejnižší noční a nejvyšší denní teploty:

Říjen	°C		Říjen	°C		Říjen	°C	
	noční	denní		noční	denní		noční	denní
1.	7,8	22,2	11.	9,2	14,8	21.	8,0	11,3
2.	10,3	12,4	12.	2,2	12,5	22.	8,1	11,1
3.	2,5	16,0	13.	3,0	15,3	23.	1,3	11,4
4.	0,7	14,2	14.	8,3	15,2	24.	-0,5	10,0
5.	8,2	13,6	15.	3,0	13,5	25.	1,0	10,3
6.	8,7	13,0	16.	9,9	17,0	26.	-2,2	4,2
7.	9,3	13,0	17.	9,9	12,6	27.	3,2	11,1
8.	11,0	15,0	18.	8,1	10,9	28.	7,0	14,4
9.	9,5	16,5	19.	3,6	10,0	29.	10,2	15,5
10.	9,7	15,1	20.	5,0	10,7	30.	6,0	9,3
						31.	4,3	9,7

V říjnu byla nejnižší průměrná noční teplota 6,3°C a nejvyšší denní 12,7°C,

nejnižší noční teplota  $-2,2^{\circ}\text{C}$  byla změřena 26.října a nejvyšší noční teplota  $11,0^{\circ}\text{C}$  byla zjištěna 8.října, nejnižší teplota ve dne  $4,2^{\circ}\text{C}$  byla změřena 26.října a nejteplejší den s nejvyšší teplotou  $22,2^{\circ}\text{C}$  byl 1.říjen.

V osmi dnech - 1., 3., 4., 15., 23., 24. a 25. byla obloha jasná až oblačná, jeden den, 31.října, bylo oblačno, po dobu dvou dnů, a to 12. a 14., bylo jasno až zataženo, oblačno až zataženo bylo ve dnech 19., 20., 22., 29. a 30., skoro zataženo až zataženo bylo ve dnech 11. a 16., zataženo bylo dne 2., 5., 6., 7 až 10., 17., 18., 21., 26 až 28. V 15 dnech - 1., 2., 5., 6., 10., 16. až 18., 20. až 22. déšť nebo deštivé přehánky, z toho 21.října pršelo po celý den a 30.t.m. bylo střídavě oblačno až zataženo s deštivými přehánkami.

Hustá mlha s dohledností 20 až 1000 metrů ležela na obci ve dnech 1., 3., 4., 7. až 10., 12., 13., 15., 16., 19., 23. a 26., v ostatních dnech kromě 22., 28., 29. až 31. jen v pozadí krajiny.

Pátek 1.listopadu.

- Ještě do neděle 3.listopadu t.r. se mohou milovníci umění přijít podívat do muzea Dr.Bohuslava Horáka v Rokycanech a obdivovat se dílům dvou západočeských umělců radčického občana akademického sochaře Břetislava Holakovského /nar.1926/, bytem v čp.71 v ulici V Radčicích, a akademického malíře Karla Březiny /nar.1922/ z Plzně. K.Březina je též vynálezcem v oblasti umělých hmot, pokud jde o jejich schopnost přijímat barvu, a jichž využívá ve své umělecké práci. Svou výstavu oba umělci nazvali "Jak šel čas".

Příště se snad budou moci jejich dílům obdivovat také místní občané na výstavě, uspořádané v Plzni.

- Dnes je od rána deštivé počasí, sychravo, s mlhou v pozadí během dne zesilující, houstnoucí a posouvající svou vlhkou vrstvu blíže k Radčicům tlakem mírného západního větríku.

Nejnižší noční teplota se ustálila na  $3,8^{\circ}\text{C}$ , nejvyšší denní dosáhla v odpoledních hodinách  $11,0^{\circ}\text{C}$ .

Správné to počasí plně odpovídající nástupu měsíce listopadu.

Dnešní den - Hod Boží svatodušní, souvisí úzce se

sobotou 2.listopadu,

to jest dnem, který je tradičně určen Památce zesnulých, lidově nazývaný dnem Dušiček.

Je uctíván od roku 835. Dušičky osobitým způsobem navazují na předkřesťanské tradice jakožto památku, "která zakládá se již v citu srdce lidského, kteréž chová lásku i vděčnost k zemřelým", jak praví Ottův slovník naučný.

Z té lásky a vděčnosti se každoročně na hrobech roz-

hoří svíčky, aby upozornily na ty, kteří již nejsou mezi námi, ale v našich myslích a srdcích zůstanou navždy.

Pátek 8. listopadu.  
.....

Dnes v ranních hodinách začala opět po čtyřech týdnech přestávky práce na zasypání výkopu po položení kanalizačního a vodovodního potrubí v ulici V Radčicích od křižovatky s ulicí Prašnou u statku čp.11 k nové budově radnice čp.9 a zpevnění povrchu zeminy vrstvou šterku.

Současně s těmito pracemi pokračovalo pokládání plynového potrubí s přípojkami do domů v ulicích Starých Radčic, t.j. části obce v prostoru od koryta Radčického potoka směrem k Plzni.

Pondělí 11. listopadu.  
.....

Noční zatažená obloha, tedy tma, kterou prozařovala světla pouličních lamp, občasné kontroly policistů, hlídajících stavební zařízení, pomůcky a materiál, uložený na vozovce ulice Družstevníků /náves/ při křižovatce s ulicí V Radčicích, mezi Mariánskou kapličkou a novostavbou radnice Úřadu městského obvodu 7 Radčice, nezabránily zmizení 70 centimetrů vysoké hezké sochy sv. Václava s praporcem a štítem, na němž se skví černá plamenná orlice v bílém poli, kdysi první znak Českého knížectví.

Socha byla do výklenku /nicy/ v zadní stěně kaple, obrácené do křižovatky, umístěna v červnu 1996, upevněna šrouby v podstavci, které byly dnes kolem druhé hodiny odstraněny a socha neznámým zlodějem ukradena.

Velká historická škoda však krádeží nevznikla, jak píše ve své zprávě ze dne 13. listopadu t.r. Plzeňský deník:

"V pondělí oznámila tajemnice ÚMO Plzeň-Radčice krádež sochy svatého Václava. Oznámení přijali policisté z oddělení policie České republiky v Plzni-Skvrňanech.

Socha, která zdobila venkovní výklenek návesní kaple v Plzni-Radčicích, je však naštěstí pro poškozený plzeňský obvod replikou, tak zvaným kamenným výduskem, vyrobeným v šedesátých letech, přesto jeho cena přesahuje částku 2000 korun. Replika sochy sv. Václava má výšku asi 70 centimetrů. Cenný originál je v současné době uložen v depozitáři jednoho ze západočeských klášterních objektů."

Úterý 12. listopadu.  
.....

- Dnešní Plzeňský deník přinesl zprávu, že více než polovina, t.j. 56%, občanů je nespokojena se současnou politickou situací v České republice. Spokojeně se v současných poměrech cítí 40% občanů. Příznivci koaličních

stran /ODS, KDU-ČSL, ODA/ jsou s politickou situací spokojenější než ti, kteří sympatizují s opozičními stranami a mnozí důchodci s občany politicky nezávislými.

- Blíží se volby do Senátu České republiky mnoha občany nechtěného, které se budou konat ve dnech 15. a 16. listopadu. Předvolební kampaň jednotlivých kandidátů, a je jich dost, končí a my už se těšíme, jak si zvolíme toho svého. Mnohý z našich spoluobčanů však volit nepůjde na protest proti ustavení senátu, neboť Senát znamená další vysoké finanční výdaje ze státní pokladny pro 81 senátorů, udržování budovy, sněmovní místnosti, kterou se stal historicky významný Valdštejnský palác v Praze-Malé straně, a velké vydání k uskutečnění těchto voleb, to vše tedy ze státní pokladny, kam značnou a hojnou měrou přispívají daňoví poplatníci, zatímco na peníze čeká armáda, zdravotnictví, školy, doprava, zemědělství, policie a jiné podniky a instituce.

V této předvolební době vyšel z pera dopisovatele Plzeňského deníku Slavomíra Ravika článek, který zde uvádím a který vysvětluje předvolební náladu prostých lidí:

## Pikantní předvolební guláš

Volební gulášky jsou již prastarým evergreenem, neboť jen jednou za čas, soudím-li podle Pavla Tigrida, se člověk stává králem. Totiž v den voleb. Pak přijdou všední dny, a daňový poplatník, který všechnu tu nádheru, ba i guláše, vuřty a kapely zaplatil, se mění v televizního diváka a v hospodského analytika.

Strany se před volbou 81 senátorů opravdu překonávají. Ukládají starosti řádných občanů na svá bedra, a člověk neví, patří-li mezi ty poslušné nebo mezi neřády.

Rudá růže vede spory, budou-li se páni poslanci soudit, anebo si od sebe jen odsednou. Republikáni v návalu vášni ničí nábytek sněmovny, zatímco "napomádovaný adjunkt", jak říkal ministru zemědělství herec Bezouška, pěstuje dál, hlavně v pohraničí svou lebedu a bolševník.

Sám za sebe do této skrumáže hesel, dobrých a špatných předsevzetí, vstoupil ředitel ThermoGas Energo v Břeclavi, který praví doslova, že je nejvyšší čas abychom si uvědomili, že zásada komunistického režimu "my vám dáme levně chleba a teplo a vy nás necháte v klidu vládnout..." skončila. Tak s tímto prohlášením bych souhlasil - nájemné se nám zvýšilo pětkrát, pevná paliva čtyři a půlkrát, zemní plyn 3,5krát, dodávky tepla a energie sedmkrát, odvoz odpadků dvanáctkrát a vodné a stočné, včetně milionů litrů, které vytékají z děravých potrubí se prodražilo sedmáctkrát. Ceny chleba a rohlíků stouply pětkrát, přičemž mzdy nám upravili zhruba třikrát. Čímž nás vláda od podobných manýrů vysvobodila. Ale i to je koření pikantního předvolebního guláše v podzemních pliskanicích.

SLAVOMÍR RAVIK

Čtvrtek 14. listopadu.

Dnes, 14. listopadu 1996, zemřela tiše ve věku 88 let Anna Beránková z čp.107 v ulici Ke Kyjovu 6. Poslední

rozloučení se konalo v pátek 22. listopadu t.r. v 10,30 hodin v obřadní síni plzeňského krematoria.

Za pozůstalé se na smuteční oznámení podepsali:

Václav Beránek, syn,

Dagmar s manželem Františkem,  
Blanka s manželem Lubošem,  
Václava s Miloslavem,  
František s Andréou, } vnoučata,

Dagmar, Lukáš, Luboš a Anetka, pravnoučata.

- Tento den je v tomto měsíci povětrnostně zatím nejhorší. Od půlnoci k ránu a pak celý den do pozdního večera přšelo, mírný vítr vál od severovýchodu a na krajině ležela vysoká vrstva husté bílé mlhy s dohledností do 500 metrů. Teploměr ráno ukázal nejnižší noční teplotu 2,6°C, která se odpoledne zvýšila na 5°C a byla znamenána jako nejvyšší teplota denní.
- Článek v dnešním Plzeňském deníku praví:

## O jeden byt se pere nejméně deset lidí

Koupě "vlastního" aneb závody o čas s miliónem v kufru

PLZEŇ (rv) - Když někdo nabídne k prodeji či pronájmu byt v podstatě v kterémkoliv městě našeho regionu, okamžitě se najde minimálně pět zájemců, kteří by jej chtěli získat. Naprostý nedostatek bytů se týká všech atraktivních sídel. Vyplývá to z našeho včerejšího průzkumu.

Kartotéky se jmény zájemců o byt ve firmách, které zprostředkovávají pronájem bytu, praskají ve švech. "Nabídka naprosto nestačí po-

ptávce," říká Pavel Valeš z plzeňské agentury Zvonek. "Na každý byt, který nabízíme, se přihlásí minimálně deset zájemců." V pronajmané garsoniěře v Plzni platí měsíčně nájemník přibližně okolo tří tisíc korun, v bytě 1+1 4500 korun, 2+1 5500 korun a v bytě 3+1 6000 až 6500 korun. V ceně bývá zpravidla zahrnuto inkaso (tedy čistý nájem a zálohové platby na energie).

**B**

**Y**

**T**

**Y**

**Agentura Zvonek, s. r. o., Tylova 5, Plzeň**  
tel. 019/722 19 37, 22 45 00, 0601/260858

typ	plocha (m <sup>2</sup> )	cena (Kč)
0+1	20,61	295 500,-
1+kk	46,48	544 500,-
1+1	42,50	449 100,-

**Ceny bytů jsou uvedeny s 10% slevou a platí pouze do konce roku 1996!**

**Nový domov od Agentury Zvonek!**



V pátek 15. listopadu  
.....

ve 14 hodin byly zahájeny historicky první volby do Senátu - horní komory Českého parlamentu. 7,990.770 občanů České republiky, zapsaných ve stálých voličských seznamech, má možnost svými hlasy rozhodnout o tom, kteří z 568 kandidátů budou zastávat 81 senátorských funkcí.

Tito voliči ve věku od 18 let výše mohou se podle zákona o parlamentních volbách zúčastnit hlasování v 1. kole voleb dnes od 14 hodin do 22 hodin a zítra 16. listopadu od 7 do 14 hodin.

V Plzni, která od Ústřední volební komise obdržela jako volební obvod číslo 9, se může k volbám do Senátu dostavit až 111.620 oprávněných voličů.

Volí se dvoukolově. Občané 81 volebních obvodů obdrželi volební lístky každý se jménem kandidáta, jeho stranickou příslušností, zaměstnáním a jménem obce trvalého pobytu - viz vzor volebního lístku:

číslo volebního obvodu: 9

kandidát není členem žádné politické strany či politického hnutí

vylosované číslo kandidáta: 3

### HLASOVACÍ LÍSTEK

pro volby do Senátu Parlamentu České republiky konané dne 15. a 16. 11. 1996

Ing. Pavel Stelzer nar. 8. 6. 1950

podnikatel  
povolání

Plzeň  
obec trvalého pobytu

Občanská demokratická aliance  
název politické strany, politického hnutí či koalice, která kandidáta přihlásila k registraci, nebo údaj, že jde o nezávislého kandidáta

není členem žádné politické strany či politického hnutí  
příslušnost k politické straně či politickému hnutí nebo skutečnost, že kandidát není členem žádné politické strany či hnutí



Obdrželi-li některý z kandidátů v 1.kole /ve dnech 15. a 16.listopadu/ více než 50% hlasů, je zvolen členem Senátu a stává se tedy senátorem. Z kandidátů ostatních obvodů, z nichž žádný neobdržel více než 49,99% hlasů, dva z nich, kteří získali hlasů nejvíce, postupují do druhého kola, z něhož jeden, po obdržení více hlasů, se stává senátorem. Kdyby oba kandidáti získali stejný počet hlasů, o vítězi rozhodne los.

Radčice jako součást Plzně patří do volebního obvodu číslo 9, kde se ucházelo o přízeň voličů 7 kandidátů:

- Doc.Ing.Josef Průša CSc., nar.3.2.1939, kvestor /hospodář/ Západočeské univerzity, bytem v Plzni, člen České strany sociálně demokratické /ČSSD/,
- Ing.Miroslav Pihrt, nar.10.6.1946, technik, bytem v Plzni, člen Komunistické strany Čech a Moravy /KSČM/,
- Ing.Drahomíra Štáralová, nar.19.11.1944, technička, bytem v Plzni, členka strany Důchodců za životní jistoty /DŽJ/,
- MUDr.František Pillmann, nar.25.8.1956, vedoucí referátu, bytem v Plzni, nezávislý kandidát, ale člen politické strany Občanská demokratická strana /ODS/,
- MUDr.Josef Tvrzký, nar.1.6.1943, promováný chemik, lékař, bytem v Plzni, člen politické strany Strana zelených /SZ/,
- Bohumil Kulhánek, nar.26.8.1941, ekonom, starosta obvodu Plzeň 3, člen Občanské demokratické strany /ODS/,
- Ing.Pavel Stelzer, nar.8.6.1950, podnikatel, bytem v Plzni, není členem žádné politické strany, ale je kandidátem politické strany Občanská demokratická aliance.

V pátek ve 14 hodin usedli ve volební místnosti, upravené v jídelně místní základní školy, za stoly tyto členové volební komise, když byli jako první vhodili do volební schránky úředním razítkem našeho obvodu označenou obálku se vsunutým jedním hlasovacím lístkem se jménem voleného kandidáta:

- předseda : Vladimír Škopek, nar.1949, bytem v ulici V Radčicích E 18,
- zapisovatel: Mgr.Zdeňka Radová, nar.1953, bytem v ulici Košutecké čp.50,
- člen : ak.soch.Břetislav Holakovský, nar.1926, bytem v ulici V Radčicích čp.71,
- " : Anna Kristlová, nar.1935, bytem ulici Jar-ní čp.182,

člen : Anna Klečková, nar.1938, bytem v ulici  
Zahrádkářů čp.134,  
" : Věra Kotyková, nar.1938, bytem v ulici  
Ke Kovárce čp.41,  
" : Ing.Blanka Kubátová, nar.1961, bytem v uli-  
ci Jarní čp.143.

Po otevření dveří jako první z občanů vstoupila do volební místnosti důchodkyně Milena Slavová /nar.1923/, bytem v ulici V Radčicích č.E 13 /pod Lobkowiczským zámečkem/, odvolila a po jejím odchodu se s většími přestávkami trousili další voliči - do 15,10 hodin se voleb zúčastnilo 50 občanů, v 16,30 hodin odvolil 100 občan, v 18,25 hodin mělo odvoleno 150 voličů, ve 21,40 hodin se do volební místnosti dostavil Václav Roškot /nar.1974/ jako poslední, t.j. 183.volich, tohoto dne.

#### Sobota 16.listopadu

- byla druhým dnem voleb do Senátu Parlamentu České republiky.

Ráno v 6,30 hodin sešli se členové volební komise opět ve volební místnosti v základní škole a v 7,00 hodin byla volební místnost otevřena.

Od té chvíle do 9,40 hodin vhodilo obálku s hlasovacím lístkem svého kandidáta 200 občanů, ve 12,30 hodin mělo odvoleno 250 voličů a ve 14,00 hodin jako poslední 279.volich před uzavřením místnosti se dostavila k volební schránce Marie Hodková /nar.1943/, kuchařka místní mateřské školy, bytem v Jarní ulici čp.206.

Celkem ze 671 zapsaných voličů se do volební místnosti k volbě dostavilo 279 občanů, t.j. 44,56%.

Po otevření volebních schránek a sečtení hlasovacích lístků byly zjištěny 274 platné hlasy, zvolení kandidátů se tedy ve skutečnosti zúčastnilo 40,83% občanů.

#### Výsledky voleb:

1. Bohumil Kulhánek	, 113 hlasů	, 41,24 %
2. Doc.Ing.Josef Průša CSc.	, 42 "	, 15,33 "
3. MUDr.František Pillmann,	35 "	12,77 "
4. Ing.Pavel Stelzer	, 30 "	10,95 "
5. Ing.Miroslav Pihrt	, 26 "	9,49 "
6. Ing.Drahomíra Štáralová,	20 "	7,29 "
7. MUDr.Josef Tvrzký	, 8 "	2,90 "

V Plzni jako obvodu číslo 9 získali v prvním kole voleb nejvíce hlasů

Bohumil Kulhánek 49,09 % hlasů,  
Doc.Ing.Josef Průša CSc. 20,98 " " "

z celkového počtu 40.165 odevzdaných platných hlasů, což představuje pouhých 36,81 % ze 110.302 zapsaných voličů. To je opravdu malá účast na velkoměsto, jako je Pl-

zeň. Jsou snad občané znechuceni častými volbami /posled-



DVA KANDIDÁTI, kteří ve volebním obvodě Plzeň-město postoupili do druhého kola senátních voleb. Bohumil Kulhánek (vlevo) za ODS a Josef Průša za ČSSD (vpravo).  
Foto J. VOGELTANZ

ní byly letos na jaře/, poměry v naší republice nebo vznikem nechtěného Senátu?

Oba vítězni kandidáti postupují do 2.kola voleb, které se budou konat za týden.

Celorepubliková účast ve volbách byla pouhých 35,03 % voličů.

## Výsledky prvního kola voleb do Senátu

### Volební obvod č. 9

Zahrnuje Plzeň-město s výjimkou druhého městského obvodu.

- 1) Bohumil Kulhánek (ODS) - 49,09%
- 2) Josef Průša (ČSSD) - 20,98%
- 3) Miroslav Pihrt (KSČM) - 10,13%
- 4) Pavel Stelzer (ODA, KDU-ČSL) - 9,41%
- 5) František Pillmann (nezávislý) - 4,52%
- 6) Drahomíra Štáralová (DŽJ) - 4,02%
- 7) Josef Tvrzký (SZ) - 1,83%

Ve volebním obvodě č. 9 bylo zaregistrováno 110 302 voličů. Bylo odevzdáno 40 145 platných hlasů, což představuje 36,81%. Do druhého kola postupuje Bohumil Kulhánek a Josef Průša.

**Volební obvod č. 7**

Zahrnuje druhý plzeňský městský obvod a okres Plzeň-jih.

- 1) Jaroslav Jurečka (ODS) - 41,88%
- 2) Jiří Poděbradský (ČSSD) - 26,26%
- 3) Josef Morávek (KSČM) - 13,58%
- 4) Václav Červený (KDU-ČSL, ODA) - 12,32%
- 5) Pavel Rada (SD-LSNS) - 2,76%
- 6) Zdeněk Šimáček (SZ) - 2,02%
- 7) Richard Knot (NEI) - 1,17%

Ve volebním obvodě č. 7 odevzdalo platné hlasy 39,27% zaregistrovaných voličů. Do druhého kola postupují Jaroslav Jurečka a Jiří Poděbradský.

**Volební obvod č. 8**

Zahrnuje okres Plzeň-sever.

- 1) Karel Novák (ODS) - 34,68%
- 2) František Jirava (ČSSD) - 28,20%
- 3) Josef Hlad (KSČM) - 17,47%
- 4) Stanislav Rampas (ODA, KDU-ČSL) - 9,02%
- 5) Václav Beneda (SD-LSNS) - 5,19%
- 6) Hana Lagová (LB) - 1,66%
- 7) Otakar Štajf (ČP) - 1,59%
- 8) Jan Beneš (DEU) - 1,58%
- 9) Karel Ferschmann (PB) - 0,61%

Ve volebním obvodě č. 8 odevzdalo platné hlasy 34,60% zaregistrovaných voličů. Do druhého kola postupují Karel Novák a František Jirava.

*Druhé kolo voleb do Senátu proběhne v pátek 22. a v sobotu 23. listopadu. K vítězství bude už jednomu ze dvou kandidátů stačit zisk prosté většiny platných odevzdaných hlasů.*

*Neúspěšní kandidáti, kteří nezískali šest procent z platných odevzdaných hlasů nemají nárok na vrácení dvacetitísíkové volební kauce.*

(ned)

- Na poli za lesíkem na vrchu Sytné nad Radčicemi, asi 200 metrů od tenisových dvorců u sokolovny k severovýchodu, dal na zakoupené ploše pole v rozloze 2 hektarů Ing. Jiří Tetzeli /nar. 1945/, zakladatel firmy NORD s r. o. v Plzni, upravit výběh pro koně. Na této ploše, obehnané plotem z klad střední síly, upevněných na silných sloupcích, pobíhá nebo se popásá šest dospělých jezdeckých koní a jedno hříbě.

Během zimy budou ovšem umístěni ve stájích za domem jejich majitele v ulici K zámečku, který stojí nad rokličí, zvanou Kovářka /Kovářova rokličí/.

- Před pěti dny, v pondělí 11. listopadu, nastoupila ve stánek - prodejně novin, časopisů, cigaret a drobného zboží, jehož majitelem je Luboš Pešík z Města Touškova /viz též str. 1041/, stojící při křižovatce ulic V Radčicích a Jilmové u autobusové zastávky, místo Gabriely

Englové z Radčic nová prodavačka Eva Bechyňová /nar. 1975/ z Města Touškova.

Úterý 19. listopadu.

V ulicích starší části Radčic, t.j. od Radčického potoka k východu, provádějí zaměstnanci firmy Transgas přípojky plynového potrubí od hlavního vedení pod vozovkou ulic do připravených výklenků ve zdech domů.

Současně se provádí úklid stavebního materiálu u nové radnice čp.9 v ulicích V Radčicích a Družstevníků po dokončení její výstavby a čištění okolí.

V pátek 22. listopadu - 2.kolo senátních voleb,

se ve 14 hodin znova otevřely volební místnosti, aby zde občané s konečnou platností zvolili svého zástupce do Senátu, součásti Parlamentu České republiky.

Tentokrát obdržel každý volič dva hlasovací lístky - jeden se jménem Doc. Ing. Josefa Průši CSc. a druhý se jménem Bohumil Kulhánek. Po volbách jeden z nich obsadí křeslo senátora.

Ve 14 hodin se veřejnosti otevřely dveře volební místnosti v radčické základní škole a jimi jako první vstoupila Vlasta Stará /nar. 1921/ z čp. 127 v Rolní ulici. Po jejím odchodu se opět začali trousit další voliči. Ve 14,57 hodin odvolilo 50 občanů a do 22,00 hodin, kdy byla volební místnost uzavřena, se zde vystřídalo celkem 191 voličů.

Příští den,

v sobotu 23. listopadu,

se volební místnost naposled otevřela v 7,00 hodin ráno. Do 8,30 hodin mělo odvoleno celkem 200 občanů a v době ukončení hlasování a uzavření volební místnosti ve 14,00 hodin celkem 271 občanů, což při počtu 671 zapísaných voličů činí účast 40,38 procentní.

Poslední, kdo se dostavil k volební schránce, byla ve 13,59 hodin byla Marie Bláhová /nar. 1942/, bytem v Rolní ulici čp. 208.

Platných hlasů bylo 267, mezi obálkami byly nalezeny čtyři prázdné.

Počet hlasů pro kandidáty:

- |                               |                         |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1. Bohumil Kulhánek           | 168 hlasů, t.j. 62,92 % |
| 2. Doc. Ing. Josef Průša CSc, | 99 " , t.j. 37,08 %     |

Ve volebním obvodu Plzeň město zvítězil Bohumil Kulhánek, dosud starosta Úřadu městského obvodu Plzeň 3 a ušedne jako senátor do křesla Senátu Českého Parla-

Z celkového počtu 38.749 odevzdaných hlasů bylo 38.600 platných lístků.

V počtu zvolených senátorů zvítězila v západních Čechách Česká strana sociálně demokratická čtyřmi kandidáty, zatímco Občanská demokratická strana získala senátory tři.

Volební obvod	Kandidáti	Počet odevzdaných hlasů	
		I. kolo	II. kolo
1 KARLOVY VARY	Vladimír Kulhánek (ODS)	10 885	14 741
	Igor Savič (ČSSD)	4 435	9 301
	Jan Blažek (KSČM)	3 260	nepostoupil
	Petr Masák (ODA, KDU-ČSL)	3 007	nepostoupil
	celkem odevzdaných hlasů	26 079	24 042
2 SOKOLOV	Jiří Vyvadil (ČSSD)	5 586	11 398
	Josef Michalský (ODS)	6 929	9 312
	Jana Strnadová (KSČM)	2 680	nepostoupila
	Jan Hadrava (nezávislý)	1 828	nepostoupil
	celkem odevzdaných hlasů	21 131	20 700
3 CHEB	Peter Morávek (ČSSD)	6 188	14 006
	Jiří Gruša (ODS)	8 874	10 221
	František Podlipský (KSČM)	4 922	nepostoupil
	Břetislav Malásek (ODA, KDU-ČSL)	1 379	nepostoupil
	celkem odevzdaných hlasů	23 213	24 227
7 PLZEŇ - JIH	Jaroslav Jurečka (ODS)	16 390	18 492
	Jiří Poděbradský (ČSSD)	10 277	17 350
	Josef Morávek (KSČM)	5 314	nepostoupil
	Václav Červený (ODA, KDU-ČSL)	4 821	nepostoupil
	celkem odevzdaných hlasů	39 137	35 842
8 ROKYCANY	František Jirava (ČSSD)	9 518	18 163
	Karel Novák (ODS)	11 704	14 504
	Josef Hlad (KSČM)	5 896	nepostoupil
	Stanislav Rampas (ODA, KDU-ČSL)	3 100	nepostoupil
	celkem odevzdaných hlasů	34 376	32 667
9 PLZEŇ - MĚSTO	Bohumil Kulhánek (ODS)	19 707	24 077
	Josef Průša (ČSSD)	8 422	14 523
	Miroslav Pihrt (KSČM)	4 066	nepostoupil
	Pavel Stelzer (ODA, KDU-ČSL)	3 777	nepostoupil
	celkem odevzdaných hlasů	40 145	38 600
11 DOMAŽLICE	Petr Smutný (ČSSD)	7 571	15 341
	Ivan Bečvář (ODS)	12 019	15 144
	Václav Jung (KSČM)	5 522	nepostoupil
	Jaroslav Lobkowicz (ODA, KDU-ČSL)	4 589	nepostoupil
	celkem odevzdaných hlasů	33 329	30 485

Průměrná volební účast v sedmi obvodech západočeské oblasti byla 30,28 %. To je málo a skutečný stav politického přesvědčení občanů této oblasti výsledky takových voleb jistě neudávají.

Podle konečných výsledků z 81 volebních obvodů České republiky získala Občanská demokratická strana /ODS/ v Senátu 32 křesel, Křesťanskodemokratická unie - Československá strana lidová /KDU-ČSL/ 13 křesel, Občanská demokratická aliance /ODA/ 7 křesel a Česká strana sociálně demokratická /ČSSD/ 25 křesel, Nezávislý kandidát obsadí jedno křeslo a Komunistická strana Čech a Moravy 2 křesla /KSČM/.

Prvního kola voleb se zúčastnilo 35,03 % oprávněných voličů, ve 2. kole přišlo volit pouze 30,63 % do volebních seznamů zapsaných občanů České republiky. To ovšem neukazuje na rozvážnost a politickou vyspělost ostatních 70 % českých občanů-voličů a proto výsledky těchto voleb nemohou být skutečným obrazem smýšlení českého národa.

Seznam senátorů zvolených v prvních senátních volbách v České republice:

Volební obvod	Jméno	Strana	% hlasů	Účast v %
1 Karlovy Vary	na 2 r. Vladimír Kulháněk	ODS	61,31	26,96
2 Sokolov	na 4 r. Jiří Vyvadil	ČSSD	55,04	23,42
3 Cheb	na 6 r. Peter Morávek	ČSSD	57,81	26,29
4 Most	na 2 r. Richard Falbr	nezávislý	53,23	24,99
5 Chomutov	na 4 r. Ladislav Drtý	KSČM	56,03	21,70
6 Louny	na 6 r. Ivan Havlíček	ČSSD	55,86	31,87
7 Plzeň-jih	na 2 r. Jaroslav Jurečka	ODS	51,59	37,08
8 Rokycany	na 4 r. František Jirava	ČSSD	55,60	32,88
9 Plzeň-město	na 6 r. Bohumil Kulháněk	ODS	62,38	35,05
10 Český Krumlov	na 2 r. Karel Vachta	ČSSD	51,77	30,01
11 Domažlice	na 4 r. Petr Smutný	ČSSD	50,32	30,65
12 Strakonice	na 6 r. Pavel Rychetský	ČSSD	55,83	33,03
13 Tábor	na 2 r. Pavel Eybert	ODS	52,96	35,99
14 České Budějovice	na 4 r. Jiří Pospíšil	ODS	56,11	36,29
15 Pelhřimov	na 6 r. Milan Štěch	ČSSD	52,41	34,77
16 Beroun	na 2 r. Jiří Růckl	ODA	50,16	28,66
17 Praha 12	na 4 r. Jan Krátek	ODS	68,75	37,87
18 Příbram	na 6 r. Zdeněk Vojř	ČSSD	52,85	33,07
19 Praha 11	na 2 r. Václav Menci	ODS	63,70	36,76
20 Praha 4	na 4 r. Zdeněk Klausner	ODS	53,80	40,94
21 Praha 5	na 6 r. Michael Žantovský	ODA	56,07	35,80



Volební obvod	Jméno	Strana	% hlasů	Účast v %
22 Praha 10	na 2 r. Milan Kondr	ODS zvolen v 1. kole	50,84	46,80
23 Praha 8	na 4 r. Alena Palečková	ODS	62,63	37,10
24 Praha 9	na 6 r. Josef Pavlata	ODS	62,45	35,76
25 Praha 6	na 2 r. Jan Koukal	ODS zvolen v 1. kole	54,13	49,42
26 Praha 2	na 4 r. Vladimír Zeman	ODS zvolen v 1. kole	53,79	44,97
27 Praha 1	na 6 r. Václav Benda	ODS	55,67	40,21
28 Mělník	na 2 r. Jaroslav Horák	ODS	55,55	30,98
29 Litoměřice	na 4 r. Karel Burda	ODS	60,60	33,25
30 Kladno	na 6 r. Ladislav Svoboda	ČSSD	54,94	35,05
31 Ústí n. Labem	na 2 r. Otto Neubauer	ČSSD	59,88	30,09
32 Teplice	na 4 r. Jaroslav Musial	ČSSD	52,68	25,97
33 Děčín	na 6 r. Egon Lánský	ČSSD	56,96	29,73
34 Liberec	na 2 r. Přemysl Sobotka	ODS	56,31	32,55
35 Jablonec n. Nisou	na 4 r. František Vízek	ČSSD	50,80	36,06
36 Česká Lípa	na 6 r. Miroslav Coufal	ČSSD	52,86	26,52
37 Jičín	na 2 r. Jiří Liška	ODS	56,52	33,98
38 Mladá Boleslav	na 4 r. Jarmila Filipová	ODS	59,36	32,07
39 Trutnov	na 6 r. Vlastimil Šubrt	ODS	53,81	31,15
40 Kutná Hora	na 2 r. Karel Floss	ČSSD	53,07	33,55
41 Benešov	na 4 r. Libuše Benešová	ODS	60,88	34,52
42 Kolín	na 6 r. Vladislav Malát	ODS	55,28	34,19
43 Pardubice	na 2 r. J. Moserová-Davidová	ODA	56,06	28,58
44 Chrudim	na 4 r. Petr Pithart	KDU-ČSL	61,70	30,82
45 Hradec Králové	na 6 r. Karel Barták	ODA	50,48	32,27
46 Ústí nad Orlicí	na 2 r. Bohumil Čada	KDU-ČSL	57,23	32,12
47 Náchod	na 4 r. Miroslav Müller	ODS	62,13	30,98
48 Rychnov n. Kněžnou	na 6 r. František Bartoš	KDU-ČSL	53,34	28,67
49 Blansko	na 2 r. Libor Pavlů	ČSSD	53,92	36,14
50 Svitavy	na 4 r. Jiří Brýdl	KDU-ČSL	57,77	25,86
51 Žďár n. Sázavou	na 6 r. Jiří Šenkýř	KDU-ČSL	57,61	30,88
52 Jihlava	na 2 r. Václav Jehlička	ODA	70,49	23,35
53 Třebíč	na 4 r. Pavel Heřman	DEU	59,66	27,88
54 Znojmo	na 6 r. Milan Špaček	KDU-ČSL	69,58	27,50
55 Brno-venkov	na 2 r. Vlasta Svobodová	ODS	59,71	33,48
56 Břeclav	na 4 r. Jiří Pavlov	ODS	50,29	29,13
57 Vyškov	na 6 r. Oldřich Dočekal	KDU-ČSL	59,19	26,92

Volební obvod	Jméno	Strana	% hlasů	Účast v %
58 Bmo-město	na 2 r. Luděk Zahradníček	ODS	54,45	31,63
59 Bmo-město	na 4 r. Richard Salzmann	ODS	58,32	34,67
60 Bmo-město	na 6 r. Jan Zahradníček	KDU-ČSL <small>zvolen v 1. kole</small>	50,06	40,38
61 Olomouc	na 2 r. Josef Jařab	ODA	55,02	28,10
62 Prostějov	na 4 r. Jan Kavan	ČSSD	53,85	33,74
63 Přerov	na 6 r. Jitka Seitlová	ODA	72,91	23,88
64 Bruntál	na 2 r. Zdeněk Babka	ČSSD	62,93	26,18
65 Šumperk	na 4 r. Václav Reitinger	ČSSD	54,52	28,71
66 Olomouc	na 6 r. Karel Korytář	ČSSD	52,45	31,85
67 Nový Jičín	na 2 r. František Konečný	ODS	50,15	31,56
68 Opava	na 4 r. Jan Voráček	ODS	56,33	20,08
69 Frýdek-Místek	na 6 r. Věra Vašínková	ČSSD	52,46	35,77
70 Ostrava-město	na 2 r. Mirek Topolánek	ODS	51,31	28,70
71 Ostrava-město	na 4 r. Jan Zapletal	ČSSD	52,69	27,04
72 Ostrava-město	na 6 r. Vítězslav Matuška	ČSSD	52,75	31,86
73 Frýdek-Místek	na 2 r. Emil Škrabíš	KDU-ČSL	61,43	21,56
74 Karviná	na 4 r. Alfréd Michalík	ČSSD	59,78	27,62
75 Karviná	na 6 r. Antonín Petráš	KSCM	52,25	17,47
76 Kroměříž	na 2 r. Eva Nováková	KDU-ČSL	55,18	23,42
77 Vsetín	na 4 r. Vladimír Oplít	ODS	52,02	32,17
78 Zlín	na 6 r. Irena Ondrová	ODS	52,64	26,03
79 Hodonín	na 2 r. Jan Benda	KDU-ČSL	54,04	24,24
80 Zlín	na 4 r. Jiří Stodůlka	KDU-ČSL	60,16	24,85
81 Uherské Hradiště	na 6 r. Jaroslav Petřík	KDU-ČSL	65,96	25,78

Úterý 26. listopadu.

Dnešní Plzeňský deník přinesl na straně 11 krátkou zprávu tohoto znění:

"Krádež vloupáním do dílny v Plzni-Radčicích vyšetřují policisté z obvodu Plzeň-Skvrňany. Do objektu zloděj zamířil během uplynulého víkendu. Šetřením na místě činu bylo zjištěno, že se dovnitř dostal po vykopnutí vstupních dveří. Poté odcizil například dvě vodovodní baterie, pracovní stůl i s dodacími listy firmy, diskety do počítače a další věci."

Šlo o dílnu firmy Westav z Plzně, jejíž zaměstnanci dokončují práce na výstavbě radnice - budovy Úřadu městského obvodu Plzeň 7 Radčice.

- Během dnešního dne byl prezident České republiky Václav Havel hospitalizován v nemocnici Na Homolce v Praze. Jeho prvotní virové onemocnění se v průběhu první poloviny listopadu zhoršilo, takže podrobné vyšetření z 18. listopadu prokázalo podezření na zánět plic. Při vyšetření lékaři objevili na rentgenogramu podezřelou skvrnu, kterou se podle nového léčebného plánu chtěli po ústupu akutního zánětu plic zabývat.

Šlo o malý zhoubný nádor, který mu byl o několik dní později s polovinou pravé plíce vyoperován. Po operaci, v době rekonvalescence, byl postižen zápallem plic, který mu byl vyléčen, a dva dny před Štědrým dnem byl propuštěn do domácího doléčení.

Sobota 30. listopadu.  
.....

- Celý tento týden, t.j. od pondělí dodnes, byly noci mírně mrazivé s nejnižší průměrnou teplotou  $-1,07^{\circ}\text{C}$  a nejvyšší průměrnou denní teplotou  $3,01^{\circ}\text{C}$ .

- V tomto týdnu pokračovali pracovníci firmy Transgas z Plzně v práci na přípojkách plynového potrubí z hlavního vedení pod úrovní ulic do jednotlivých domů v t. zv. Starých Radčicích, t.j. část obce od Radčického potoka k Plzni.

- Průměrnou hrubou měsíční mzdu 9214 korun pobírali v prvním až třetím čtvrtletí pracovníci v hospodářských subjektech s 25 i více zaměstnanci podnikatelské sféry a všech organizacích rozpočtové sféry mimo ozbrojených složek. Proti stejnému období loňského roku to znamená zvýšení o 1430 Kč, což je o 18,4 % více.

- Končí listopad, oblohu opět pokrývá závoj nízké oblačnosti, zem pokrývá tenká vrstva suchého sněhu včera v odpoledních hodinách napadaného, vane mírný jihovýchodní větřík a v pozadí sedí na krajině šedobílá mlha.

Noční teplota klesla k ránu až na  $-0,3^{\circ}\text{C}$ , odpolední vystoupila nejvýše na  $3,8^{\circ}\text{C}$ .

I dnes, jako vždy na konci každého měsíce, jest zde uvedena tabulka záznamů teplot v měsíci listopadu, zjištěných na dvoře usedlosti čp.47 ve Stromkové ulici. Jsou odečítány na meteorologickém teploměru "minimum-maximum".

V tabulkách jsou uvedeny nejnižší noční a nejvyšší denní teploty.

lis- to- pad	°C		lis- to- pad	°C		lis- to- pad	°C	
	noční	denní		noční	denní		noční	denní
1.	3,8	11,0	11.	2,0	8,8	21.	2,0	5,8
2.	8,0	12,0	12.	2,3	7,5	22.	-1,0	3,6
3.	10,0	13,0	13.	2,3	9,0	23.	-6,8	1,7
4.	5,1	15,0	14.	2,6	5,0	24.	-2,8	2,3
5.	0,8	13,0	15.	1,2	5,0	25.	-3,2	3,2
6.	4,5	10,8	16.	3,6	6,1	26.	-0,7	2,5
7.	9,0	12,0	17.	3,2	6,0	27.	-0,1	2,8
8.	6,0	9,9	18.	2,8	7,6	28.	-0,7	2,8
9.	1,0	9,4	19.	2,8	5,1	29.	-1,4	3,0
10.	3,2	10,0	20.	-0,9	4,4	30.	-0,3	3,8
						-	-	-

V listopadu byla nejnižší průměrná noční teplota 3,1°C a nejvyšší denní průměrná teplota 7,7°C, nejnižší noční teplota -6,8°C byla zjištěna 23. listopadu a nejvyšší noční teplota 10°C byla zjištěna 3. listopadu, nejnižší denní teplota 1,7°C byla zjištěna 23. listopadu a nejvyšší denní teplota 15,0°C byla dosažena 4. listopadu.

Jasno až oblačno bylo ve dnech 5., 6., 22. a 25., polojasno až oblačno dne 23. listopadu, oblačno až zataženo ve dnech 1., 2., 4., 8., 9., 11., 13., 21. a 24., skoro jasno až zataženo 29. listopadu, skoro zataženo až zataženo 3., 7., 10., 12., 14. až 20., 26. až 28. a 30. listopadu, déšť nebo dešťové přehánky byly ve dnech 1., 5. a 7. po většinu dne, 8., 9., 13. a 14. celý den, 16., 18., 20., 21. a 25. v různých denních dobách. Sníh padal ve dnech 24., 26. až 29. listopadu.

Hustá mlha s dohledností 50 až 1000 metrů byla ve dnech 5., 11., 12., 13., 15., 16., 18., 20., 23. a 26.,

v ostatních dnech jen v pozadí krajiny.

Neděle 1.prosince.  
.....

Začíná prosinec, první zimní měsíc, čas adventu a svátků vánočních.

Přišel k nám doprovázen noční teplotou  $-0,8^{\circ}\text{C}$  a ranním sněhem, který však dlouho na teplejší zemi nevydržel a v poledne, kdy z oblačné oblohy vypadávaly ojedinělé vločky, nebylo po něm ani památky. Zem na některých vozovkách a chodnicích byla nasáklá vodou, slunce, které dopoledne několikrát svými paprsky prorazilo střídavě oblačnou a zataženou oblohou, ji nestačilo z bláta odpařit.

Nejvyšší odpolední teplota dosáhla  $4,0^{\circ}\text{C}$ .

V úterý 3.prosince  
.....

v nočních hodinách zemřel tragicky ve svém domě čp.67 v ulici K zámečku v letech 1939 až 1946 radčický učitel, v letech 1946 až 1976 ředitel základní školy v Čemínech a od roku 1976 opět radčický občan a důchodce Jaroslav Hrabě po dlouhé těžké nemoci /srdeční příhody a posléze rakovina/ dvacet dní před svými 80.narozeninami /narodil se 23.prosince 1916/.

Pohřeb se konal bez smutečního obřadu v plzeňském krematoriu.

Na smutečním oznámení jsou podepsáni tito pozůstalí:

Jaroslav a Marie, děti,

Mgr.Ludmila Hraběová, snacha,

Ing.Josef Karas, zeť,

Mgr.Olga Kolečková s manželem Michalem, } vnou-  
Mgr.Radovan Hrabě, } čata.  
Marie a Lukáš,

V úterý 11.prosince 1996 uveřejnil týdeník Region Plzeňsko krátký článek s názvem "Dobrovolná smrt", podepsaný zkratkou /sou/, v němž se praví:

V Plzni-Radčicích byl na půdě svého rodinného domku nalezen oběšený 80letý majitel. Přivolaná lékařka již mohla konstatovat pouze smrt. Policisté našli v kuchyni domku dopis na rozloučenou, kde jako důvod činu uvádí starý muž špatný zdravotní stav. Cizí zavinění nebylo zjištěno.

Čtvrtek 5.prosince.  
.....

Zítří slaví svátek sv.Mikuláš, dnes večer naděluje. V radčických ulicích se každoročně setkáváme s tímto světcem, krácejícím v bílém hávu s mitrou na hlavě a

s berlou v ruce. V doprovodu čilého čerta a něžného anděla navštěvuje mnohé radčické domácnosti, aby podaroval hodné děti dárky.

To je prastarý zvyk nejen v naší obci, ale v celé naší zemi, na který se mnozí z nás těší.

Mikuláš byl ve 4. století po Kr./n.l./ biskupem v Myře v kraji Lykie v jihozápadní části Malé Asie /Turecka/.

Legenda vypráví, že zde žil šlechtic, který zchudl a dostal se do tísně. Aby zachránil rodinu před smrtí hladem, chtěl zaprodat nevinnost svých tří dcer. Když se to Mikuláš dozvěděl, hodil v noci třikrát váček plný zlatých peněz oknem do šlechtického příbytku. Šlechtic pak dcery rádně vyvdal.

Tato legenda byla jedním z podnětů, které daly základ k obyčeji, že se 5. prosince tajně i zjevně dávají dětem dárky.

Sobota 7. prosince.

Dnes je svátek sv. Ambrože. K tomuto světcovi se váže tato legenda, z níž vzešel i zajímavý obyčej, který se však u nás v Radčicích nedrží:

Ambrož byl původně soudcem v Trevíru/Trier v Německu/ a díky svým pedagogickým schopnostem je autorem četných mravoučných a věroučných děl. Vzhledem k této činnosti se stal jedním ze čtveřice církevních učitelů. Snad pro jeho prozaickou minulost se nedají lidové zvyky spojené s jeho osobou jednoduše vysvětlit.

Jeden muž se přestrojil za sv. Ambrože do bílé košile, hlavu zakryl černou špičatou čepicí se závojem přes obličej a v ruce držel dlouhé proutěné koště polepené papírem. Vesnické děti pak na maškaru za soumraku od kostela pokřikovaly a Ambrož je honil a hrozil výpraskem. Uplatňoval tak oblíbenou politiku učitelů a politiků zavedenou našimi sousedy, politiku "cukru a biče". Občas totiž utrousil z uzlíku cukrovinky, které děti sbíraly.

Pondělí 9. prosince.

Od dnešního dne má náš autobus městské hromadné dopravy č. 20, spojující Plzeň s Křimicemi se zastávkou v Radčicích a zpět /viz též str. 1033/ v jízdním řádu změnu. V dopoledních hodinách vyjíždí z Křimic o 5 až 10 minut později, aby radčičtí občané, kteří volí dřívější odjezd z Plzně přes Křimice, měli v Křimicích čas přestoupit do autobusu, jedoucího přes Radčice do Plzně a dostali se tak o 20 až 30 minut domů dřív, než autobusem z Plzně do Radčic a Křimic.

Úterý 10. prosince.

- Úhrnný ukazatel spotřebitelských cen vzrostl v listo-

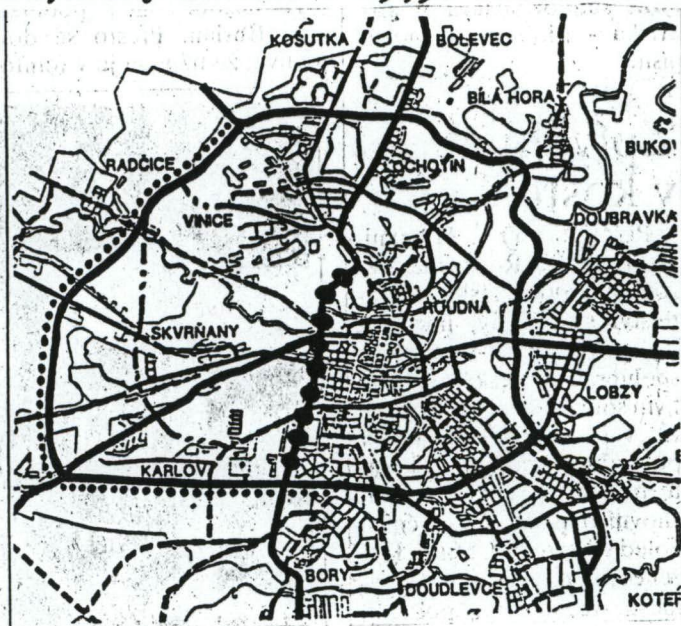
padu oproti říjnu o 0,5 %, proti listopadu minulého roku o 8,6 %. Míra inflace, vyjádřená ročním pohyblivým průměrem, což je průměr posledních 12 měsíců proti průměru 12 měsíců předchozích, činila v listopadu 8,8 %.

- Průměrná míra nezaměstnanosti v České republice činila v listopadu 3,3 %, tedy o desetinu víc než v říjnu a o 0,5 % víc než loni v listopadu. Úřady práce zaznamenaly 175.842 nezaměstnaných osob, tedy o 5371 víc než na konci října. Ve srovnání s loňským listopadem se počet uchazečů o zaměstnání zvýšil o 27.800.
- Dnešní Plzeňský deník uveřejnil na str.12 tuto výzvu k občanům:

"Zapojením občanů do problematiky uvažovaného severojižního průtahu městem i 'konkurenčního' městského dopravního okruhu se bude dnes odpoledne na plzeňské radnici zabývat veřejně přístupný seminář, který pořádá Centrum neziskových organizací /CNOP/ ve spolupráci s Centrem pro komunitní práci.

"Ani o jedné z variant není dosud definitivně rozhodnuto," řekl včera na náš dotaz ing. Pavel Stelzer, jeden z nejaktivnějších zastánců městského dopravního okruhu. "Řešení dopravy našeho města se dotýká všech Plzeňanů, a proto takovéto debaty s veřejností vidím jako velmi užitečné. Z posledních setkání s pracovníky útvaru koncepce a rozvoje magistrátu jsem si odnesl dojem, že i tady začínají uvažovat, jak snížit tlak dopravy na střed města. Nejen vlastní budoucí městský okruh, ale i jeho budování je mnohem šetrnější k životnímu prostředí, než výstavba mohutné silnice vedoucí přímo středem města", tvrdí Stelzer.

Občané si mohou udělat vlastní názor na dnešním semináři, který začíná v 15,30 hodin ve Velkém klubu radnice.



Uvažovaný průtah městem je vyznačen velkými tečkami,

variantní řešení městského dopravního okruhu je vytečkováno.

Jak je z plánu zřejmo, bude-li okruh jako lepší řešení, schválen, dotkne se Radčic a to asi v místě, kde je t.zv. Kovářova rokle, kam silnice seběhne ze Sytné kolem lesa u zámečku, tedy v místě mezi mlýnským jezem a domem čp.96 v ulici V Radčicích, a poběží dále po polích přes koryto řeky Mže, případně po mostě nad údolím Mže ke Křimicům.

- "Chce český občan Senát?", ptá se v Plzeňském deníku čtenář Ing. Jan Kiml z Plzně na straně 14 a hned odpovídá:

## Chce český občan Senát?

Senátní volby proběhly v prvním i druhém kole bez účasti velké většiny voličů. Výklady politiků o významu a důvodech neúčasti občanů ve volbách byly přikrášleny podle potřeb té které strany. Jen několik sond průzkumu mezi občany uvedených v televizi a rozhlase před volbami ukázalo skutečný negativní postoj k Senátu. Vždyť většina politických stran ústy svých vůdců téměř tři roky veřejně proklamovala negativní postoj k Senátu, jehož faktická legislativní moc je pro občany nepodstatná. Z dění kolem voleb představitelů Senátu vyplývá bezohledné politikaření a přetahování nedůstojné osobností a politiků. Politici téměř všech stran se domnívají, že jsou ze všech občanů nejchytřejší a že nad ně není. Myslím, že jsme velmi vzdělaný národ, který přečkal deformace německé okupace i potlačení demokracie v komunismu a nedá se opít svobodou jako rohlíkem.

Otázkou je, zda poslanci si osvojili právo uzákonit Senát v ústavě oprávněně, nebo zda se k tomu měli vyjádřit občané referendem, jež je rovněž zakotveno v ústavě. Etika norem zákonnosti říká, že rozhodovat ve svůj prospěch z veřejného nebo státního majetku nemohou poslanci. Je to vlastně obdoba tunelování bank představenstvem a managementem. Vždyť jen roční provozní náklady Senátu se odhadují na jednu miliardu korun, což znamená příspěvek sto korun od každého občana včetně nemluvňat. Nejinak je tomu u ombudsmana, jehož funkce a pravomoce jsou obdobné, takže jeho potřeba v době fungující legislativě první republiky nebyla. Rovněž dvojí zaměstnání osob ve státní správě nebo samosprávě nebylo v období první republiky dovoleno, bylo považováno za nemorální a týkalo se až na výjimky i manželů.

Ing. JAN KIML, Plzeň

Pátek 13. prosince - sv. Lucie.

Piják noci - Lucie měla velmi rozchazovačné sklony. Ještě před svatbou rozdala všechn majetek, což se nelíbilo zcela materiálně založenému nápadníkovi. Přesto, že ji před prodejem do nevěstince zachránily podivné čáry /přiřostla k zemi a biřici s ní nemohli hnout/, je v Čechách chápána jako ochránkyně před čarodějnicemi. Podle lidových pověr neměla ráda přadleny lnu. To s povděkem přijímala selská děvčata, neboť v den svátku



sv. Lucie měla přísný zákaz předení.

V předvečer svátku chodily dívky v bílých pláštích. Ve středních Čechách například s velkým dřevěným nožem, jímž Lucie strašila děti, že rozpáře břicho každému, kdo se v adventě nepostí. Druhů obchůzek však bylo mnoho a ne všechny tak drastické. V okolí Milevska chodil s Luckami celý průvod masek, které prováděly žertovné věci.

○ U nás v Radčicích se svátek Lucie neslavil.

Dnes vyšlo slunce v 7,52 hodin a zapadlo v 15,57 hodin. Nejnižší noční teplota dosáhla  $-2,8^{\circ}\text{C}$  a nejvyšší denní teplota  $1,9^{\circ}\text{C}$  při zatažené obloze a třech deštových přeháňkách dopoledne, odpoledne a večer.

Pondělí 16. prosince.  
.....

Protože průjezdní ulice V Radčicích byla zbavena stavebních překážek v důsledku konečných drobných prací v budově radnice čp.9, byla dnes zrušena a odstraněna dopravní světla, která řídila průjezd vozidel v obou směrech v úseku od křižovatky ulic V Radčicích a Prašné na jedné straně a s ulicí Družstevníků /náves/ na straně druhé /viz též "pondělí 7. října" str.1039/.

Pátek 20. prosince.  
.....

- Už tři desítky let připravuje profesor plzeňského gymnázia na Mikulášském náměstí Dr. Ota Šmolík koncert s Českou mší vánoční Jakuba Jana Ryby. Letos, 200 let od prvního provedení skladby, převzal nad programem záštitu primátor města Plzně Zdeněk Prosek a plzeňský biskup František Radkovský.

V této době již vyprodaný koncert se uskuteční 22. prosince od 19 hodin v plzeňském Posádkovém domě armády /PDA/ a opět za účasti významných hostů. Večerem bude provázet herec Radovan Lukavský a mimo jiné přednese i příspěvek věnovaný spisovatelem Františkem Kožíkem, úvodní slovo přislíbil František Radkovský. Sólově se uplatní pěvci Jitka Soběhartová, Jaroslava Zamrazilová, Jan Ježek, Milan Bürger, rozšířený orchestr a smíšený sbor gymnázia řídí O. Šmolík. Dále zpívají pěvecké sbory z Jindřichova Hradce /sbormistr Petr Bajer/, Cantate z Rokycan /Dr. Jiří Frolík/, Šumavan z Klatov /Drahomíra Hostýnková/ a domažlický Čerchovan /Otakar Hana/.

Kromě České mše vánoční zazní ještě Rybova pastorela Rozmilý slavičku, ofertorium F.X. Brixioho Reges de Saba a cyklus koled L. Fišera.

Paed. Dr. Ota Šmolík je radčickým občanem a bydlí ve vlastním domě čp.128 v ulici Ke Kyjovu.

- Povčerejším odpoledním až nočním dešti, který ještě dnes od půlnoci do 7,30 hodin zavlažoval naši obec, začal při mírném severním větru padat sníh s počátečním slabým táním, které se snižující se teplotou před polednem ustalo, a sněhová vrstva dosáhla 3 centimetrů.

Meteorologický teploměr ukázal ráno nejnižší noční teplotu  $0,4^{\circ}\text{C}$ , v 7,00 hodin  $2^{\circ}\text{C}$  a v 16 hodin nejvyšší odpolední teplotu  $-1,7^{\circ}\text{C}$ .

Sobota 21. prosince - první zimní den.  
.....

Dnes naposled v tomto roce vyšlo podzimní slunce na oblačné obloze v 7,56 hodin, aby za hodinu poté svými teplými paprsky po sedmi dnech nevlídného počasí se zatáženou oblohou pocelovalo naši obec a připomnělo nám, že se loučí s jižním obratníkem Kozoroža, nad nímž se v 15,06 hodin zastavilo a začíná se opět vracet k severní zemské polokouli. V tu dobu se u nás ujala vláda zima, které učiní konec měsíc březem příštího roku.

V 16,00 hodin slunce, v této chvíli již zimní, zapadlo za obzor na jasné obloze jako rudý kotouč. Na jeho místě se mezi vesmírnými hvězdami objevil měsíc v 1. čtvrti, který nám svou jasnou stříbrozlatou tvář hned od začátku svého svitu sliboval značný pokles teploty.  
Příští den

v neděli 22. prosince  
.....

ráno byla zjištěna nejnižší noční teplota  $-14,7^{\circ}\text{C}$ .

Na zemi sníh, v prostoru nad námi mráz - vánoce, které jsou na dosah, budou po několika letech tmavé krajiny bílé, sněhem zaváté, tedy takové, jaké mají být.

Úterý 24. prosince - Štědrý den.  
.....

Včera, 23. prosince, byla opět celodenní sněhová vánice. Sníh na zmrzlé zemi a dřívější bílé pokrývce přibýval, až večer dosáhl výšky 15 až 20 centimetrů. Protože pro ten den byla jeho zásoba vyčerpána, přestal kolem 21. hodiny padat. Našim občanům se tak dnes ráno postaral o práci. A tak se škrabkami, lopatami a košťaty v rukách nastoupili do ulic k očištění chodníků, aby jimi procházející poutníci mohli bez obtíží pochodovat.

Přívál sněhu přivítaly radostně děti, které se během dne objevovaly na místních stráních s boby a saněmi různých barev, na nichž pak po celý den jezdily.

Dnes je příjemný Štědrý den /i když nejnižší noční teplota byla  $-8,3^{\circ}\text{C}$  a nejvyšší denní  $-4,8^{\circ}\text{C}$ / a ještě příjemnější Štědrý večer. V některých oknech se rozsvěcují barevná vánoční světla, v pokojích domů stojí vánoční stromky zářící ozdobami a pod nimi, až přijde ta

pravá chvíle, naleznou členové rodin dárky, které jim tu zanechal Ježíšek. V kuchyních voní smažený kapr, někde kuba a z radií, televizorů a magnetofonových pásků zní lahodné melodie vánočních koled.



Gloria in excelsis Deo et in terra pax hominibus bonae voluntatis.

Ano - a na zemi pokoj lidem dobré vůle. Kéž by všichni lidé na světě měli dobrou vůli. A až budou stát u zářícího stromečku ve chvílce rozjímání, nechť si připomenou ty, kteří dosud někde ve světě trpí, a v duchu jim popřejí ten tak kýžený pokoj a mír.

A děti ať si zarecitují tu tak známou básničku

Hoj, ty Štědrý večere,  
ty tajemný svátku,  
cože komu dobrého  
neseš na památku?

K atmosféře vánoc u nás neodmyslitelně patří ozdobený vánoční stromek. Kam až sahají kořeny tohoto zvyku?

Jedna z prastarých legend vypráví o staročeských kněžích, kteří věřili, že bohové mají své domovy ve stromech a proto je uctívali. Jednou chtěli u mohutného dubu obětovat mladého prince. Křesťanský misionář jej chtěl zachránit a snažil se kněze přesvědčit o nesmyslnosti krvavé oběti. Vyprávěl jim o narození Krista a poradil jim, aby usekli malý stromek a u něj uctili narození božího dítěte.

Bez ohledu na to, zda jsou vánoce původu křesťanského nebo pohanského, jsou pro nás nejkrásnějšími svátky roku a my se je podle svých možností snažíme naplnit pohodou, porozuměním a láskou.

Neděle 29. prosince.

Hlavní dny vánočních svátků jsou za námi, školní prázdniny trvají, sníh stále leží na zemi ve stejně vysoké vrstvě a mráz štípe do tváří, což samozřejmě nevdá dětem, které využívají každé chvíle k tomu, aby se projížděly na místních svazích ve svých "bobech". Dnes, právě tak, jako v minulých třech dnech, jsou jejich hry o to příjemnější, že obloha je jasná a slunce září od rána do večera aniž jeho vlašné paprsky pohnuly sněhovou vrstvou, kterou silný mráz udržuje stále v dobrém stavu. Celodenní mráz je silnější než slunce.

Nejnižší noční teplota byla  $-25^{\circ}\text{C}$ , nejvyšší denní  $-12,7^{\circ}\text{C}$ .

Úterý 31.prosince - Silvestr.  
.....

- Veselý Silvestr- poslední den v roce, přispěchal na studených vlnách mrazu. Neboť nejnižší noční teplota, která byla ráno odečtena z meteorologického teploměru "mini-maxi", dosáhla  $-20^{\circ}\text{C}$  a odpolední teplota mrazivého dne se ustálila na  $-10,8^{\circ}\text{C}$ . Pro ty občany, kteří si užijí dnešní přicházející bouřlivou noc ve veřejných místnostech v městě, bude mráz jistě vítaným povzbuzením k rychlejší cestě domů.

Tento den proběhl tentokrát bez zvláštních událostí a 24.hodina starého roku nebo 0.hodina roku nového byla leckde oslavena, kromě zpěvu a přípitků doma i ve společenských místnostech, soukromě zažehnutými rachejtlemi.

Skončil rok 1996, rok stoupající drahoty, mnoha zločinů různého druhu, krachujících bank a politických ostud. Jaký bude ten příští - 1997 s magickou sedmičkou na konci?

- Koncem každého roku dochází obvykle k různým změnám. Letos před vánočními svátky oznámil ukončení činnosti topiče v místní základní škole Václav Valeš, horník v důchodu, a jeho manželka Hana činnost školnice k 31. prosinci t.r. Oba bydlí ve svém domě čp.37 v Košutecké ulici s vchodem z ulice, souběžné s ulicí Košuteckou, spojující křižovatku ulic V Radčicích a Košutecké s ulicí K zámečku, za domy čp.28, 37 a 38.

1.ledna 1997 nastoupí na jejich místa Karel Hauer /nar.1948/, bez zaměstnání, z čísla E 30 v Košutecké ulici, jako topič, a do funkce školnice Zdeňka Kunešová /nar.1934/ z čp.198 v Rolní ulici, dosavadní pomocná kuchařka v místní mateřské škole.

- Dne 1.zářní t.r. nastoupila v místním obchodě Jednoty v ulici Družstevníků čp.148 za odcházející prodavačku Věru Pendykovou z Jarní ulice čp.90 mladá 17 letá učednice Markéta Václavová ze Sulkova, odkud denně dojíždí do Radčic.

- Již celý rok, t.j. od 1.ledna 1996 působí ve svém domě čp.96 v ulici V Radčicích MUDr.Ivana Hrubá /nar.1958/, zubní lékařka s odborností kožní a kosmetickou. Je zaměstnancem ambulance v Nýřanech, kam denně dojíždí, a v Radčicích vykonává svou praxi kožní a kosmetickou po příjezdu ze zaměstnání v pěkně upravené ordinaci v suterénu svého domu.

- Tabulka teplot v měsíci prosinci, zjištěných na dvoře usedlosti čp.47 ve Stromkové ulici.

V tabulkách jsou uvedeny nejnižší noční a nejvyšší denní teploty:

pro- si- nec	°C		pro- si- nec	°C		pro- si- nec	°C	
	noční	denní		noční	denní		noční	denní
1.	-0,8	4,0	11.	-0,1	2,0	21.	-4,9	-2,0
2.	-0,8	4,5	12.	-1,2	1,0	22.	-14,7	-6,0
3.	1,3	5,3	13.	-2,8	1,9	23.	-11,0	-5,0
4.	-2,2	6,4	14.	0,0	1,5	24.	-8,3	-4,8
5.	-2,5	1,8	15.	-4,2	1,7	25.	-16,0	-7,8
6.	-1,2	0,9	16.	-0,2	2,8	26.	-17,3	-6,2
7.	-2,0	0,0	17.	-1,4	3,7	27.	-21,0	-11,3
8.	-1,3	1,0	18.	2,5	6,4	28.	-25,0	-10,0
9.	-1,3	1,0	19.	2,5	6,4	29.	-25,0	-12,7
10.	-0,8	2,6	20.	2,0	-1,7	30.	-18,8	-8,3
						31.	-20,0	-10,8

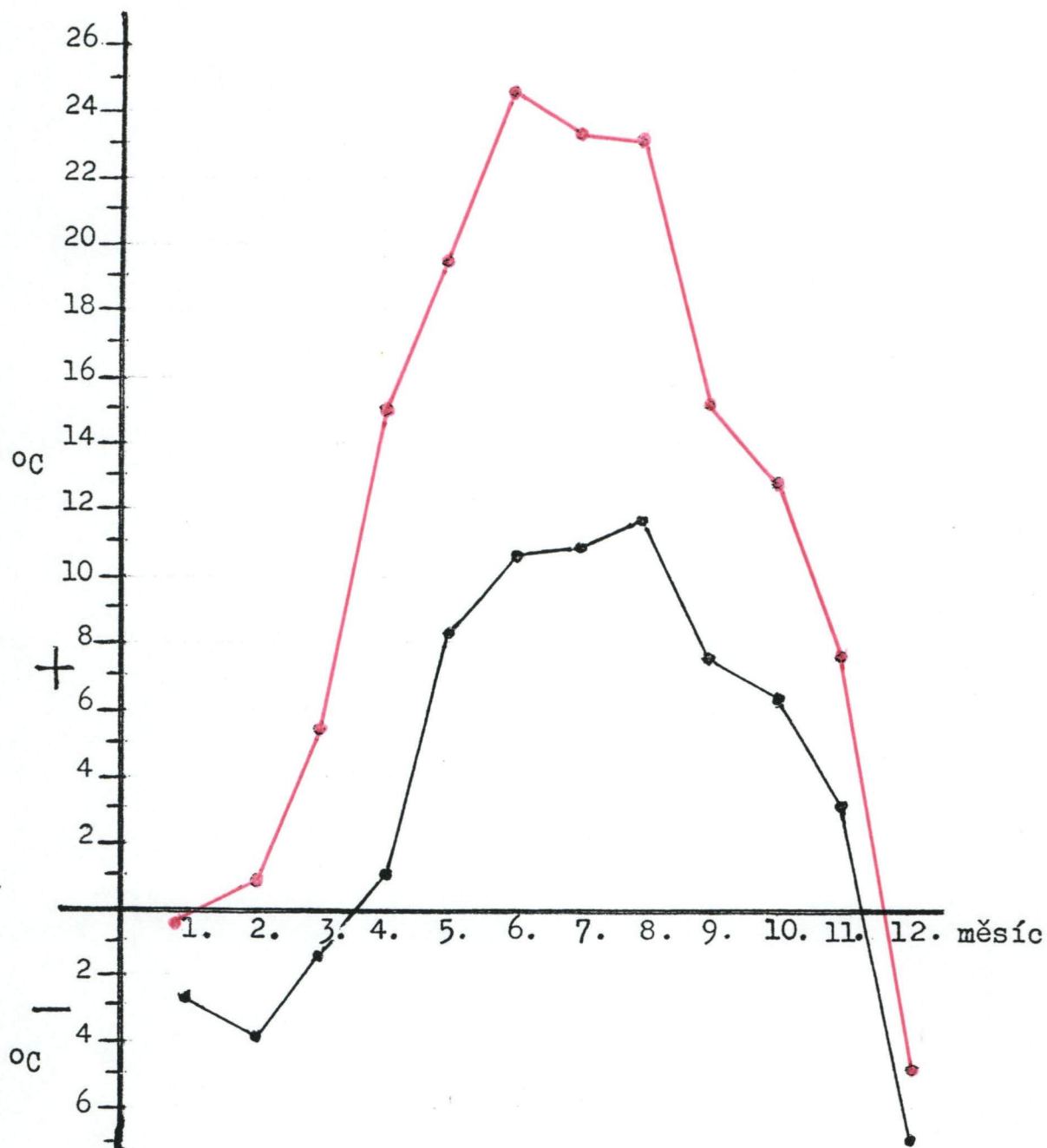
V prosinci byla nejnižší průměrná noční teplota  $-7^{\circ}\text{C}$  a nejvyšší průměrná denní teplota  $-4,9^{\circ}\text{C}$ , nejnižší noční teplota  $-25,0^{\circ}\text{C}$  byla zjištěna 29.prosince a nejvyšší noční teplota  $2,5^{\circ}\text{C}$  19.prosince, nejnižší denní teplota  $-12,7^{\circ}\text{C}$  byla zjištěna 29.prosince a nejvyšší denní teplota  $6,4^{\circ}\text{C}$  byla dosažena ve dnech 4. a 19.prosince.

Jasno bylo ve dnech 28. a 29.prosince, jasno až oblačno ve dnech 4., 22., 26. a 30.prosince, jasno až zataženo ve dnech 15., 21., 27. a 31.prosince, polojasno až zataženo bylo 1.prosince, oblačno 3.prosince, oblačno až zataženo 2.prosince, zataženo ve dnech 5.až 14., 10. až 20. a 23.až 25.prosince.

Dešť nebo dešťové přehánky byly dne 13., 14., 17., 19. a 20.ráno, sníh nebo sněhové přehánky padaly ve dnech 1., 14.po dešti, 20.po ranním dešti celý den, 23., 24. a 25.prosince.

Hustá mlha s dohledností 150 až 600 metrů byla ve dnech 1., 4.až 7., 12.až 14., 16.až 20., 23., 29.až 31.prosince, v ostatních dnech jen v pozadí krajiny.

Průměrná nejnižší noční a nejvyšší denní teplota  
v jednotlivých měsících v roce 1996.



—●— nejnižší průměrná noční teplota,  
—●— nejvyšší průměrná denní teplota.

## Seznam dětí narozených během roku 1996:

Jiří Tomek , nar.15. 1.1996, ulice Stromková  
 čp.157, otec Antonín, matka Radka,  
 Tereza Krátká , nar.25. 1.1996, ulice V Radčicích  
 čp.45, otec Dalibor, matka Jaroslava,  
 Václav Vít , nar. 5. 2.1996, ulice Jarní čp.205,  
 otec Václav, matka Pavlína,  
 Dominika Idris  
 Beshirová , nar.17. 4.1996, ulice Jilmová čp.84,  
 otec MUDr.Simon, matka Romana,  
 Karolína Hrubá , nar. 7. 5.1996, ulice Košutecká  
 Dominik Hrubý , čp.22, otec Pavel, matka Romana,  
 Martin Kadlec , nar. 9.11.1996, ulice V Radčicích  
 /pod zámečkem/ čp.173, otec Jaroslav,  
 matka Olga,  
 Nikola Trojanová , nar. 7.12.1996, ulice Stromková  
 čp.294, otec Milan, matka Ing.Kami-  
 la.

## Seznam občanů, zemřelých během roku 1996:

Věra Růžičková, 69 let, 27.ledna,  
 Anna Kristlová, 67 let, 30.března,  
 Otto Jílek , 83 let, 17.května,  
 Josef Holý , 81 let, 4.září,  
 Marie Eretová , 78 let, 20.října,  
 Marie Jílková , 71 let, 28.října,  
 Anna Beránková, 88 let, 14.listopadu,  
 Jaroslav Hrabě, 80 let, 3.prosince.

Pax vobis.

Rok 1996 byl v Radčicích rokem práce a budování. Již v minulém roce 1995 byly zde začaty práce s pokládáním potrubí zemního plynu do ulic a přípojek od hlavního potrubí do domů v severozápadní části Radčic, t.j. část obce, ohraničená Radčickým potokem, ulicí V Radčicích, Rolní ulicí a ulicí V podlesí. Letos bylo v této práci pokračováno. Plynové potrubí bylo položeno v ulicích zbývajících části obce, upraveny přípojky do domů, do potrubí vpuštěn plyn začátkem prosince a 18.prosince byla plynofikace v Radčicích dokončena. O vánocích si již mnohé domácnosti plynem topily, ostatní po konečných úpravách přípojek a topných těles a kontrolách si zato-pily po vánocích.

Před začátkem plynofikačních prací v létě letošního roku byly do domů, podle přání majitelů, zavedeny podzemní kabely rozsáhlé telefonní sítě v bytech připojené na

telefonní přístroje, a tak většina místních obyvatel vlastní svůj telefonní přístroj a tím samozřejmě i telefonní číslo.

Radčická telefonní čísla začínají trojčíslím 782.

V ulici V Radčicích v úseku od křižovatky s ulicí Prašnou do ulice Družstevníků byla prodloužena kanalizace a potrubí pitné vody s přípojkami do přestavované radnice čp.9.

Na nároží ulic V Radčicích a Družstevníků /náves/ byl přestavěn dům čp.9, sídlo Úřadu městského obvodu Plzeň 7 Radčice a jeho víceúčelové přebudování /s místnostmi Úřadu městského obvodu, policie, lékařské ordinace, pošty a veřejné knihovny/ bylo koncem listopadu dokončeno, ale ještě se pracuje na konečné úpravě chodeb a místností.

U řeky Mže bylo vymýceno a upraveno předmostí včetně převedení vody Radčického potoka do řeky novým korytem z křižovatky ulic Jilmové a Družstevníků, upraven brod k vjezdu na vozovku k mostu a nedaleko postaven betonový můstek nad potočným korytem.

Současně byla dokončena úprava břehů potoka v Jilmové ulici.

Radčice se pomalu, ale jistě mění. I když část obce /stará část/ byla prohlášena památkovou zónou, bylo zde postaveno během let mnoho nových objektů a mnoho jich bylo přestavěno.

Člověk přetváří nejenom přírodu, ale i tvář měst a vesnic.

kronikář



R e j s t ř í k   v ě c n ý  
kroniky roku 1996

	Strana
sv. Ambrož .....	1061
"Běh kolem zámečku", XV.ročník .....	992
Bohatí a chudí v České republice ....	1014
Ceny brambor a obleků .....	1026
Ceny některých potravin .....	980, 995, 996, 1024
Cizinci v České republice .....	1021
Čáp v Radčicích .....	1018
Články v Plzeňském deníku:	
Radčická Boží muka .....	983
Minerály pro zdraví a krásu ....	1022
Nežádoucí vlivy tržní společ- nosti .....	985
Sociálně slabým může škola učebnice půjčit .....	1024
O pseudorasismu v České re- publice .....	1026
Nejen o platech poslanců .....	1026
Letošní léto se nám nevydařilo .	1032
75 let trvání veřejné knihov- ny v Radčicích .....	1038
O jeden byt se pere nejméně deset lidí .....	1047
Krádež vloupáním do dílny v Radčicích .....	1057
Chce český občan senát? .....	1063
Členská schůze Svazu důchodců s mód- ní přehlídkou .....	997
Den seniorů v plzeňské radnici .....	1037
Den určený Památce zesnulých .....	1044
92.narozeniny Marie Karpíškové .....	1000
Distanční závod koní na cvičišti u sokolovny .....	1039

	Strana
Dopis vedoucího odboru kultury Magistrátu města Plzně radčickým "seniorům" ....	1034
Dotace pro Radčice z plzeňského rozpočtu .....	1032
Hospitalizace prezidenta republiky Václava Havla .....	1058
Hospodaření státního rozpočtu .....	1003
Jeden z nejhorších dnů léta .....	1023
Jedlé houby v radčických lesích .....	1016
Jmenování doc.Ing.Václava Skaly CSc. profesorem .....	1012
Krádež sochy sv.Václava z Mariánské kapličky v ulici Družstevníků /náves/ ..	1045
Konec letního času .....	1041, 1042
Konečná úprava mostku nad potokem na křižovatce ulic Jilmové a Družstevníků .	1035
Kurz české koruny vůči zahraničním měnám .....	1018
Letní čas - začátek .....	989
sv. Lucie .....	1063
Mrazivé ovzduší koncem května .....	1004
sv. Mikuláš .....	1060, 1061
Míra nezaměstnanosti v České republice .	1003
Módní přehlídka žákyně Střední živnostenské školy, pořádaná v Radčicích .....	1014
Nárůst kriminality v České republice ...	1021
Nezaměstnanost v České republice .....	1062
Nízká porodnost v České republice .....	994
Nová prodavačka v prodejně Jednoty .....	1067
Nový rok 1996 .....	979
Obchodní bilance České republiky .....	982
Odjezd třech žáků místní základní školy do Itálie .....	1009

## Strana

Odjezd žáků místní základní školy do "školy v přírodě" .....	1003
Opožděný příchod nového roku .....	979
Oprava vozovky v ulici V Radčicích .....	988, 991, 996
Oslavy osvobození Plzně .....	1002
Otevření obchodu s potravinami čp.148 ..	980
Otevření prvních ročníků středních škol v Plzni .....	980
Parlamentní volby .....	1004, 1007
Pasivní bilance České republiky .....	1012
Platy senátorů .....	1042
Plynofikace v Radčicích .....	1019, 1023, 1033, 1039, 1045, 1053, 1058, 1070
Plán prázdnin v tomto školním roce .....	1023
Počasí ...	980, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 990, 991, 993, 997, 999, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1011, 1013, 1016, 1018, 1019, 1020, 1023, 1024, 1034, 1035, 1036, 1043, 1044, 1047, 1058, 1060, 1064, 1065, 1066, 1067
Počet rodin v Plzni .....	985
Pokles počtu obyvatel v západních Čechách .....	989, 1002
Polovina prázdnin je za námi .....	1019
Poražení stříbrných smrků v Jilmové ulici .....	987
Poškození okna kamenem v místní rad- nici čp.9 .....	1004
Povinná devítiletá školní docházka .....	1030
Požár v garáži rodinného domu čp.231 ....	994
Prodejna novin, časopisů a cigaret .....	988, 1052
Projev prezidenta Václava Havla v te- levizi a rozhlasu .....	979
První jarní den .....	988
letní den .....	1013
podzimní den .....	1034
zimní den .....	1065
Průměrné výrobní a spotřební ceny potravin .....	983
První vlaštovka v Radčicích .....	999

	Strana
Průměrná měsíční mzda a důchod .....	1002, 1058
Předvánoční koncert v Plzni .....	1064
Přestavba místní radnice čp.9 .....	1009, 1071
Přílet reyka domácího .....	989
Radčická lékařka MUDr.Ivana Hrubá .....	1067
Rok 1996 v Radčicích rokem práce a bu- dování .....	1070
70 let akademického sochaře Břeti- slava Holakovského .....	1018
Seznam dětí místní mateřské školy .....	1031 A
Seznam dětí narozených během roku 1996 ..	1070
Seznam zemřelých během roku 1996 .....	1070
Seznam žáků 1.postupného ročníku místní základní školy .....	1031 A
Silniční průtah městem nebo silniční okruh? .....	1062
Silvestr 1995 a 1996 .....	979, 1067
Slavnost vítání radčických občánek .....	1027
Sněženky kvetou .....	988
Snížení počtu mateřských škol .....	1014
Spokojenost a nespokojenost s poli- tickou situací v České republice .....	1024, 1045
Starobní důchody - zvýšení .....	991
Stěhování místního Úřadu městského ob- vodu do hasičské zbrojnice v Jilmové ulici .....	1009
Stojany k řízení dopravy barevnými světly v ulici V Radčicích .....	1035, 1064
Školní prázdniny na sněhu .....	1066
Štědrý den .....	1065
Tah vlaštovek k jihu .....	1023, 1035
Telefonní síť v Radčicích .....	1070
Tíživá situace ve včelařství, rad- čičtí včelaři .....	1035
30.duben - den kouzel a čarodějnic, den předmájový .....	1000

	Strana
Úmrtí Olgy Havlové, manželky prezidenta Václava Havla .....	982
Úmrtí v Radčicích:	
Věra Růžičková .....	982
Anna Kristlová .....	989
Otto Jílek .....	1003
Josef Holý .....	1032
Marie Eretová .....	1040
Marie Jílková .....	1042
Anna Beránková .....	1046
Jaroslav Hrabě .....	1060
Úprava předmostí u Mže .....	987, 1022, 1071
Velikonoce a koledníci-rachtači .....	993
Veřejná schůze Úřadu městského obvodu Plzeň 7 Radčice .....	997, 1041, 1041 A
Vichřice - smršť v Radčicích .....	1011
Vloupání do prodejny Jednoty čp.237 ...	1024, 1034
Volby do Senátu České republiky .....	1046, 1048, 1053
Výběh pro jezdecké koně na poli u lesíka .....	1033, 1052
Výkop příkopu k položení vodovodního a kanalizačního potrubí .....	1039, 1045, 1071
Výměna topiče a školnice místní základní školy .....	1067
Výstava děl akademického malíře Karla Březiny a radčického občana akademického sochaře Břetislava Holakovského ..	1044
Výstava výtvarných prací Marie Vechové a Lýdie Šloufové .....	1000
Vzpomínkové oslavy dne vzniku samostatné Československé republiky .....	1042
Začátek školního roku 1996-1997 .....	1031 A
Zadržení cizinců v hostinci U Fišerů ..	991
Zápis klisen do plemenných knih .....	988
Zatmění slunce /částečné/ .....	1040
Zdražení elektrické energie a zemního plynu .....	1021
Zdražení zboží a inflace .....	1061
Zloděj ve Střední uměleckoprůmyslové škole v Lobkowiczském zámečku .....	1014

## Strana

Změna trasy a doby příjezdů a odjezdů autobusů městské hromadné dopravy číslo 20 .....	1033, 1061
Zrušení cukrárny v domě čp.130 v ulici V Radčicích .....	980
Život a dílo výtvarnice a učitelky Mgr. Marie Vechové .....	1014, 1015

R e j s t ř í k   j m e n n ý  
kroniky roku 1996

	Strana
sv. Ambrož .....	1061
Bajer Petr .....	1064
Bečvář Ivan .....	1054
Bechyňová Eva .....	1053
Beneda Václav .....	1052
Beneš Jan .....	1052
Beneš Radek .....	1010
Benešová Denisa .....	1010
Beníšková Jitka .....	1032
Beránek Václav .....	1047
Beránková Anna .....	1046, 1070
Berka Václav .....	1035
Beshir Simon Idris MUDr. ....	1028, 1029, 1070
Beshirová Dominika Idris .....	1029, 1070
Beshirová Natalie Idris .....	1032
Beshirová Romana Idris .....	1028, 1029, 1070
Blažek Jan .....	1054
Bláhová Marie .....	1053
Bohdan Petr Ing. ....	988, 1041
Bolla Richard .....	1031 A
Böhm Stefan .....	1032
Brázda Jakub .....	994
Brixi F.X. ....	1064
Březina Karel akademický malíř ...	1019, 1044
Burger Milan .....	1064
Cubr Václav .....	1038
Čech Lukáš .....	1010

	Strana
Čermák Petr Dr. ....	1027
Čermáková Olga ....	1024
Červený Václav ....	1052, 1054
Čuchor Karel ....	1031 A
Dostálová V. Mgr. ....	1014
Duchek Vladimír Ing. ....	1037
Dvořák Bohumír ....	1035
Englová Gabriela ....	1041, 1055
Eret František ....	1041
Eretová Marie ....	1040, 1070
Fenclová Hana ....	1004, 1029, 1030, 1041 A
Ferschmann Karel ....	1052
Fiala Josef ....	1035
Fišer I. ....	1064
Gruša Jiří ....	1054
Goesl Pavel ....	1028
Hadraba Jan ....	1054
Hana Otakar ....	1064
Hasch Zdeněk ....	988, 1055
Hauer Karel ....	1067
Havel Václav, prezident České re- publiky ....	979, 1012, 1042, 1058
Havlová Olga ....	982
Hájková Michaela ....	1032
Helena, císařovna řínská ....	979
Hering Daniel ....	1031 A
Hinková Barbora ....	1031 A
Hlad Josef ....	1052, 1054
Hlavsová Milena ....	1005, 1050
Hodková Marie ....	1050



	Strana
Holakovský Břetislav, akademický sochař .....	1005, 1018, 1044, 1049
Holá Vlasta .....	1032
Holý Josef .....	1032, 1070
Holý Prokop, hejtman .....	1019
Horák Bohuslav Dr. ....	1044
Hostýnková Drahomíra .....	1064
Houdek František Ing. ....	988, 1018
Hrabě Jaroslav .....	1060, 1070
Hrabě Radovan Mgr. ....	1060
Hraběová Ludmila Mgr. ....	1060
Hrubá Ivana MUDr. ....	1067
Hrubá Karolína .....	1029
Hrubá Romana .....	1027, 1070
Hrubý Dominik .....	1029, 1070
Hrubý Lukáš .....	1032
Hrubý Pavel .....	1070
Chvátal Václav Ing. ....	1035
Jaňour Jiří .....	1035
Jeníček Vladimír .....	983, 1002, 1028, 1029, 1030, 1034, 1037, 1038
Ježek Jan .....	1064
Jílek František .....	1042
Jílek Lukáš .....	994, 1031 A
Jílek Otto .....	1003, 1070
Jílek Vladimír .....	1041 A
Jílek Zdeněk .....	992, 994, 1042
Jílková Anna .....	1029, 1030
Jílková Marie .....	1042, 1070
Jílková Zdeňka .....	1030
Jirava František .....	1052, 1054
Jména senátorů, zvolených v 1. sená- torských volbách v České republice ..	1055 až 1057
Jung Václav .....	1054

	Strana
Jurečka Jaroslav .....	1052, 1054
Kadlec Jaroslav .....	1070
Kadlec Martin .....	1070
Kadlecová Olga .....	1070
Kaiser Daniel .....	1032
Karas Jaroslav .....	1003
Karas Josef .....	1060
Karasová Zdeňka .....	1003
Karpíšková Marie .....	1000
Kepel Josef .....	1041 A
Kiml Jan Ing. ....	1063
Klánová Vlasta .....	1032
Klečka Václav Ing. ....	997, 1002, 1004, 1009, 1027, 1029, 1030, 1033, 1038, 1041, 1041 A
Klečková Anna .....	1005, 1028, 1050
Klečková Diana .....	1028
Knot Richard .....	1052
Kočárková Martina .....	1031 A
Kohout Martin .....	1032
Kohout Petr .....	994, 1031 A
Kohoutová Eva Ing. ....	992
Kohoutová Pavla .....	1032
Köhlerová Martina .....	1035
Kolařík Roman .....	994
Kolečková Olga Mgr. ....	1060
Konstantin Vel., císař římský .....	979
Kostner Petr Ing. ....	997
Kotora Petr .....	1032
Kotorová Tereza .....	1031 A
Kotýková Věra .....	1005, 1050
Koukal Jan, primátor pražský .....	1042
Kožík František .....	1064
Královec Karel .....	1031 A

	Strana
Krátká Jaroslava .....	1028, 1029, 1070
Krátká Tereza .....	1029, 1070
Krátký Dalibor .....	1070
Krblichová Helena .....	1030
Krblichová Lenka .....	1028, 1030
Kristl Martin .....	989, 1039
Kristl Miroslav .....	989
Kristl Vlastimil .....	989
Kristlová Anna .....	989, 1005, 1049, 1070
Krýsl Lukáš .....	1032
Kříž Jiří .....	1016
Kučabová Iveta .....	1031 A
Kubát Michal .....	994
Kubát Petr .....	1031 A
Kubátová Blanka Ing. ....	1005, 1050
Kulawiaková Marie Mgr. ....	1037
Kulhánek Bohumil .....	997, 1049, 1050, 1051
Kulhánek Vladimír .....	1054
Kulháňková Eva .....	1032
Kunešová Zdeňka .....	1067
Lacina Václav .....	987, 1031 A
Lagová Hana .....	1052
Lang Jiří .....	1031 A
Lang Luboš .....	1032
Lenk Aleš .....	994
Líbal Vladimír .....	1034
Lobkowicz Jaroslav Ing. ....	1054
sv. Lucie .....	1063, 1064
Lukavský Radovan .....	1064
Malásek Břetislav .....	1054
Marek Ondřej .....	992, 994
Maříková Eva .....	1037

	Strana
Masaryk Tomáš Garrigue, prezident Československé republiky .....	1042
Masák Petr .....	1054
sv. Medard .....	1011
Michalský Josef .....	1054
Mikolová Zdenka .....	1032
sv. Mikuláš .....	1060, 1061
Mojžíš Martin .....	994
Morávek Josef .....	1052, 1054
Morávek Peter .....	1054
Mottl Karel doc.Ing.CSc. ....	1012
Novák Karel .....	1052, 1054
Novák Tomáš .....	1010
Opavová Jaroslava .....	994
Pan Jan .....	994
Pechman Jaromír .....	988
Pendyk Václav .....	992
Pendyková Věra .....	1067
Perátová Soňa .....	992
Pešík Luboš .....	988, 1041, 1052
Pihrt Miroslav Ing. ....	1049, 1050, 1051, 1054
Pilip Ivan, ministr školství .....	1012
Pillmann František MUDr. ....	1049, 1050, 1051
Pittnerová Jana Mgr. ....	1030
Poděbradský Jiří .....	1052, 1054
Podlipský František .....	1054
Podskalský Pavel .....	1010
Potužáková Jana PhDr. ....	1000
Prosek Zdeněk, primátor města Plzně ...	1042, 1064
Pučelíková Miroslava .....	1031 A
Punčochář David .....	994
Průša Josef doc.Ing.CSc. ....	1049, 1050, 1051, 1053, 1054

	Strana
Rada Pavel .....	1052
Radkovský František msgr., biskup .....	1064
Radová Zdeňka Mgr. ....	1005, 1049
Rampas Stanislav .....	1052, 1054
Ravik Slavomír .....	1046
Reitmeierová .....	1041 A
Růžička Dušan .....	982
Růžička Zdeněk .....	982
Růžičková Eva .....	980
Růžičková Věra .....	982, 1070
Ryba Jakub Jan .....	1064
Ryplová Lenka .....	1031 A
Savič Igor .....	1054
Seznam senátorů zvolených v 1. senátních volbách v České republice .....	1055 až 1057
sv. Silvestr .....	979
Skala Václav doc. Ing. CSc, profesor ....	1012, 1013, 1035
Skalová Ladislava Mgr. ....	1022
Smutný Petr .....	1054
Soběhartová Jitka .....	1064
Sopr Karel Ing. ....	992
Sopr Ondřej .....	994
Sopr Zdeněk .....	994
Stará Vlasta .....	1053
Steltzer Pavel Ing. ....	1048, 1049, 1050, 1051, 1054, 1062
Strnadová Jana .....	1054
Svatek Jan .....	1026, 1027
Svoboda Jaroslav .....	994
Svobodová Adéla .....	1031 A
Šigut Zdeněk RNDr. ....	1005
Šimáček Zdeněk .....	1052
Šitinová Eva .....	980
Škopek Vladimír .....	1005, 1049

	Strana
Šloufová Lydie .....	1000
Šmídl Petr .....	994, 1028, 1030
Šmídllová Jiřina .....	1027, 1028, 1029, 1030
Šmolík Ota Paed.Dr. ....	1064
Šmolíková Alžběta .....	1003
Štajf Otakar .....	1052
Štáralová Drahomíra Ing. ....	1049, 1050, 1051
Techl Josef .....	994
Tetzeli Jiří Ing. ....	1033, 1052
Tomek Antonín .....	1028, 1029, 1070
Tomek Jiří .....	1029, 1070
Tomková Jana .....	992
Tomková Radka .....	1028, 1029, 1070
Trnka Jiří .....	1019
Trojan Milan .....	1070
Trojanová Kamila Ing. ....	1070
Trojanová Nikola .....	1070
Třídačová Zdeňka .....	1000
Tvrzký Josef MUDr. ....	1049, 1050, 1051
Valeš Pavel .....	1047
Valeš Václav .....	1067
Valešová Hana .....	1067
Valešová Johana .....	1031 A
sv. Václav .....	999, 1042, 1045
Václavová Markéta .....	1067
Vávra Ladislav .....	985
Večírková Ivana .....	1031 A
Vechová Marie Mgr. ....	997, 1000, 1001, 1014, 1015
Visinger Petr .....	1032
Vít Václav .....	1041 A, 1070
Vítová Markéta .....	1028
Vítová Pavlína .....	1028, 1029, 1070

	Strana
Vogeltanz Jaroslav .....	1016
Vohrubová Alena Dr. ....	997
Voves Tomáš .....	994
Vyvadil Jiří .....	1054
Wočadlo Václav .....	1041 A
Zamrazilová Jaroslava .....	1064
Ždimera Antonín .....	980
Žižková Iva .....	1010
Žižková Jaroslava .....	1010
Žižková Tereza .....	1010